

San Lucas Dios Watsal Pit Jesucristowa Para

San Lucasne Jesucristowa Dios Watsal Pit para, Israel awaruzkas wan awaruzkas sun kin namtit, watsat milmumikasha piankamanapa. Usne sun pit pamtu, wan awa Jesús kirít aizpa au sukin piankamanapa. Jesucristowa parachasmin, San Lucasne Mateo parít aizpakas Marcos parít aizpakas izta, wan kamna, wan nil pana (1.1-4). Katmizna San Lucasne Jesús kawira payuwakas Juan muntumikawakas an akkwan pamtu (1.5-2.52). San Lucasne Juan muntumikawa kamtamtu aizpakas (3.1-20) Diablo Jesústa kwail kinintu aizpakas (3.21-4.13) Anpat Jesús Galilea sukin kamtamtu aizpakas (4.19-9.50) pamtu. Cristo Jerusalén imtuasmin (9.51-19.27), San Lucasne Jesústa kimtu aizpa pamtu. Suasne usne Jesús imtu payukas (19.28-23.56) iríttas kuhstu payukas chiyura numtu payukas pamtu (cap. 24).

San Lucasne Israel kammu yalkin Jesús kamtamtu aizpa pamtu. Usne Isaías kaizta aizpa para, wan awa Dios Watsal Pit piankamanapa. Jesús pa paramtuasmin, Lucasne puizaruzakas naizamturuzakas watchiruzá panara. Usne Samaritano kamtam kwintakas papihsh paiña painkulta watkulta kamtam kwintakas pamtu. San Lucasne awaruza kamtanamtu, awa Diosta paikuanapa, Dios Sinam Izpulta piankamanapa, Dios au kwail kiarít aizpa watkulshina piankamanapa.

Prólogo. An ñancha pit

¹ Watcha i. Akkwan awane sun kwinta kirit aizpa awaruzpain pĩnkĩh pashiara. ² Chiwazha kirit aizpa izmuruzne, Dios pit kammuruzne, an ñamin sun kwinta aumiza kamtanarĩt. ³ An ñamin wan pĩnkĩh Jesúspa parĩt aizpa iztau. Makima na sun kwinta watsal kamtĩt akwa, nakas nua, Teófilora, pĩnkĩh pashĩmtus. Na nua pashĩmtu akwa, nane imparã imparain wan sun kirit aizpa pamtus, ⁴ nua wan kamtarĩt aizpa wat piankam-ñapa.

Maza ángelne Juan munnammika kawinazi kiztu

⁵ Herodes, Judío awaruzpa mikwa, Judea sukin uzasmin, maza pariyane, Zacarías muntĩtmikane, uzta. Paiña ira pampa Abíasne pariya aramin. Paiña ashampãne Isabel mun. Paiña ira pampa Aarónne pariya aramin. ⁶ Uspa paasne Dios iztakin wat uzpait kit wan Dios ininta aizpa mĩlta. Minminkas uspa paasta kwail kirit kizarachi. ⁷ Uspane pashpa mijchiara, Isabel pashpa mĩlsachi akwa. Usne ilapa azi; ashampakas inkwa azi.

⁸⁻⁹ Maza payune usne paiña pariya kwalkasa Dios yalta kiwaina irĩt. Ussa narawane, Zacaríasne Dios yal ayukmal napta, wat piam incienso paktana. ¹⁰ Us ayukmal wat piam incienso paktamtasmin, wan awane pianamal Diosta paikuara. ¹¹ Suane Diospa ángelne Zacarías tukin kun kit ussa izpanta. Usne wat piam incienso paktamtukin, numal misharĩkin kunta. ¹² Ángelta iztawane, Zacaríasne iztaspat kit kun kirit. Chinkas kisachi. Ishkwarĩt. ¹³ Ángelne ussa kaizta:

—Zacarías, an ishikumun, Dios nu paikwat aizpa mĩra akwa. Up ashampãne, Isabelne, ampu

pashpa mĩlnazi. Nune ussa Juan munnazi.
 14 Nune kwisha wat kultĩnazi. Us kawira akwa, akkwan awane wat kularĩnazi. 15 Usne Dios iztakin tinta namnazi. Chappikas chappi tainkas kumanazi. Diospa Sinam Izpulne pashpara piznazi, miltachasmin. 16 Usne Judío awaruza akwananazi, uspa Anpatta, uspa Diosta, kaiyanapa. 17 Diospa inintamika amtuchasmin, an Juanne ussa an ñancha inazi, wan watsanpa. Usne an ñancha Elías uzmikakanain uznazi. Dios Sinam Izpulne ussa kiwainazi, Diospa tinta paranpa. Usne papihshtuza ka kurunnanazi: “Up pashparuza paashirain. Usne kwail awaruza maizninnanazi, wat awakana uzanapa. Suasne awa sunkana kiat kit kamarane, awane Diospa inintamikasha miat kit sappanazi.”

18 Zacaríasne ángelta mĩmara:

—¿Mizama ap ashampa pashpa mĩshina? Nane ilapa ish. Ap ashampakas inkwa i, kizta.

19 Ángelne ussa sinkara:

—Nane Gabriel munish. Nane Dios uzkin kunish. Usne nawa nua kwinta kininpa ininchish, nu sun watsal pit mĩnapa. 20 Mane mĩri. Nu na kaizta aizpa niĵkultachi akwa, nune paramanazi, up painkul kawinakima. Nueve mish pailka, sun kirĩnazi.

21 Sun kimtuasmin, awane pianamal kunat kit Zacaríassta tirizara. Uspane usparuzpain minñara: “¿Chitma katne Dios yal ayukta tiriztu arau? ¿Chitma puzmas?” 22 Zacarías puztawane, usparuza paramanamta. Suasne uspane Zacarías chiwazha Diospa yal ayukmal izta niĵkulara.

Awaruza paiña chihtikasa annamtuasmin, usne puñain para. Ussa kirit aizpa parasachi.

²³ Paiña kal Diospa yalta pailtawane, Zacaríasne paiña yalta kailta. ²⁴ Mamaz payura paiña ashampane, Isabelne, pija warit. Cinco mishtakima yalkimin uz kit ka minta: ²⁵ “Ap Anpatne sun payura nawa kiwainzish, pija wana. Mane nane awa iztakin mitsal chiish.”

Maza ángelne kaiztu: Jesúsne kawinazi

²⁶ Isabel pija warawane, seis mish pailtika, Diosne ángel Gabrielta Galilea sura, Nazaret pípulura, ininta, ²⁷ maza nimpish ashampara kwinta kinpa. Usne María munta. Mama ampukasa pittachi. Usne maza ampura kasara kin namtit azi. Sun ampune José munta. Paiña ira pampa Davidne mikwa arakwain. ²⁸ Ángelne María tukin nap kit kaizta:

—Kakishapu. Diosne nua wat kit kit kiwainshimtu. Anpatne nua pashit kit nukasa imtu, kizta.

²⁹ Ángelta iztane, Maríane ishkwat kit ángel kaiztu aizpa minta. “¿Usne chikishma sun nawa kwinta kimtu?” minta. ³⁰ Suasne ángelne ussa kaizta:

—María. Ishkumun. Diosne nua wat kit kit kiwainshimtu. ³¹ Míri. Mane nune pijakasa anpai. Painkul mijanpai. Ussa Jesús munnaka. ³² Usne tinta namnazi, chiyuras amtu akwa. Usne chiyuras Dios Painkul munnazi. Anpat Diosne ussa Davidkin anza katsa mikwakana namnazi, Davidkanain ininapa. ³³ Usne pailta payukima Israelpa kwalta ininnanazi. Paiña inintu aizpa pailmanazi, kizta.

³⁴ Suasne Maríane ángelta mímara:

—Ampu mijkine, ¿mizama painkul milnapai? kizta.

³⁵ Ángelne ussa sinkara:

—Diosne Sınam Izpul akwa nu tukin anazi. Katsa Diosne nua tinta kiwainazi, pashpa pija wanapa. Katmizna up kawintu pashpane Dios pashimtu aizpa kinazi. Dios Painkulkas munnazi.

³⁶ Na nua kaiztu aizpa mırı. Up kwal, Isabelne, inkwa i. Wan awane ussa “Pashpa wasachi,” kizara. Maneme usne seis mish pija warıt tu.

³⁷ Diosne chikas wantain kishinai.

³⁸ Suasne Maríane ussa sinkara:

—Nane ap Anpatpa kiwainmumika ish. Watcha, nune nawa kaizta aizpa sari, kizta.

Suasne ángelne ırıt.

Maríane Isabelta kwinta kin ıt

³⁹ Sun payune Maríane wan watsat kit maza pipulukin Judea inkal sura azain ırıt. ⁴⁰ Zacaríaspa yalta nap kit Isabelta kaizta: “Manta kail ish,” kizta. ⁴¹ Isabel Maríawa pit mırane, paiña pashpa pijakin kialta. Suasne Dios Sınam Izpulne Isabelta pizta. ⁴² Suasne usne tinta kaizta:

—Diosne wan ashampakin nua anza watsal kiwainnazi. Diosne nu miltu pashpara wat kiwainazi. ⁴³ Ap Anpatpa akkuhsh nawa kwinta kin at akwa, kwisha wat kultus. ⁴⁴ Mırı. Nu nawa kakishapu kiztawane, ap painkulne pijara tinta kialta. Usne watsal kultuazi. ⁴⁵ Ap Anpatne nua kin namıtıt aizpa kinazi. Nune wat kulnazi, us kin namıtıt aizpa nijkulta akwa, kaizta.

⁴⁶ Suasne Maríane min kit paiña kaijchuras kaizta:

“Ap Anpat katsa i.

⁴⁷ Ap Diosne, ap watsat milmumikane, kwisha wat i, nawa kwisha wat mintit akwa.

⁴⁸ Usne nawa, paiña kiwainmumikasha, kiwainshira.

Makis wan awane nawa kaizanazi: Diosne ussa wat ashampa namninta.

⁴⁹ Ap katsa Diosne na akwa akkwan kirit.

Usne sinammika muntit.

⁵⁰ Usne wan Diosta wat minturuzakas
Diosta wakpuj wainamtuzakas iznat kit kiwainanazi.

⁵¹ Usne katsa kal sara.

Diosne anza katsa mintuza an ainkinkanain namninnara, uspa minñara aizpa kiamanpa.

⁵² Usne katsa mikwaruza uspa ininmukis taizninnanazi.

Usne kiwaintuza watsat milnara.

⁵³ Usne chiwazha we mijtuza wan milanara.

Usne kwazpa awaruza kilmin ininnara.

⁵⁴ Usne paiña Judío kwaltuza,

paiña kiwaintuza, pailta payurakima kiwainnara.

⁵⁵ Sunkanain usne au an ñancha ira kwaltakas
Abrahamtakas Abrahampa kwizta kwal
uzamturuzakas kin namnara.”

⁵⁶ Isabelkasa kutña mish uztawane, Maríane papihshpa yalta kailta.

Juan munnammikane kawimtu

⁵⁷ Sunpawa payu pailtikane, ishtu kirikane, Isabelne paiña painkul nishta. ⁵⁸ Dios ussa wat kirit aizpa miarawane, kasha izmuruzkas kwal-tuzkas kaizara: “Au Anpatne nu wat kirit. Uspane

uskasa wat kularit.” ⁵⁹ Ocho payu pailtawane, uspane ampu pashpara muara, pashpa aya titnapa, circuncisión kinpa, Judío awaruza inintit aizpa kinpa. Uspane kaizara: “Usne Zacarías papihshkanain munnazi.” ⁶⁰ Paiña akkuhshne kaizta:

—Zacarías munnachi. Juan munnazi, kizta.

⁶¹ Uspane ussa sinkaara:

—Up kwalne sun mun mijchi, kizara.

⁶² Suasne papihshta saiaat kit mimaara, ¿Miza munashinasa, awa piankamanapa? ⁶³ Usne pinkih paikwat kit para: “Usne Juan mun i.” Wan awane iztaspaarit. ⁶⁴ Sun urain Zacaríasne paiña pit isak kit paiña yankwija chihkul kit kaizta:

—Diosne kwisha wari, kizta. ⁶⁵ Suasne wan kasha izturuzne iztaspaarit. Wan awane Judea inkal sura sun kirit aizpa wantuza kwinta kinara. ⁶⁶ Sun kwinta mimituruzne usparuzpain mimaara: “Sun pashpane ¿Chima kinazi?” kizara. Dios ussa kiwainshimtu akwa, Diosne an pashpara an tinta namnazi.

Zacaríaspa kanta

⁶⁷ Zacaríasne, pashpawa papihshne, Dioskasa paramtu uzta. Dios Sinam Izpulne ussa piz kit kiwainmizta. Zacaríasne Dios akwa parat kit kaizta: ⁶⁸ “Judío awawa Diosne, au Anpatne, kwisha wari.

Usne apain at kit paiña kwaltuza watsat milnanazi.

⁶⁹ Usne tinta watsat miltamikasha ininta.

Sun kiwainmikane ñamin pampa Davidpa kwal i.

⁷⁰ An ñamin Diosne paiña kainammtuz akwa sun pit kin nam kit kaizta:

- 71 Usne aumiza watsat milnashina,
aliz awa aumiza anuppamanpa, aumiza aliz
kulamanpa.
- 72 Diosne sunkas kaizta: au ira kwaltuza nanat kit
kiwainanash.
Uruza kin namtit aizpa mainmanash.
- 73 Sun pitmin au papihshta, Abrahamta, sunkana
tinta kaizta:
- 74 Usne aumiza watsat milnanazi, waya kimtuz
aumiza chinkas kiamanpa.
Usne aumiza paiña kiwainmu namninnanazi,
paiña kal kianapa, ishkwatchin.
- 75 Dios iztakin uzamtuasmin, aune pailta
payukima us wat kuruntu aizpa kiat kit
Diosta wakpuj waintamakpas.
- 76 Mane nua, ap painkul pashpara paranash.
Nune chiyuras kainammika munnazi.
Nukas up Anpatpa miwara an ñancha inazi,
paiña mi watsanapa.
- 77 Nukas Dios paiña kwaltuza watsat milnana pi-
ankamninnanazi.
Uspa kwail kiarit aizpa wat kulna
piankamninnanazi.
- 78 Dios aumiza pashinamtu akwa, usne aumiza
kiwain kit chiyuras amtumikasha ininnazi.
Suasne wan awane ussa piankamashina.
- 79 Paiña inintumika akwa Diosne kwail kim uztu-
ruzakas,
irin ishkomtuzakas, watsat milnanazi.
Usne aumiza wat miwara ininanazi, kalpain
uzanapa.”
- 80 An katsa kawimtuasmin, pashpane
pailta payukima Diosta an pashimizta. Wan
kawirawane, usne pul sura it kit uzta, Judío

awaruz ussa piankamnakima. Kwiztane uspane us kaizta aizpa miara.

2

Jesúsne kawintu

(Mt 1.18-25)

¹ Sunkana kirit. Katsa mikwa Augustone paiña pit wan sura ininnara, wan awara wiannanapa.

² Ma wiana masamtuasmin, ainki mikwa Cirenionone, Siria sura ininta. ³ Katmizna wan awane uspa kwalpa pipulura iara, wiantit puranpa.

⁴ Suasne Joséne Galilea suras Nazaret pipuluras it kit Judea sura nura, Belén pipulurakima. Katsa mikwa Davidne ñamin sua kawira. Joséne Davidpa kwal azi. ⁵ Usne kanpa ashampakasa nuilta, wiantit puranpa. Maríane Josékasa kasara kin namtitkas, usne me piya warit. ⁶ Uspa paas Belén pipulura tuasmin, Maríane ishtu kinpain pamizta.

⁷ Suane usne an ñancha painkul pashpa mit kit pñkasa ipkanat kit punkira winta. Mamaz yal nanchi akwa, usne wakara iranchura it kit pashpara punkira winta.

Ángelkas piriku izmuruzkas

⁸ Sun surane piriku izmuruzne pit saukin pirikura izara. Kinsih uzkinpara. ⁹ Suasne Anpatpa ángelne azain at kit uspa paizkakin kun kit usparuza izpannara. Anpatne uspa uzkin kai malninta. Suas uspane kwisha ishkuara.

¹⁰ Ángelne usparuza kaiznara: “Ishkuman. Nane umiza watsal pit kainananamtus, wan awa kwisha wat kulanapa. ¹¹ Mirain. Ma payu watsat milmumikane Davidpa pipulura nishta. Sun

Anpatne Dios niritmika i. ¹² Ussa sayamtuasmin, une u izta aizpa piankamtain. Sunkanane sun pashpane pĩnkasa kanat kit punkira izakpara tuanazi.”

¹³ Sun urain an ángelkas an akkwan ángelkasa chiyuras Diosta ka kaizara:

¹⁴ “Diosne kwisha wari. Chiyuras Diosne katsa i. Usne awaruzza kiwainanazi, kalpain uzanapa.”

¹⁵ Ángel usparuzkis iarawane, chiyumarain kai-yarawane, sun piriku izmuruzne usparuzpain kaizara:

—Belén pipulura izhain, chiwazha kirit aizpa izna. Anpat aumiza kaiznarit aizpa piankamna izhain.

¹⁶ Uspane azain iat kit Maríarakas Joséarakas pash-parakas sayat kit wanmalnara. Wanmaltawane, uspane pashpara punkira izakpara tu izara.

¹⁷ Pashpara izarawane, uspane ángel usparuzza kaiznara aizpa Jesúsapa papihshtuzakas wan awaruzakas kainanara. ¹⁸ Wan piriku izmuruz kaizara aizpa miraruzne iztaspaarit, watsat milmumikawa paarat akwa. ¹⁹ Maríane wan mintu aizpa ayuk kaijchura watsat kit sunpa minta.

²⁰ Piriku izmuruzne kaiyat kit kaizara:

—Au chiyuras Diosne kwisha wari, kizara.

Chiwazha mira aizpakas izta aizpakas sunkanain kirit.

Jesústa Diospa yalta miltu

²¹ Ocho payu pailtawane, ampu pashpa aya tittawane, circuncisión kitpane, uspane ussa Jesús

munnara. An ñancha María pijara wachasmin, ángelne sun mun ussa munta.

²² Pashpa kawirawane, Josékas Mariákas Moisés kaizta aizpa kiara, uspa sinam puranpa. Suas uspane pashpara Jerusalén pipulura milarit, Taitta Diosta anna. ²³ Sunkana Anpatne inin kit para: “Wan an ñancha ampu miltamikasha Anpatta chihkatpa. Diosne us akwa ussa paimpa akumtu,”[☆] ka parit. ²⁴ Anpatne sunkana awaruza inin kit ka para: “Paas munkul milna mijchine, awane paas pashpa utkuru piantana miltawa. Paas pashpa utkuru mijchine, awane paas munkul piantana miltawa, ka parit. Katmizna Josékas Mariákas paas chitchu Diosta milta, Moisés inintit aizpa kinpa.”[☆]

²⁵ Mane miri. Maza ampune, Simeón munmikane, Jerusalén pipulura uzta. Usne nil uz kit Diosta paikwara. Usne Dios niritmika amtu payu tirizta, us Israel awaruza kiwainnanakima. Diospa Sinam Izpulne ussa piz kit ²⁶ sunpa ussa piankamninta. Ussa kaizta: “Irachasmin, nune Cristora, Anpat inintumikasha, iztinazi,” kizta. ²⁷ Diospa Izpulne Simeónta Diospa yalta ininta. Kwiztane, Jesúsapa papihshkas akkuhshkas Jesúsata Simeón tukin karailta. Uspane Moisés ininta aizpa kishiailta. ²⁸ Simeónne ussa sap kit mut kit “Diosne kwisha wari,” kiz kit kaizta:

²⁹ “Ap Anpatne, nune nawa kin namta aizpa kirit. Mane nane, up kiwainmumikane, kalpain irinash,

☆ **2:23** Éx 13.2, 12 ☆ **2:24** Lv 12.8

³⁰ na ap kasukasain up watsat mĩlmumikasha iztĩt akwa.

³¹ Nune ussa watsarĩt mij, wan awa ussa izanapa.

³² Usne Judío awachiruz a kiwainnanazi, Diosta piankamanapa.

Israel awaruzne us akwa wat kulanazi.”

³³ Josékas Jesús pa akkuhshkas Simeón pash-pawa kaizta aizpa kwisha iztaspailta. ³⁴ Suasne Simeónne usparuz a kaiznara: “Diosne uruz a me wat kirĩt,” kiznara.

Suasne usne Maríara, Jesús pa akkuhshta kaizta: “Izti. Sun pashpane Dios nĩramika i. Us kaizta aizpa mĩamtuchi akwa, akkwan Israel awaruzne wan kaarĩnazi. Usne mamaztuza, us kaizta aizpa mĩmturuza, watsat mĩlnanazi. Akkwan awane ussa nĩj kulamanazi. Ussa kwail paraanazi. ³⁵ Jesús usparuz a kurunnakane, akkwan awane us pa kaijchukin Jesús pa minĩnamtu aizpa nĩj kulanazi. Une ayukmarain kwisha naizanazi, tĩ kwiz kaijchukin pamtukanain,” kizta.

³⁶ Suane maza ashampane, Dios pit kainammikane, tuazi. Ana munta. Usne Fanuelpa pashu azi. Aserpa kwal azi. Mane usne kwisha ĩnkwa azi. Nimpishasmin kasara kirĩt. Siete año paiña ampukasa uztawane, Aserpa ampune irĩt. ³⁷ Ochenta año amparakasa mazainpain Dios pa yalta kashara uzta. Sua payuwarakas amtawarakas Anpatta kiwainmiz kit Diosta wakpuj wainmizta. Diosta paikumtuasmin, usne pala kwatchi. ³⁸ Sun urain Anane us pa tukin at kit Diosta aishtaish kiz

kit wan awaruza Jesús pa kainanara. Uspane Dios pa niritmikasha tirizat kit sayara, wan Israel awaruza watsat milnanapa.

Nazaret pipulura kaiyamtu

³⁹ Suasne Josékas Mariákas Dios ininta aizpa kiarawane, uspane Galilea sura usparuzpa pipulura, Nazaret pipulura, kaiyamizta. ⁴⁰ Sun pashpane kawit kit an tinta namtit. Kwisha wat pianmika nammizta. Diosne ussa kwisha kiwainta.

Jesúsne Dios pa yalta naptu

⁴¹ Mane paiña papihshkas paiña akkuhshkas año aizpa Jerusalén pipulura ilta, Pascua pishta izna. ⁴²⁻⁴³ Jesús doce año pintikane, cham pishta taizkane, kutñaruzne Jerusalén pipulura nuara. Pishta pailtawane, kailpailta. Pashpa Jesúsne Jerusalén pipulurain nukkultit. Paiña kwalne Jesús nukkultit pianchi. ⁴⁴ Uspane maza payus iara. Uskasa mamaz awakasa aamtuka minpailta. Uspa kwaltuzakas izmuruzakas sayara. ⁴⁵ Ussa wanmaltachi akwa, Jerusalén pipulura ussa saina kailpailta.

⁴⁶ Kutña payu taiztawane, ussa Dios pa yalta wanmalpailta. Usne kamtam purakin tuazi. Uspa kamtit aizpa mit kit usparuza mimanara. ⁴⁷ Us akkwan pian akwa, us usparuza sinkanarit akwa, wan miraruzne us akwa iztaspaarit. ⁴⁸ Paiña papihshkas akkuhshkas ussa iztawane, iztaspailta. Paiña akkuhsh ussa kaizta:

—Ap painkul. ¿Chikishmaka aumiza sunkana kirau? Izti. Up taittakas nakas ishkuat kit nua sairamakpas. Aune nu karit min kit tayal kit kwisha tinta sairamakpas.

⁴⁹ Suasne Jesúsne usparuza sinkanara:

—¿Chikishmaka nawa sayamtuanas? Ap Papihshpa tukin tuatpaish, ap Papihsh kaiztu aizpa piankamna. ¿Une sun pianchiwail?

⁵⁰ Us “Dios paiña papihsh i” paramtuasmin, uspane us kaizta aizpa miarachi.

⁵¹ Suasne usne uspakasa Jerusalén pipulukis kihsh kit Nazaret pipulura nappara. Usne uspa kaizta aizpa mit kit kirit. Paiña akkuhshne sun kirit aizpa ayuk kaijchura watsat kit minta.

⁵² Sunmesa Jesúsne an katsa kawit kit an wat pianmika namta. Diosne ussa pashira. Awaruzne us akwa wat minñara.

3

*Juanne, munnammikane, Dios Pit kainammtu
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

¹ Katsa mikwane, Tiberione, quince añokima ininta. Sun payura usne an ampara ainki mikwaruza ininnara. Poncio Pilatone Judea sura ininta. Herodesne Galilea sura ininta. Paiña aimpishne, Filipene, Iturea surakas Traconite surakas ininta. Lisianasne Abilinia sura ininta.

² Sun payuwara Anáskas Caifáskas, katsa pariyaruz, uzpailta. Suasne sun payura Diosne, Zacaríaspa painkulta, Juanta, pul sukin para.

³ Usne Jordán pimawarain chat kit akkwan pijikima sun pit awaruza tinta kainanara: “U kwail kiamtu aizpa maizat kit chihkarain. U kwail kirit

aizpa tayalamtune, Diosne uruza sinam sanin-nanazi. Suasne nane uruza munnanash,” kiznara. ⁴ An ñamin Isaíasne uzta. Sun Dios pit kainammikane kaiz kit sunkana pinkihta para: “Mazane pul sukis ka tinta paranazi:

‘Au Anpatpa mi watsaninnanaka, nil sanapa.

⁵ Mi pil piwail kirikane, pil winnazi.

Wan inkalkas wan izakas sak sanazi. Kailsa mikas nil sanazi.

Kwash mikas sak sanazi.

Awa wan mi nil sashiana minñamtukas, Diosne wan awaruza wat namninnashimtu.

⁶ Wan awane Dios inintamikasha, watsat milmumikasha, izanazi.’ *✠

⁷ Akkwan awane Juanpakin puzara, us usparuza munnanapa. Usne usparuza ka kiznara: “Une kamta kwalkana mai. Dios uruza ilna akane, une ikkainsachi. ⁸ Wat tine wat pip-pain wamtu. Kawarain kwail kirit aizpa maiztumikane, paiña kwail chihkamtumikane, awa iztukin wat kinazi, awa us maiztit piankamanapa. Uruzpain ka minman: ‘Aune Abrahampa kwal makpas, Dios uruza wat kinat kit sappanapa.’ Nane uruza watcha kaiznamtus. Dios pashpa kawirashimtune, kal chi. Usne sun ukkasa Abrahampa pashpa namninnashina. ⁹ Minpazha mujtit ti kwalta pialpinkasa kwanapainsarit. Ti wat pippa wamtukine, kwat kit ñnta kiakpinnazi. Une sun tikana mai. Diosne u minñamtu aizpa kaninnazi. Sunkanane Diosne kwail kirit aizpa chihkamtuchiruzza ilnashinazi.”

¹⁰ Suasne, akkwan awane ussa mimaara:

* 3:6 Is 40.3-5

—¿Aune chima kianapai? kizara.

¹¹ Juanne usparuza sinkanara:

—Paas kamisha mijmikane mamaz mijchimikasha milatpa. Kumira mijmikane mijchimikasha nail kit kwintawa.

¹² Roma gobiernowa pial sapmuruzne ussa iara, Juan usparuza munninnanapa. Juanta mimaat kit kaizara:

—Aune ¿Chima kianapai? kizara.

¹³ Juanne usparuza sinkanara:

—Gobierno ininta aizpa an muin puisaman.

¹⁴ Mamaztukas suldaruzkas ussa mimaara:

—Aune ¿chima kianapai? kizara.

Usne usparuza sinkanara:

—Minainkas walkuman. Mamazta pirail kaizman, us mij aizpa ukkana. Gobierno awa pial nua takane, sun pialkasa wat kultain.

¹⁵ Wan awane chiwazha izna tiriztu purazi. Sunkas usparuzpain mimat kit minñara: “¿Juanne Dios inintamika sa?” minñara. ¹⁶ Juanne wan usparuza sinkanara: “Nane uruza kwazikasa munnanash. Mazane nakin anza tinta anazi. Nane uskana watchish. Na paiña kiwainmikakas, nane an wat awa chish, ussa wat kiwainnapa piankamsachish. Sun amtumikane Diospa Sinam Izpulta ininnazi, ukasa tuanpa, uruza kiwainnanapa. ¹⁷ Awaruzne chara pippakanain pura. Uspane chara ayakasa narit. Chara aya kihshkultawane, wat awane timkasa ulpiannazi. Aya kihshkultukin pishkarawane, usne chara pippa wantat kit mamaz yalta watsanazi. Usne chara ayara impaktanazi. Sun ñne kwikain,” kiznara.

¹⁸ Sunkana Juanne awaruza kurunnat kit kamtanat kit Dios watsal pit kaiznara. ¹⁹ Uskas Herodesta, ininmikasha, kaizta: “Nune kwail kirai, aimpishpa ashampara miltit akwa. Nukas an akkwan kwail kirai,” ussa kaizta. ²⁰ An wan kwail kimtuasmin, usne mamaz kwail kirat. Usne kwizta Juantakas kajchira sipninta.

Juanne Jesústa muntu
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹ Mane akkwan awara munnarawane, Juanne Jesústakas munta. Jesús Diosta paikumtuasmin, chiyura kai izta. ²² Chiyuras Diospa Izpulne utkurukana iztit. Jesústa kihshita. Mazane chiyuras kaizta:

—Nune ap painkul i. Nua nat kit pashimtus, nu na kishit aizpa kimtu akwa, kizta.

Jesucristopa irit kwal an ñancha uzara
(Mt 1.1-17)

²³ Jesúsne treinta año panapain. Suasne usne kamtanamizta. Awane ka “Jesúsne Joséwa painkul azi” minñara.

²⁴ Joséne Elíwa painkul azi.

Usne Matatpa painkul azi.

Usne Levíwa painkul azi.

Usne Melquiwa painkul azi.

Usne Janawa painkul azi.

Usne Joséwa painkul azi.

²⁵ Usne Matatíaspa painkul azi.

Usne Amóspa painkul azi.

Usne Nahúmpa painkul azi.

Usne Esliwa painkul azi.

Usne Nagaiwa painkul azi.

26 Usne Maatpa painkul azi.
Usne Matatíaspa painkul azi.
Usne Semeiwa painkul azi.
Usne Josecpa painkul azi.
Usne Judáwa painkul azi.
27 Usne Joanánpa painkul azi.
Usne Resawa painkul azi.
Usne Zorobabelpa painkul azi.
Usne Salatielpa painkul azi.
Usne Neriwa painkul azi.
28 Usne Melquiwa painkul azi.
Usne Adiwa painkul azi.
Usne Cosampa painkul azi.
Usne Elmadampa painkul azi.
Usne Erpa painkul azi.
29 Usne Jesúsapa painkul azi.
Usne Eliezerpa painkul azi.
Usne Jorimpa painkul azi.
Usne Matatpa painkul azi.
30 Usne Levíwa painkul azi.
Usne Simeónpa painkul azi.
Usne Judáwa painkul azi.
Usne Joséwa painkul azi.
Usne Jonampa painkul azi.
Usne Eliaquimpa painkul azi.
31 Usne Meleawa painkul azi.
Usne Menawa painkul azi.
Usne Matatawa painkul azi.
Usne Natánpa painkul azi.
32 Usne Davidpa painkul azi.
Usne Isaíwa painkul azi.
Usne Obedwa painkul azi.
Usne Boozpa painkul azi.

Usne Salawa painkul azi.
Usne Nassónpa painkul azi.
³³ Usne Aminadabpa painkul azi.
Usne Adminpa painkul azi.
Usne Arniwa painkul azi.
Usne Esrompa painkul azi.
Usne Farespa painkul azi.
Usne Judáwa painkul azi.
³⁴ Usne Jacobpa painkul azi.
Usne Isaacpa painkul azi.
Usne Abrahampa painkul azi.
Usne Taréwa painkul azi.
Usne Nacorpa painkul azi.
³⁵ Usne Serugpa painkul azi.
Usne Ragaupa painkul azi.
Usne Pelegpa painkul azi.
Usne Heberpa painkul azi.
Usne Salawa painkul azi.
³⁶ Usne Cainánpa painkul azi.
Usne Arfaxadpa painkul azi.
Usne Sempa painkul azi.
Usne Noéwa painkul azi.
Usne Lamecpa painkul azi.
³⁷⁻³⁸ Usne Matusalénpa painkul azi.
Usne Enocpa painkul azi.
Usne Jaredpa painkul azi.
Usne Mahalaleelpa painkul azi.
Usne Cainánpa painkul azi.
Usne Enóspa painkul azi.
Usne Setpa painkul azi.
Usne Adánpa painkul azi.
Diosne Adánta sara.

4

*Diablone Jesústa kwail kininshimtu**(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

¹ Sinam Izpul Jesústa piztawane, Jesúsne Jordán piras kailta. Diospa Izpulne ussa pul sura milta.

² Cuarenta payukima Diablone ussa inin kit kwail kininshira. Sun payu kwatchi. Sunpawa payu pailnakima yak kira.

³ Suasne Diablone ussa kaiz kit mımara:

—¿Watcha Dios painkul kish? mımara. Suasne sun ukkasa pan sari, kizta.

⁴ Jesúsne ussa sinkara:

—Dios pınkıhta ka parit: “Awane pankasain uza-sachi. Awane Dios kamtamtu aizpa pashiarawa,”[☆] parit.

⁵ Suasne Diablo ussa kwash inkal izara mirawane, Diablone ussa azain wan chiwal sura izninta. ⁶ Diablone ussa kaizta:

—Nane nua wan chiwal su mılashinas, ininnapa, wat uznapa. Nu wan iztu aizpa nawa chıhkariıt akwa, nane wan mij aizpa mamazta chıhkashinas. ⁷ Nawa wakpuj wain kit paikwatne, nane nua wan mılanash, kizta.

⁸ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Sunkana Dios pınkıhta ka para: “Nune up Diostain, up Anpattain, wakpuj wain kit ussain kiwainti,” para.[☆]

⁹ Suasne Diablone ussa Jerusalén pıpulura mit kit ussa Diospa yal mitta kunninpanat. Suane ussa kaizta:

—Nu Dios Painkulne, nuin mittas nain kit pılta taizti, kizta. ¹⁰ Dios pınkıhta ka parit:

[☆] 4:4 Dt 8.3 [☆] 4:8 Dt 6.13

“Anpatne paiña ángeltuza ininnanazi,
nua iz kit kiwainnapa.

11 Nua usparuzpa chihtikasa sap milanazi,
ukta taiz kit kilmanpa.”✠

12 Mane Jesúsne ussa sinkara:

—Mamaz pitkas Dios pinkihta ka para: “Up Diosta, up Anpatta, ininmun, nu pashit aizpa kinpa, kwail kinpa. Diosne nawa pashimtu akwa, na Diosta nijkultu akwa, nane nu inintu aizpa kimanash.”✠

13 Suasne wan pailtawane, kapal Jesústa kwail kininshitpane, Diablone Jesústas paimpa it kit akkwan payurakima atchi.

Jesúsne Galilea sura paiña kal kin masamtu

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Jesúsne Galilea sura kailtuasmin, Dios Izpulne ussa tinta kiwainta. Sun suwarane akkwan awane Jesúsna kwinta kiara. 15 Jesúsne kammu yalta kamtanara. Awane kaizara: “Usne kwisha wat kirit”, kizara.

Jesúsne Nazaret pipulura imtu

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Suasne Jesúsne Nazaret pipulura, us kawira pipulura, kail kit naptit. Usne kwaizkulmu payura kammu yalta us kamtit aizpa nap kit kun kit Dios pit izta. 17 Usne Isaías pinkih parit aizpa sapta. Pinkih nakuhsat kit sunkana izta:

18 “Anpatpa Izpulne nakasa imtu.

Katmizna usne nawa nara,
puizaruza Dios watsal pit kainanapa,
kajchira siptittuza chihnanapa,

kasu siptittuza mamasa izanapa,
iltittuza an naizamanpa,

¹⁹ sun watsal payura Dios awara kiwainanapa.”☆

²⁰ Suasne Jesúsne pínkih ip kit kammu yal kiwainmumikasha kailnin kit uzta. Wan kammu yalkin uztuzne ussa izara. ²¹ Usne usparuza kaiznamizta: “U sun Dios pit parit aizpa iztuasmin, ma payu Diosne wan parit aizpa watcha kimizta.”

²² Wan awane Jesús pa iztaspaat kit usparuzpains kaizara: “Usne nilkas watas parara. Paramtuasmin, watsal pitmin kwinta kit. Watsal paramtukas, ¿usne Joséwa painkulmin ki?” mimara.

²³ Jesúsne usparuza kaiznara: “Une watcha nawa sunkana kizanazi: ‘Tuttulne, nuin watsari. Chiwazha Capernaum pípulura kirít aizpa kawarain apain, up sukinkas, sari,’ ” kizara.

²⁴ Ankas usparuza kaiznara: “Nane umiza watcha kaiznamtus: ‘Kamtammika paiña sura uztuzkas, sun pípulura uztuzkas paiña pit miashitchi.’ ²⁵ Nane umiza watcha kaiznamtus: ‘An ñancha akkwan ampu irít ashamparuzne Israel sura uzara. Sun payu Elíasne tuazi. Kutña año kakwakasa alu kimakane, akkwan awane kwisha yak kiara. ²⁶ Dios Elíasta Israel awaruza kiwainnanapa inintachikas, Diosne ussa Sarepta pípulura ininta, maza ampu irít ashampara kiwainapa. Sidón pípulune kasha uz. ²⁷ Nane umiza an kwinta kiznanash. Eliseo, Dios pit kainammika, uzasmin, akkwan aya pítta ishturuzne Israel sura uzara. Sua turakas, usne usparuza sun ishtu wat paninnarachi. Usne

☆ **4:19** Is 61.1-2

Naamánmin Siria suras awarain paiña ishtu wat paninta.’ ”

²⁸ Wan kammu yalkin Jesús kaizta aizpa miraruzne Jesússta pilchapuzara. ²⁹ Katmizna uspane kuhsak kit ussa p̄ipulukis pianamal tinta ininñara, pilchirarakima. Uspane Jesússta kwash pilchiramans kiakp̄inashira, inapa. ³⁰ Uspa ussa pilchiramans kiakp̄intachi akwa, usne uspa paizkakis puz kit ̄irit.

Salizne awara piztu
(Mr 1.21-28)

³¹ Suasne Jesúsne Capernaum p̄ipulura, Galilea sura, kihsh kit ̄it kit kwaizkulmu payura usparuzpa kammu yalta kamtanamizta. ³² Katsa mikwakana kamtanara akwa, wan awane Jesússta kamtampa iztaspaar̄it.

³³ Maza ampune kammu yalta tuara. Salizne ussa piz kit ussa tinta ka kaizninta:

³⁴ —Nune Jesús i. Nazaret p̄ipuluras i. ¿Aumiza naizninnamas? Nane nuwa pianish. Nune Diostas sinammika i, kizta.

³⁵ Jesúsne ussa kaizta:

—Sunkana kaizmun. Puñain. Ampuras puzti, kizta.

Sun mirawane, salizne ussa awa paizkakin piltain nainninta. Suasne ampuras ̄irit, ampura kwail kitchin. ³⁶ Wan awane iztaspaat kit usparuzp̄ain kaizara:

—Jesúsne tinta paramtu. Us tinta akwa, usne salizta kaiz kit puzninta. Salizta inintawane, ampuras puzninta, kizara.

³⁷ Sun suwarane akkwan awane Jesús kit aizpa piankamara.

Jesúsne Pedrowa suegrara wat panintu
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Suasne Jesús kammu yaltas puztawane, Simón Pedrowa yalta napta. Suane Pedrowa suegra ishtu tuazi, imukasa. Uspane ussa paikuara, ussa wat paninnapa. ³⁹ Jesúsne ussa it kit iz kit imu kaninta. Sun urain wat parit. Usne kuhsak kit kumira sat kit usparuza kwinnara.

*Jesúsne kwisha akkwan ishturuza wat panin-
namtu*
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰ Sun payu pân payaptikane, awane akkwan tuntu ishturuza Jesússta karaara. Usne usparuza paanat kit wanta wat paninnara. ⁴¹ Jesúska minpazha saliztuza puzninnara. Puzarawane, salizne ka kwianara:

—Nune Dios painkul i, kizara.

Uspa Jesúsna pian akwa, Jesúsne usparuza paraninnarachi. Uspane Jesúsne Dios painkulpa azi pianmara.

Jesúsne Galilea sura uztuza Dios Pit kainanamtu
(Mr 1.35-39)

⁴² Kintikane, Jesúsne pipulukis it kit pul sura, awa tuchira, irit. Awane ussa sayara. Ussa sayarawane, ustukin wanmalara. Uspane ussa “Akkis imun” kaizara. ⁴³ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Dios watsal pit mamaz pipulukin uztuza kainanashimtu. Diosne awara ininnashimtu. Katmizna sun akwa Diosne nawa ininta.

⁴⁴ Suasne usne Judea suwara it kit kammu yalta Dios pit kamtanara.

5

*Akkwan pishkaru sulmukasa pizamtu
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)*

¹ Maza payune Jesúsne Genesaret pimamin tuzi. Akkwan awane aat kit ussa sippanakima nupainñara, Dios pit miana. ² Jesúsne paas kanua pimamin pura izta. Pishkaru sulmuruzne kanuaras puzara, uspa immu kittana. ³ Usne Simónpa kanuara wat kit ussa kaizta:

—Akkis nuppainti, attishchin.

Usne kanuara wat kit Dios pit awaruza kamtanara. ⁴ Kapal kainanarawane, usne Simónka kaizta:

—Kanuawara pi pinta it kit immukasa kiaintawa, pishkaru sulna, kizta.

⁵ Simónne ussa sinkara:

—Kamtam. Aune kinsih pishkaru sultuanash, mazainkas piztachi. Pishkaru sulmarampailtakas, nu kaizta aizpa sulmukasa piznash.

⁶ Sun sulphaitawane, kwisha akkwan katsa pishkaru sulphailta, sulmu pihshanapain pawal.

⁷ Suasne uspane uspa kal kimtuza mamaz kanuara sayanara, aat kit kiwainapa. Uspane aat kit paas kanuara winñara, pira unainapain pawal.

⁸ Sun iztawane, Simón Pedrone Jesúska wakpuj wain kit kaizta:

—Ap Anpatne, na tukis itpa. Nane kwail kiritmika ish, kizta.

⁹ Simónkas kal kimtuzkas ussa iztaspaara, kwisha akkwan pishkaru sulta akwa.

¹⁰ Santiagokas Juankas, Zebedeo painkul, Simónpa izmuruzne Simónkasa kal kimtuazi. Uspakas iztaspailta. Jesúsne Simónta kaizta:

—Ishkumun. Ñamin pishkaru sulpailta. Kawarain makis nune awara akwananaka, Diosta piánkamanapa, kizta.

¹¹ Suasne pimamin kanuawara kaiyarawane, uspane wan mijat aizpa chihkat kit ussa kanpaara.

Jesúsne aya pitta ishtumikasha wat panintu
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Jesúsne maza pipulura pintuas. Suane ampune, aya pitta ishtumikane, tuazi. Jesússta iztawane, usne at kit wakpuj wain kit ussa paikwara:

—Ap Anpat. Nawa sinam sashitne, ap ishtu sinam sashina.

¹³ Jesúsne chihtikasa nil sat kit ussa paat kit kaizta:

—Nua sinam sanash. Me namtire.

Sun urain sun aya pitta ishtumikane wat parit.

¹⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Sunpa minainkas paranamun. It kit nuin pari-yara antash. Ussa Moisés ñamin ininta aizpa milti, awa Dios nua sinam sara aizpa piánkamanapa.

¹⁵ Pailta payu an akkwan awane us kirit aizpa miara. Kwisha akkwan awane wanmakkara, ussa mianapa, usparuzpa ishturuza wat paninnanapa.

¹⁶ Jesúsne awakis it kit nan sura, awa tuchira, mara, Diosta paikwan.

Jesúsne chasachi ishtumikasha wat panintu
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷ Mamaz payura Jesúsne kamtanamtu tuazi. Kashara minpazha Fariseo awaruzkas Moisés

kaizta aizpa kamtamtuzkas uzara. Uspane Galilea su pipuluraskas, Judea suraskas, Jerusalén pipuluraskas aara. Diosne Jesústa kiwainta, awaruza wat paninnanapa. ¹⁸ Suasne minpazha ampune chasachi ishtumikasha kamara muaara. Uspane ussa yalta napshiara, ishtumikasha Jesús tukin taana. ¹⁹ Uspane uskasa nappasachi, akkwan awa akwa. Suasne uspane yal kih isalta nuara. Kihkin kul sarawane, uspane ussa kamarain Jesús tukin inkihshaara. ²⁰ Jesúsne uspa nijkultu aizpa pian. Sunkana minñara: “Jesúsne ishtumikasha wat paninshinaka,” minñara. Katmizna Jesúsne usparuza kaiznara:

—Izmumika, mizha. Nane up kwail kirít aizpa sinam sanash, kizta.

²¹ Suasne Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas usparuzpáin mimat kit ka kaizara: “¿Sun awane minma kai? Usne Diosta kwail kiztu. ¿Minma kwail sinam sashimtu? Diosmin kwail kirít aizpa sinam sashina,” kizara.

²² Jesús uspa mímara aizpa nijkultawane, usne usparuza ka mímanat kit sinkanara:

—¿Une chikishma ayukta, u kaijchukin, minñat kit mimaamtu? ²³ Na “up kwail kirít aizpa sinam sanintus” kiztane, sunne samchi i kaizna. Na “kamaras kuhs kit kun kit chat” kiztane, sunne anza sam i kaizna. ²⁴ Une sun piankamtawa. Diosne nawa, Ampu namtítmikara, sun sura ininta, kwail kirítuza sinam saninnanapa.

Katmizna chasachi ishtumikasha kaizta:

—Miri. Kuhsak kit kun kit kama kuhsat kit yalta charash, kizta.

25 Sun urain usne paizkakis kuhsakta. Paiña kama us pitmukin kuhsat kit yalta ıra “Diosne kwisha wari,” kiz kit. 26 Wan awane sunta iztas-paat kit ishkuat kit usparuzpain kaizara:

—Diosne kwisha wari. Sunkanane an ñamin aune iztakimakpas, kizara.

*Jesúsne Levíra akumtu
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

27 Pípuluras puztawane, Jesúsne Levíra, Roma gobierno pial sapmu yalkin izta. Levíne Roma gobierno pial sapmumika azi. Jesúsne ussa kaizta:

—Nakasa at. Nawa kanpazha, kizta.

28 Suasne Levíne tas kuhsak kit wansih chíhkat kit ussa kanpara.

29 Suasne Levíne Jesús akwa paiña yalta pishta sat kit akkwan kumira sat kit akkwan pial sap-muruzakas mamaz awarakas nailnara, pareju kuanapa. 30 Sunkana Fariseo awaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas paiña kammuruza pilchapuzara. Uspane Jesústa kammuruza kwail kaiznat kit mīmanara:

—¿Chikishma une kuamtu sun Roma gobierno pial sapmuruzkasa kwail kimtuzkasa? mīmaanara.

31 Jesúsne usparuza sīnkanara:

—Ishtuchiruzkas wat parittuzkas watsam-mikara pashikain. Ishturuzne watsammikara pashiamtu. 32 Nane wat kimtuza akwanam-tuchish. Kwail kimtuza akwanamtus, uspa kwail kiarit aizpa maizanapa, uspa kwail kiamtu aizpa chíhkaanapa, Diosta kaiyanapa.

*Awane Dios akwa pala kwatchi chaamtu
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

³³ Uspane Jesústa kaizara:

—Juanpa kammuruzkas Fariseowa awaruzkas kawarain akkwan piji tilawain pala kwatchasmin, Diosta paikuamtu. Anpane, up kammuruzne kuamtu.

³⁴ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Kasara kimtune, ampuwa izmuruzne kuanazi, kumira kwinkane. Impa chi. ³⁵ Awa ashampa kanpain mijmikasha piantarane, wanne tayalanazi. Mamaz payura, kwail awa nawa milarawane, ap kammuruzne tayalat kit pala kwatchin puranazi.

³⁶ Usne usparuza mamaz kamtam kwinta paranara:

—Pïn pitta kwarane, pïn pakkultane, minminkas masas pïn pshat kit isalpara yalkain. Sunkana yaltane, pitta pïn pihshanazi. Masas pïn pittara yaltawane, pitta pïinne watsal iztuchi.

³⁷ Minminkas masas vino pitta kalpa ayara winsachi. Sunkana wintane, masas vinone aya pittara pihshat kit vino puztim. Ayakas karinazi.

³⁸ Masas vino sultane, masas ayara wintawa.

³⁹ Akkwan añokima vino sultit mijne, minminkas masas vino kukain. Tainne an wat kizmu, kizta.

6

Kammuruzne chara pippa pakkamtu

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

¹ Jesúska paña kammuruzkas kwaizkulmu payura chara sauwara pinara. Kammuruzne chara pippa pakkat kit chihtikasa nusat kit kuara.

² Sun izarawane, Fariseo awaruzne Jesústa ka kizara:

—Up kammuruzne kal kiamtu. Moisés aumiza kamtamnat kit aumiza ka kiznara: “Kwaizkulmu payu kal kiman,” kiznara.

³ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Au an ñamin mikawa Davidkas paiña izmuruzkas yak kiakane, uspane kuara. ¿Sun kwinta iztamakkiwas? ⁴ Usne Dios yalta nap kit pan Diosta tarit aizpa sap kit kwat kit izmuruza nailnara. Pariyain sun pan kuashina. Ñamin Moisés kamtamnat kit kaiznara: “Mamaz awara sun pan nailnamun,” kizta.

⁵ Jesúsne usparuza an sinkanara:

—Nane, Ampu namtítmika, ish. Kwaizkulmu payurakas chiwazha wat mintu aizpa kinash.

*Ampu chihtí tuiltítmikane wat parit
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

⁶ Mamaz kwaizkulmu payura Jesúsne Judío kammu yalta nap kit Dios pit kamtanamizta. Mazane, numal chihtí tuiltítmikane, tuazi. ⁷ Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas Jesússta izara. “¿Kwaizkulmu payura ussa namtanasa?” minñara, Jesús kwail kimtu kizanapa. ⁸ Anpane Jesúsne uspa minñamtu aizpa pianara. Chihtí tuiltítmikasha kaizta:

—Kuks kit paizkakin kunti, kizta.

Usne paizkakin kuhs kit kunta.

⁹ Jesúsne usparuza mīmanara:

—¿Kwaizkulmu payura awara chima kinpai? ¿Wat kin? ¿Kwail kin? ¿Kiwain kit wat sana? ¿Piantana? mīmanara.

¹⁰ Suasne Jesúsne wan awaruza iznat kit ishtumikara kaizta:

—Up chihtí nil sari, kizta.

Paiña chihti nil sarawane, chihti tuilitmikane wat parit. ¹¹ Uspane Jesússta kwisha pilchapuzara. Usparuzpain chi kwail Jesússta kishiamtu aizpa minñara.

Jesúsne doce inintaruza nanamtu

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹² Sun payu Jesúsne izara Diosta paikwan ira. Kinsih Diosta paikwara. ¹³ Kinmizkane, Jesúsne kammuruza akwannara. Suasne doceruza nanarawane, Jesúsne usparuza paiña inintaruz munnara. ¹⁴ Sunkana uspane ka munnara.

Simónpa mun maiztit. Mane usne Simón Pedro mun i.

Mamazne, Simónpa aimpishne, Andrés mun i.

Santiagokas, Juankas, Felipekas, Bartolomékas,

¹⁵ Mateokas, Tomásas, Santiagokas (Alfeowa painkul),

Simón Celote munmikakas,

¹⁶ Judaskas (Santiagowa painkul),

Judas Iscariotekas munnara. Usne, minpara munmikane, Jesússta annara, awa ussa pizanapa.

Jesúsne akkwan awara kamtanamtu

(Mt 4.23-25)

¹⁷ Jesúsne uspakasa izaras kihshat kit sakkimin kunara. Akkwan kammuruzkas akkwan awakas wanmakkara. Judea suras awakas Jerusalén pipuluras awakas aara. Tiro pipuluras awakas Sidón pipuluras awakas aara, ussa miana, uspa ishturuza kakulninnanapa. ¹⁸ Usne awaras kwail saliztuza puzninnara. ¹⁹ Wan awane ussa mishiara. Dios Jesússta kiwainta akwa, Jesúsne akkwantuza wat paninnara.

*Awane wat puranazi**(Mt 5.1-12)*

- ²⁰ Jesúsne kammuruza iznat kit kaiznara:
 “Puizaruzne wat puranazi,
 Dios usparuza kiwainnat kit ininnamtu akwa.
- ²¹ Ma payu yak kimturuzne wat puranazi.
 Tukkanazi.
 Tayalturuzne wat puranazi.
 Ishananazi.
- ²² Awa umiza naizninamtukas, uruza pashinamtuchikas,
 uruza kwail kizamtukas, u munpa kwail minñamtukas,
 une wat puranazi, u ap kanpamtuz namarit akwa.
- ²³ Sun payura watsal uzizanaka. Dios umiza chiwazha chiyura milanamtu akwa, wat puraizanaka. Kawarain uruzpa an ñancha kwalne Dios kainammtuzakas kwail kiara.
- ²⁴ Ma payu uztuzne, kwazpa kultit uzturuzne, tayalanazi.
 Une apa wan wat sappat kit wat uzamtu.
- ²⁵ Ma payu tukta kumturuzne tayalanazi.
 Mamaz payura yak kianazi.
 Ma payu ishanturuzne tayalat kit azanazi.
- ²⁶ Akkwan awa u akwa wat paarakas, une naizarinazi. Wat uzizanaka.
 An ñamin awaruzne wat chi kamtamtuzakawarain wat pit kwinta kiara.”

*Aliz awara pashirain**(Mt 5.38-48; 7.12)*

- ²⁷ “Nane nawa mĩmtuzakaznamtus: U aliztuza pashirain. Umiza aliz kulkane, usparuza wat kirain. ²⁸ ¡Umiza kwail kizkane, usparuza watsal

pit pararain! Umiza kwail kikane, us akwa Diosta paikwarain. ²⁹ Minpazha up matsihkin patkane, mamaz kanmal antain. Minpazha up kamisha nakakane, mamaz kamisha ussa milarain. ³⁰ Minpazha chiwazha paikukane, sunkanain milarain! Minpazha nu mij aizpa nakakane, na mij aizpa kailninja, kizman. ³¹ Sunkanain kitpa. Une wan awaruza wat kirain. Une mamaz awa uruza wat kinpa pashiamtu. Ukas mamaztuza kawarain wat kirain.

³² Nu up izmuruzain pashimtune, Diosta tirizman, nua chiwazha milanapa. Dios uruza wat kiwainshimtu akwa, sunkana une wantuza wat kishinarawa. Kwail kintuzkas mamaz kwail kintuzakas kawarain pashiamtu. ³³ Kawarain uruza wat kinturuzain wat kiamtune, une chinkas kana kisachi. Kainsih. Wan kwail kintuzne usparuzpain kawarain wat kiamtu. ³⁴ Mamazta pui nammilamtune, une mamaz payura nu puimilat aizpa sapna tiriztu. Kainsih. Sunkanane kwail kintuzne kwail kimtuza pui nammilamtu, kawarain sapna. ³⁵ U aliz awaruza pashinat kit usparuza wat kinarawa. Usparuza pui milarain, sapna tiriznachi. Sunkana kitne, une u watsal milam sapanazi. Chiyuras Diosne uruza paiña kwalkanain namninnanazi, Dios kwail kinturuzakas aishtaish kiztuchiruzakas kiwain kit milanamtu akwa. Uskas sunkanain awaruza kiwainat kit milanarawa. ³⁶ Au Taitta Diosne awaruza kiwain kit milanamtu. Ukas kawarain awara kiwainat kit milanarain.”

*Nune mamazta kwail kir'it kizmun
(Mt 7.1-5)*

³⁷ “Mamazta ‘nune kwail kirit’ kizmun. Sunkana kimtune, Diosne u kwail kirit aizpa kainananazi. Mamazpa kwail sinam sarane, Dioskas u kwail kiarit aizpa sinam sanazi. ³⁸ Mamaz we mijkane, ussa milarain. Dioskas umiza kwisha akkwan milananzazi, tiznakima. Diosne u mamaz awara milamtukanain uruza milananzazi.”

³⁹ Suasne Jesúsne kamtam kwinta kammuruza kwinta kinara: “Kasu siptitmika mamaz kasu siptitmikasha chihtikasa taintawane, paasas kulkin taizpailshina. ⁴⁰ Kamtammikane an akkwan pian. Kammumikane an we pian. Kammumika na wan mij aizpa kamarawane, usne kamtamkana namnazi.

⁴¹ Ainki ti pak u aimpishpa kasura naptane, une sunta nijkulamtu. Katsa pak u kasura naptane, une sunta nijkulashitchi. ⁴² Katsa ti pak up kasura naptane, up kasu siptawane, une u aimpishpa ka kaizsachi: ‘up kasuras an ainki ti pak uknash.’ Wat pit paratpane, une wat uzamtuchi. An ñancha katsa ti pak up kasuras uktawane, suasne ainki ti pak iz kit u aimpishpa kasuras pak uktawa. Sunkana, Dios u kwail kiarit aizpa sinam sarawane, une mamaztuza kiwainashina.”

Tine pippa wamtu
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ “Wat tine kwail pippa wakain. Kawarain kwail tine wat pippa wakain. ⁴⁴ Katmizna pippa waakane, wamtumikane sun tira pian. Minminkas wat pippa palakkuppa tiras paksachi, kukain pippa akwa. Minminkas wankail pippa

kwail tiras paksachi, kwail pippa wamtu akwa.
⁴⁵ Wat kintumikane kaijchuras min kit wat kintu.
 Kwail kintumikane kaijchura kwail min kit kwail
 kintu. Awane kaijchura wa aizpa paramtu.”

Paas tuntu yal samtu

(Mt 7.24-27)

⁴⁶ “Nune ‘ap anpat i’ kiztumikane chiwazha
 na kaiztu aizpa m̄it kit kirain. ⁴⁷ Nane uruza
 kamtam kwinta kinash. Nawa amtumikakas,
 ap pit m̄imtumikakas, na kaizta aizpa kintu-
 mikakas maza awakanain mai. ⁴⁸ Sun awane
 yal sara. Ainkih kul uktakima kihtawane, usne
 ukta yal sara. Pi p̄inkane, yal nainshina. Yal
 ukta sarit akwa, pine yal kwasachi. ⁴⁹ Anpane
 na kaizta aizpa m̄imtumika ap pit kintuchine,
 mamaz awakanain uztu. Sun awane yal sashira.
 Pil isalta yal sara. Pi p̄intawane, yal nain kit pi
 kwarit. Wan karit,” kiznara.

7

*Jesúsne suldaruwa kiwainmumikasha wat pan-
 intu*

(Mt 8.5-13)

¹ Awara paiña pit kwinta kit pailtawane, Jesúsne
 Capernaum pipulura kail kit napta. ² Suane maza
 suldarune uzta, paiña wat kiwainmikakasa.
 Suldarune ussa wat minta. Usne inapain
 tuazi. ³ Jesús pa mirawane, suldarune
 Hebreo ilapa awaruza Jesús tura ka paikuan
 innara: “¿Ashimtukish ap kiwainmikasha wat
 kakulninna?” mimaara. ⁴ Jesús tura aakane,
 uspane ussa kwisha tinta paikuat kit kaizara:

—Sun suldarune kwisha wari. Ussa kiwaintawa, ⁵ us au Israel kwalta pashinamtu akwa, au kammu yal sarit akwa, kizara.

⁶ Suasne Jesúsne uspakasa ira. Jesús yal kashara akane, suldarune izmuruza Jesús tura ininnat kit ussa kaizara:

—Ap Anpat, an kashara amun. Anne aizapmun. Nune ap yalta napmun. ⁷ Na tinta chi akwa, nane nua itchish, nua saina. Katmizna ap kiwainmikasha “wat pari” kiztane, wat parinazi. ⁸ Mamaz an katsa mikwane nawa inintu. Nakas suldaruruza ininnamtus. Mamazta “it” kizkane, im. Mamazta “at” kizkane, am. Ap kiwainmikasha, “sun sari” kizkane, sam. Katmizna ap kiwainmikasha “wat pari” kiztane, wat parinazi.

⁹ Sun suldaru kaizta aizpa mirawane, Jesúsne iztasparit. Kun kit akkwan kanpamtuza kaiznara:

—Nane Israel awaruztas sun suldarukana iznarachish. Usne ap pit wat nijkultu. Usne na kaiztu aizpa min kit piankamtu.

¹⁰ Inintittuz kaiyarawane, uspane kiwainmikasha wat parit wanmalara.

Jesúsne ashampawa painkul irittas mamasa kakulnintu

¹¹ Sun kitpane, Jesúska paiña kammuruzkasa akkwan mamaz awaruzkasa Naín pipulura iara. ¹² Pipulu napmukin kashara piannakane, uspane ampu iritta muamturuza izara. Akkwan pipuluras awakas iritmikasha kamna iara. Sun ampu iritpa ashampane sun pipulura uzta. Paiña painkulne irit. Maza painkulmin mijazi. ¹³ Painkul iritpa akkuhshta iztawane, Jesúsne us akwa tayal kit kiwainshit kit kaizta:

—Azmun, kizta.

¹⁴ Suasne it kit ataúdta paara. Ataúdta paamtuasmin, iritta muamturuzne kunara. Suasne Jesúsne iritta kaizta:

—Musittu, kuhsakti, kizta.

¹⁵ Suasne iritmikane kuhsak kit paramizta. Jesúsne ussa akkuhshta chihkara. ¹⁶ Sun izarawane, wanne ishkuat kit kaizara:

—Diosne kwisha wari. Usne aumiza Dios pit kainammikasha ininta. Diosne paiña kwalta kiwaina ara.

¹⁷ Wan awane Judea suraskas kasha suraskas Jesús kit aizpa piankamara.

*Juan munammikawa kammuruz
(Mt 11.2-19)*

¹⁸ Juanpa kammuruzne sunpa ussa kaizara.

¹⁹ Juanne ussain paas kammuruza akwara. Usne usparuza Jesús tukin ininnara ka mimana:

—¿Nune Diospa inintamikakish? ¿Mamazta tirizanas? mimaara.

²⁰ Sun Juanpa kammuruzne Jesústa aat kit kaizara:

—Juane, sun munnammikane, aumiza ininara ka mimaana: ¿Nune Diospa inintamikakish? ¿Mamazta tiriznas? mimaara.

²¹ Sun urain Jesúsne Juanpa izmuruzpa iztakin akkwan ishturuza wat paninnara. Naizturuzakas wat paninnara. Saliztuza puzninnara. Akkwan kasu siptittuza kasu izkulninnara. ²² Suasne Jesús usparuza sinkanara:

—It kit Juanta u izara aizpakas u miara aizpakas ka kaiztain: “Mane kasu siptittuza kasu izkulniamtu. Chasachiruza chaninnamtu. Aya pitta ish-turuza sinam sanamtu. Mikaintuza mininnamtu. Irittuza kuhsninnamtu. Puizaruzne Dios watsal pit miamtu. ²³ Chiwazha na kit aizpakas na kaizta aizpakas chihkamtuchimikane, wat puranazi. Mama nawa nijkulmizti,” kiznara.

²⁴ Juanpa inintuz tas puzarawane, Jesúsne awaruza akwanat kit Juanpa ka kiznamizta: “Pul sura iarawane, ¿Chima izanas une? Tinta inkwane pakane, chiwazha pitne ulpianu. An ampune, Juanne, pitkana ulpiantachi, tinta akwa. ²⁵ Sua iarawane, ¿Chima izanas une? Sua ampura watsal pñn kwarit izarachi. Mirain. Ampune watsal pñn kwaaritkas akkwan wat kumira kwaritkas gobierno awakana uzamtu. ²⁶ Sua iarawane, ¿Chima izanas une? ¿Diospa kainammikasha izamanas? Watcha. Une Dios kainammikasha izara. Usne an katsa kainammika azi. ²⁷ Juanpa Dios pinkihta ka parit:

‘Izti. Nane ap ininmikasha nukin an ñancha ininnash.

Usne up mi watsanazi, [☆] ka parit.

²⁸ Watcha kaiznamtus. Juanne wan awaruzkin an tinta i. Juan an tinta arakas, an we tintamikane, Dios inintura uztumikane, Juankin anza tinta i,” ka kiztus.

²⁹ Jesús kaizta aizpa miarawane, akkwan awakas, gobierno pial sapmuruzkas us kaizta aizpa nijkulat kit kaizara: “Dios watcha i.” Sun akwa, Juanne usparuza pira munnanarit.

[☆] 7:27 Mal 3.1

³⁰ Sunkana Juane Fariseo pariya awaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas pira munnarachi, Dios usparuza kaizta aizpa miashitchi akwa.

³¹ Suasne Jesúsne ka kwinta kinara: “¿Makis awane miza izarit? ³² Uspane pashpakana mai. Pashpane paizka pipulura salat kit usparuzpain kaizara: ‘An música usturakas, une ku kiarachi. Au tayaltu kanta kiztakas, une azarachi,’ kiznara. ³³ Juan, pira munnammika akane, usne akkwan kumirakas vinokas kwatchi. Sun akwa, une ‘Salizne ussa piztit,’ kaizamtu. ³⁴ Ampu namtitmikane kumirakas vinokas kwarit. Sun akwa, une uspa kaizamtu: ‘Izti. Usne akkwan kumira kumtu. Pirit cha. Paiña izmuruzne Roma gobierno pial sapmuruzkas kwail kimtuzkas mai,’ kizamtu. ³⁵ Awane, Diospa piankammuruzne, Dios wari piankamanazi. Mamaz Diospa kainammtuza miamtuchi akwa, uspane Diosta piankamasachi.”

Jesúsne Simónpa yalta imtu

³⁶ Maza Fariseo awane Jesússta akwara, uskasa kwan. Katmizna Jesúsne Fariseowa yalta kwan irit. Jesúsne misharikin uzta. ³⁷ Suasne maza kwail kirit ashampane sun pipulura uzta. Sun ashampa Jesús Fariseowa yalta naptit kamtawane, usne at kit piam pih alabastro uk winmura win kit karara. ³⁸ Sun ashampa Jesússta kwizpa, paiña mittikin, kumtuasmin, azmizta. Jesússta mittikin kappikasa pulishmizkane, usne Jesússta mittira paiña ashkasa pulchaknin kit paiña mittikin putchunta. Suasne paiña mittira piam pih nira. ³⁹ Fariseo awane, Jesússta kwan akwatmikane, sun izta. Ayukta ka minta: “Sun ampune watcha Dios

kainammika tuatne, usne sun ashampawa pi-ankamshina. Sun ashampane, ussa paramikane, kwail uz kit kwail kimtu,” minta. ⁴⁰ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Simón, chiwazha nua kwinta kishimtus.

Jesústa sinkara:

—¡Kamtam, nawa kizshimtune, kainazha! kizta.

⁴¹ Jesúsne ussa kamtam kwinta ka kainara:

—Kwazpa ampune paas awara pui mlara. Mazainta quinientos pial pui mlara. Mamazta cincuenta pial pui mlara. ⁴² Sun paas pui saptittuza tasachi akwa, suasne pui mlátmikane paasta pui aizpa kaninta. Mane kainazha. ¿Minma an kwazpamikasha an pashinasa?

⁴³ Simónne ussa sinkara:

—Anza pui kaninmikane ussa anza pashimtu.

Jesúsne ussa sinkara:

—Nune nil min kit kaizta.

⁴⁴ Ashampara puijchatpane, Jesúsne Simónta ka kaizta:

—An ashampara izti. Na up yalta naptakas, nune nawa kwazi karashitchi, ap mittira kitna. Nu ap mitti kitna inintachikas, an ashampane paiña kappikasa ap mittira pulishnin kit paiña ashkasa ap mitti pulchaktara. ⁴⁵ Na up yalta naptane, nune nawa wat saptachi. Nune Israel awa wantuza kimtu aizpa kitchi. Nawa putchuntachi. Nune Judío awa kiamtu aizpa kitchi. Na up yalta naptakima, an ashampane ap mittikin putchunmizta.

⁴⁶ Nune ap kizpura piam pih parantachi. Sunkana usne ap mittira piam pihkasa nira.

⁴⁷ Katmizna nua kaiztus. Dios paiña akkwan

kwail kirit aizpa sinam sarit akwa, usne nawa akkwan pashimiztu. Dios mamazta pitchin kwail sinam sarane, usne akkwan pashikain, kizta.

⁴⁸ Jesúsne ashampara kaizta:

—Up kwail kirit aizpa sinam sarit, kizta.

⁴⁹ Akwattuzne usparuzpain ka minñamizta:

—¿Anne minmika ka i? Usne kwailkas sinam saninnamtu, minñara.

⁵⁰ Usne ashampara kaizta:

—Nu na kaizta aizpa nijkulta akwa, Diosne up kwail sinam saninta. Diosne nua watsat miltit. Watmin inka, kizta.

8

Ashamparuzne Jesústa kiwainñara

¹ Sun kitpane, Jesúsne akkwan ainki pipuluwarakas akkwan katsa pipuluwarakas ira, Dios watsal pit kainaana, Dios doce awaruza ininnanapa. ² Doce kammuruzkas minpazha ashamparuzkas ussa kanpaara. Jesúsne sun saliztuz ashampa piztittuztas puzninnat kit ishturuza wat paninnara. Usne Magdalena muntit Maríaras siete saliz piztittuza puzninnara. ³ Juanane, Cuzawa ashampane, kanpara. Cuzane Herodespa kiwainmika azi. Susanakas an akkwan ashampakas usparuza uspa mijat aizpa kiwainñara.

Pippa malmumika kamtam kwinta

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴ Kwisha akkwan awane pipuluras puzat kit wanmakkara, Jesústa miana. Usparuza sun kamtam kwinta kinara: ⁵“Malmumikane pippa malna ira. Pippa maltuasmin, chiwazha pippa miwara

taizara. Suane awa miwara chamtuasmin, pippara mitti kulta. Chitchukas pippa sak kuara. ⁶Mamaz pipparuzne ukta taizara. Chikkarawane, kwazi chi akwa azain pulparit. ⁷Mamaz pipparuz pu titkin taizara. Chik kit kuntawane, pu titne pippara kawininkain. ⁸Mamaz pipparuz wat pilpara taizat kit chikkat kit kunara. Wan pippa warawane, maza tine maza cien pippakanain waara.”

Sun kiztawane, usne tinta ka kwiannara: “U kail waj akwa, na kaizta aizpa wat minñat kit mirain. Katmizna ap pit mirain.”

Jesúsne kamtam kwinta piankamninnamtu

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹ Paiña kammuruzne ussa paikuara, usparuza kamtam kwinta kamtananapa, piankamanapa. ¹⁰ Usparuza kaiznara: “An ñancha une miza Dios inintu pianchi. Mane na umiza kamtanashimtukas, nane mamaztuza kamtam kwintakasa kwinta kinamtus, izmuruz kamamanpa, mimituruz piankamamanpa.”✧

Jesúsne malmumikawa kamtam kwinta kamtanamtu

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹ “Sun kamtam kwinta sunkana i. Pippane Dios pitkana i. Miwara chakane, awane sun pit miamtu. ¹² Miwara immikane Dios pit mimitu. Sunkana sun urain Satanáne kanpat kit Dios pit kajjchuras, ayuktas, ukkamtu, awa Dios pit nijkulamanpa, Dios usparuza watsat milnamanpa. ¹³ Mamaz pippane uk pilpara taiztu. Uk pilpara imturuzne Dios pit miat kit watsal kulat

✧ 8:10 Is 6.9

kit sappara. Mujtít waj chi akwa, irattukimain Dios pit miarawane, uspane Dios pit mainñamtu, Satanás usparuza kwail kininnashimtu akwa. ¹⁴ Mamaz pippane pu pilpara taiztu. Pu pilpara imturuzne Dios pit miara. Uspa kal akwa, pial pashiara akwa, watmin uzshiara akwa, pippane Dios pitkanain kunkain. Dios pit pippakanain kwayarim. ¹⁵ Mamaz pippane wat pilpara taiztu. Dios pit miarawane, uspane Dios pit kwisha wat kaijchura watsamtu, pippa waanakima.”

Alampara kamtam kwinta

(Mr 4.21-25)

¹⁶ “Putmumikane alampara timkasa paltakain, tñn kihkasa tamajarukasa paltakain. Sunkana putmumikane alampara kwash kanmu, napmuruza kai izanapa. Sunkana awane Dios kamtamtu aizpa piankamanazi. ¹⁷ Mamaz payura awane wan puintit aizpa nijkulanazi. Awane chiwazha siptit aizpa piankamat kit kai izanazi.

¹⁸ Katmizna, watsal mirain. Akkwan kamtumikane an akkwan piankamnazi. We kammumikane us mintu aizpa, us mij aizpa, karinazi.”

Jesúspa akkuhshkas aimpishstuzkas

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹ Jesúspa akkuhshkas aimpishstuzkas ussa kashain aara. Akkwan awa akwa, ussa izarachi. ²⁰ Mamazne kainara:

—Up akkwakas up añaruzkas pianamal kunat kit nua izshiamtu.

²¹ Usparuza sinkanara:

—Ap akkwakas ap añaruzkas pianamal kunamtukas, nane uspawa ap kwalkanain mintuchish.

Wan Dios pit m̄mturuzkas Dios kaizta aizpa kim-turuzkas ap akkuhshkana mai, ap añakana mai.

Jesúsne inkwa pailnintu

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²² Maza payune Jesúskaš paiña kammuruzkas kanuara waara. Sua usparuza ka kaiznara:

—Aiz pi kwakara izhain.

Suasne iara. ²³ Aiz pi paizkara iamtuasmin, Jesúsne pittit tuazi. Tinta inkwa pira pamizta. Pine kanuara palakpinmizta. Kanua pira unainapain. ²⁴ Suasne uspane ussa iat kit izkulninnat kit kaizara:

—Kamtam. Kamtam. Pi kwanapainmakpas.

Jesúsne kuhsak kit kaizta:

—Inkwane, kari. Pine, kialmun, kizta.

Inkwane karit. Pine kalpain parit. ²⁵ Suasne kaiznara:

—¿Nijkultuchimakkiwas nawa?

Uspane ishkuat kit iztaspaat kit usparuzpain ka kizara: “¿Minma kai sunne? Jesús inkwarakas pirakas kaiz kit ininkane, inkwakas pikas ussa m̄mtu.”

Salizne Gerasa suras awara piztu

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶ Galilea suras puzarawane, uspane Gerasa sura kwakkaara. ²⁷ Jesús kanuaras kihsh kit pilita kuntawane, maza pipuluras awane, saliz pizarit ampune, ussa wanmalta. Akkwan payurakima p̄n kwaarachi. Yalta uztachi akwa, pantióntain tuazi. ²⁸ Jesússta iztawane, usne kwian kit ussa wakpuj wain kit ka kaizta:

—¿Nawa chima kinash? Katsa Diosne chiyura uz. Nune Dios Painkul i. Nane nua paikumtus, nawa naizninmanpa, kizta.

²⁹ Jesús saliztuza puztain kizarakas, salizne sunkana kaizamtuazi. An ñamin sun saliztuzne ussa akkwan piji piztit. Awane paiña chihtikas mittikas cadenakasa kantit mijazi, ussa watsanpa. Kantitkas, usne cadena pakalta, usmin chihkulnapa. Suasne salizne ussa pul surakima, awa tuchira, mitit. ³⁰ Suasne Jesúsne salizta mímara:

—¿Une chi mun?

Usne sinkara:

—Akkwan mun makpas, ka kizta.

Akkwan saliztuzne ussa pizarit. ³¹ Uspane ussa paikuara: “Ainkih kulta aumiza ininmun.”

³² Akkwan kuzune ainki izamamim kumira sait kuamtu. Uspane kuzuruza napna paikuara. Jesúsne usparuza chihkara, kuzuruza nappanapa.

³³ Suasne saliztuzne ampuras puzat kit kuzuruza pizara. Wan kuzuruzne malpara ñin kihshat kit pira taizara. Wanne pi kwaarit.

³⁴ Sun kit aizpa izarawane, kuzu izmuruzne ishkuat kit sun kwinta pipuluras awara, nantas awara, kainana iara. ³⁵ Sun awane pipuluras puzara, sun kit aizpa izana. Uspane Jesússta aat kit an ampura izara. Jesúsne an ampuras saliztuza puzninnara. Sun ampune Jesús panakin uz kit pñn kwat kit wat minta. Uspane ishkuara.

³⁶ Sun kit aizpa izmuruzne nantas awaruza saliz puznintitmika wat parit kainanara. ³⁷ Suasne wan Gerasa suras awane Jesússta paikuara, usparuztas puztinpa, uspa ishkwarit akwa. Suasne kanuara

warawane, Jesúsne kwakara kailmizta. ³⁸ Saliz mijatmikane paikwara, uskasa in. Jesúsne ussa kaizta:

—Nakasa imun. ³⁹ Up kwalta kail kit Dios nu akwa kit aizpa kainanaka.

Ampune paiña kwalta kail kit paiña p̄ipulura uztuza Jesús us akwa kit aizpa kainanara.

Jairowa pashu. Ashampane Jesús pa p̄nkin paara (Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰ Jesús pi kwakara kwaktawane, akkwan awane ussa tirizat kit ussa watsal sappara.

⁴¹ Suane maza ampune, Jairo munt̄itmikane, ara. Usne Judío awa kammu yal ininmika azi. Usne Jesús pa mitt̄ikin wakpuj wain kit paiña yalta inpa paikwara, ⁴² paiña pashuin ishtu akwa. Usne doce añoin kawirit. Inapain azi.

Jesús imtuasmin, akkwan awane ussa sipkimain nuppainñara.

⁴³⁻⁴⁴ Maza ashampane ussa kanpara. Usne doce añokimain paiña aimpi pulparachi. Minminkas ussa wat panintachi. Usne kwizpa at kit Jesús pa p̄n puntakin paara. Paiña p̄nkin paamtuasmin, sun urain paiña aimpi puzt̄it aizpa pul para.

⁴⁵ Suasne Jesúsne ussa mimara:

—¿Minma nawa paara? kizta.

Minminkas sinkarachi. Suasne Pedrone ka kizta:

—Anpat, akkwan awane nua kashara sipkimain nuppainñara, kizta.

⁴⁶ Jesúsne kaiznara:

—Minpazha ap p̄nkin paara. Nane mazara wat panint̄it pianish, kiznara.

47 Wat parit nijkultuasmin, usmin kulamanamtikane, sun ashampane Jesússta at kit ul kit wakpuj wainta. Usne wan awa izarakin “nane Jesússta paarau,” kaizta. Sun urain usne “nawa wat parit” kizta, wan awa mianapa. 48 Jesúsne ussa sinkara:

—Nawa nijkultit akwa, wat pari. Watmin inka, kizta.

49 Jesús mama paramtuasmin, minpazha ininmikawa yaltas at kit Jairora kaizta:

—Up pashu irit. Kamtammikasha an kaizapmun, kizta.

50 Jesúsne sun mit kit Jairora kaizta:

—Ishkumun. Nijkulcha. Up pashune wat parinazi, kizta.

51 Jairowa yalta piannatpane, Jesúsne uskasa akkwanta napninnarachi. Usne yalta napta pitchinkasa, Pedrokasakas, Juankasakas, Santiagokasakas, paiña papihshkasakas paiña akkuhshkasakas. 52 Wanne azat kit tayalara, irit akwa. Jesúsne usparuza kaiznara:

—Azaman. Irachi. Pittit tui, kiznara.

53 Uspane ussa ishanara, watcha irit piankamara akwa. 54 Suasne Jesúsne paiña chihtira piz kit ussa tinta kaizta:

—Pashpa, kuhsti, kizta.

55 Paiña izpul ussa naptawane, sun urain kuh-sakta. Jesúsne chiwazha kwanpa kwintain kiznara. 56 Paiña papihshkas paiña akkuhshkas iztaspaarit kunara. Jesúsne kaiznara:

—Minainkas sun kit aizpa paranaman, kiznara.

9

*Jesúsne doce kammuruza kamtana ininnamtu
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

¹ Jesúsne doce kammuruza wanmagninnara. Usparuza kiwainnat kit katsa mikwakana namninnara, wan saliztuza puzninnanapa, wan ishturuza wat paninnanapa. ² Usne usparuza ininnara, Dios awaruza ininnashimtu kainanapa, ishturuza wat paninnanapa. ³ Usne kaiznara:

—Miwara imtune, kilmin itpa. Tiwilkasakas, tuhkasakas, pankasakas, pialkasakas iman. Maizmu kamisha kwaman. ⁴ Chiwazha yalta naptane, suain pittain, imtu payurakima. ⁵ Pipuluras awakas nantas awakas umiza sappamakane, tas kaiyat kit wan awa iztakin pil mitti kiharain, uspa kwail kiarit aizpa piangkamanapa.

⁶ Suasne uspane puzat kit wan pipuluwara iara, Dios watsal pit kainana, ishturuza wat paninana.

*Juanne, kwazikasa munnammikane, imtu
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

⁷ Herodesne, katsa mikwane, Jesús kit aizpa mira. Usne Jesúsna kwisha mintuara, minpazha Juan mamasa uznintit kaizta akwa. ⁸ Minpazha Elías, Dios kainammika, iztit kizara. Minpazha mamaz ñamin ilapa irit Dios kainammika mamasa uzninta kizara. ⁹ Sun mirawane, Herodesne ka kizta:

—Juanta kizpura titna inintau. Suasne ¿Sunne, minmakai? Chiwazha Jesús kit aizpa mirau.

Katmizna usne Jesúsna azain izshira.

*Jesúsne cinco mil ampura pan kwina^{mtu}
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

¹⁰ Tas kaiyarawane, inintaruzne ussa chiwazha uspa kiarit aizpa kaizara. Usne usparuzain Bet-sáida pipulura minat kit iara. ¹¹ Sun piankamarawane, akkwan awane ussa an kwizta kanpaara. Usparuza sapnat kit “wat kintire” kiznarawane, Jesúsne miza Dios awaruza ininnashimtu kainanara. Ishturuzakas kakulninnara.

¹² Nashmizkane, doce kammuruzne ussa aat kit kaizara:

—Wan awara pipulurakima nantakima innari, uspa kumira sayanapa, yalkas pitna sayanapa. Apane pul sukin chinkas wachi.

¹³ Usne usparuza kaiznara:

—Une usparuza kumira kwinnarain.

Uspane sinkaara:

—Cinco pankas paas pishkarukasain mijmakpas. Wanta kumira kwinnana, aune kumira paina itpamakpas.

¹⁴ Sua cinco mil ampu wanmakkara. Jesúsne usparuza kaiznara:

—Cincuentakimain wanmakkat kit uzninnari.

¹⁵ Suasne wanta pilita uzninnara. ¹⁶ Cinco pankas paas pishkarukas saptawane, Jesúsne chiyura izak kit Diosta “aishtaish” kizta. Sun wan pitti pittin kiztawane, kammuruza nailnara. Suasne kammuruzne wan awaruza nail kwinnara. ¹⁷ Wan awane kapal kuat kit tukkara. Sun kumira tiztit akwa, uspane doce timta winñara.

*Pedro ka kiztu: Nune Dios niritmika i
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

¹⁸ Maza payune Jesúsne paimpa Diosta paikumtu tuazi. Kasharane kammuruzne uzara. Ka mīmanara:

—Awane ¿Mīnma na ish kizamtu?

¹⁹ Ka sinkaara:

—Mīnpazha nune Juan munnammika i, kizamtu. Mamaztuzne nune Elías i kizamtu. Mamaztuzne nune ñamin ilapa Dios kainammika i, kaizamtu. Sunne mamasa irittas kuhsninta, kizamtu.

²⁰ Usparuza mīmanara:

—Une ¿Mīnma na ish kaizamtui?

Pedrone ka sinkara:

—Nune Diospa niritmika i, kizta.

Jesúsne inash kiznamtu

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

²¹⁻²² Jesúsne usparuza ka kaiznara:

—Na uruza kaiztu aizpa mīnainkas kainanaman. Diosne nawa, Ampu namtitmikara, an sura ininta, awa akwa naiznapa. Ilapa Judío pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas katsa mikwara nawa chihkaanazi, nawa piantaanapa. Kutña payu pailtika, mamasa kuhs kit uznash.

²³ Sun kainarawane, Jesúsne wanta kaiznara:

—Nawa kanpashitmikane usmin mintu aizpa maintawa. Kurishta imtumikane wan chihkamtu. Sunkanane ap kanpammikane wan chihkanazi, nakasa chanpa. Nawa kanpazhain. ²⁴ Mīnpazha us pawain tinta kal kiamtu, wat uzanapa. Wat uzamtukas, iarınazi. Sunkana wan kaarınazi. Diosta kanpamtuzne Dios kuruntu aizpa mīanazi. Diosne paña pit mīmtumikasha watsat mīlnazi.

²⁵ Katmizna kwazpa kultumikane, chiwal

mijmikane, wansih karinazi, irika. ²⁶ Minpazha nawa mitsal kitne, minpazha na kaizta aizpa mitsal kitne, nane, Ampu namtitmikane, ussa mitsal kinash. Na mamasa chiyuras akane, nane Diospa ángelkana Taitta Dioskana kai malnash. ²⁷ Watcha kaiznamtus. Minpazha akki uztuzpain iamanazi, miza Dios awaruza ininnamtu piankamanakima.

*Kutña kammuruzne Jesúskasa iamtu
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

²⁸ Ocho payu pailtawane, Jesúsne Pedrorakas Juantakas Santiagorakas inkal izara minara, Diosta paikwan. ²⁹ Diosta paikuumtuasmin, Jesúsna matsih naztam malkwera. Paiña kwaksham putchãkana namtit. ³⁰ Suane Moiséskas Elíaskas, paas an ñancha uzattuzkas, uskasa kwinta kiilta. ³¹ Sun paasas Jesús panakin naztam malkwera. Uspane Jesús irimtu Jerusalén pipulura kwinta kiilta. ³² Pedrokas paiña izmuruzkas pitshiara. Izkularawane, uspane Jesús naztam namtit izara. Paas awarakas Jesúskasa panara izara. ³³ Paas ampu Jesúsna imtazasmin, Pedrone Jesúsna ka kaizta:

—Kamtam, watmin akki tumakpas. Kutña iranchu sanawas: mazane nu akwa, mazane Moisés akwa, mazane Elías akwa, kizta.

Pedrone us kwinta kit aizpa pianchi. ³⁴ Sun kwinta kimtuasmin, wanish usparuza sipnara. Wanish usparuza siptane, izmuruzne ishkuara. ³⁵ Diosne wanish ayukmalsih ka kiznara: “Anne ap painkul i. Ussa narau. Ussa mirain,” kiznara.

³⁶ Dios kaizta aizpa miarawane, uspane Jesússta mazainpain pana izara. Uspane puñain paat kit uspa izara aizpa kainanarachi. Akkwan payurakima minainkas izara aizpa kaiznarachi.

Jesús saliz piztit pashparas puznintu
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Mamaz payura, Jesúska paiña kammuruzkas inkaltas kihsharawane, akkwan awane ussa wanmakara. ³⁸ Maza ampune usparuztas ussa tinta ka kaizta:

—Nane nua paikumtus, ap painkulta iznapa. Maza painkulmin mijish. ³⁹ Mizha. Saliz ussa piztawane, usne tinta kwiantu. Salizne ussa ulnintu, ilpi puznakima. Saliz akkwan piji ussa pizkane, pashpane naiz kit kwisha kwaizta. ⁴⁰ Nane up kammuruza saliz puzninnapa paikwarau. Puzninmanamarit, kizta.

⁴¹ Jesúsne sun payura uztuza sinkanara:

—Une nawa nijkulamtuchi. Une, ma uztuzne, kwail awa mai. Nane uruza wan payurakima tailchamanash. Nane uruza tailchasachish, kiznara. Suasne Jesúsne papihshta kaizta:

—Up painkul nawa karash, kizta.

⁴² Pashpara amtuasmin, salizne ussa nainnin kit tinta ulninta. Jesúsne salizta parat kit pashparas puzninta. Jesúsne pashpara kakulnin kit paiña papihshta chihkara. ⁴³ Wanne Dios wat kirit akwa iztaspaarit.

Mamasa Jesúsne inash kiztu
(Mt 7.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús chiwazha kirit akwa, wanne iztaspaarit. Suasne usne kammuruza ka kaiznara:

⁴⁴ —An pit wat mirain. Minpazha nawa aanazi, Ampu namtımikara pizanapa, katsa mikwara chihkanapa.

⁴⁵ Kammuruzne Jesús kaizta aizpa piankamarachi. Diosne usparuzna sun pit piankamninarachi. Ishkuara akwa, uspane Jesús kaizta aizpa mimaarachi, an piankamana.

*¿Minma an tinta i?
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

⁴⁶ Paiña kammuruzne usparuzpain ka miaamizta: ¿Minma an tinta i? kizara. ⁴⁷ Jesúsne uspa minta aizpa nijkul kit pashpara tain kit us tukin kunnin kit ⁴⁸ usparuzna ka kaiznara:

—Une we tintaruza an pashpakana sap kit kiwaintawa. We tintaruza na akwa kiwaintumikane nawa sap kit kiwaintu. Nawa saptumikane ap Taittara, nawa inintamikasha saptinazi. Katmizna uruzpain an we tintamikane an tinta namtinazi.

*Aukasa chamtumikane aukasa aliz chi
(Mr 9.38-40)*

⁴⁹ Suasne Juanne ussa kaizta:

—Kamtam. Aune saliz puzninmikasha iztamakpas. Us nua paikukane, usne saliztuza puzninnamtu, us tinta inim mij akwa. Us aukanain nua kanpamtuchi akwa, aune ussa “Jesústa paikumun, saliztuza puzninnanapa,” kiztamakpas.

⁵⁰ Jesúsne ussa kaizta:

—Sunkana kaizmun. Aukasa aliz chimikane aumiza kiwainnamtu.

Jesúsne Santiagorakas Juantakas kurunnamtu

⁵¹ Chiyura nuna kasha pakane, Jesúsne Jerusalén pipulumal in min kit imizta. ⁵² Usne minpazharuza an ñancha ininnara. Uspane Samaria pipulura iat kit nappara, pitmukin sayana. ⁵³ Sun Samaria pipulura uztuzne ussa yal nammilannarachi, us Jerusalén pipulumal pianashimtu akwa. ⁵⁴ Paiña kammuruz, Santiagokas Juankas, sun nijkulpailkane, Jesússta ka kizpailta:

—Chiyuras uztuza paikuiznapas, ippa ininnapa, usparuza kuanapa, ianapa.

⁵⁵ Suasne Jesúsne puij kit paasta pilchanara, uspa sun kaizta akwa. ⁵⁶ Ampu namtitmikane au sura atchi, awaruza piantana. Usne apain ara, awaruza watsat milnana.

Suasne uspane mamaz pipulura iara.

Jesústa kanpashimturuz
(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Miwara iamtuasmin, maza ampune Jesússta kaizta:

—Anpat, minta ikwara nua kanpashiras, kizta.

⁵⁸ Jesúsne ussa sinkara:

—Inkal kwizane pil kulta pitmu mij. Chitchukas tira pitmu mij. Sunkana Ampu namtitmikane pitmu kwaizkulna mijchi.

⁵⁹ Jesúsne mamazta kaizta:

—Nawa kanpazha.

Usne sinkara:

—Anpat, an ñancha ap papihshta pilita kamshimtus, iraka.

⁶⁰ Jesúsne ussa sinkara:

—Diosta pianchimikane irittuza kamshina. Nune sunkana kinchi. It kit awaruza Dios aumiza ininnashimtu kainanari.

⁶¹ Mamazne ussa kaizta:

—Anpat, nane nua kanpashimtus. An ñancha ap kwaltuza iru kiznashimtus.

⁶² Jesúsne ussa sinkara:

—Ap kal masamikane ap kal kitpa, pailnakima. Ap kal chihkatmikane Dios inintura kiwainsachi.

10

Jesúsne setenta awaruza ininnara

¹ Sun pailtawane, Anpatne an setenta paas awaruza nannara. Usne an ñancha us iztakin usparuza paas paas wan pipuluwara ininnara. Usne an kwizta uspa tura imizta.

² Usne usparuza kaiznara: “Kwisha akkwan pakna wa. Sunkana pakmuruzne we. Saupamikasha paikwatpa, saura an pakmuruza ininna, wan pakkanapa. ³ Une irain. Mizhain. Nane umiza, piriku pashparuzkana ininnamtus, aliz awaruza, ishukanaruza, parananapa. ⁴ Pial tuh kwaman; tuh kwaman; mamaz zapato kwaman. Miwara imtune, azain wat kintire kiznarain. ⁵ Chiwazha yalta naptane, an ñancha usparuza ‘wat kintire, watmin tuanka’ kizanaka.

⁶ Nu kaizta aizpa wat mimituruzne watmin uzanazi. Nu kaizta aizpa wat mimchiruzne watchi uzanazi. ⁷ Sun yaltain uz kit chiwazha kwintu aizpa kwarain. Kal kimmikane paiña kal kimtu akwa, chiwazha sapshina. Usne sua chi minta chi nukkultawa. Mamaz yalta mamaz yalta chi iman, awa nua yal nammilamtune. ⁸ Pipulura

piannatpane, awa umiza yal nammilakane, sun yalkimin nukkul kit chiwazha kumira kwintu aizpa kwarain. ⁹ Ishturuza kakulnin kit ka kiztain: ‘Apane Diosne umiza ininnashimtu.’ ¹⁰ Pìpulura piannatpane, awane umiza yal nammilamtukine, tas iat kit usparuza ka kaiznarain: ¹¹ ‘Sun pil pulpu au mittikin puhsta aizpa mittiras ulpantumakpas, au kaizta aizpa miarachi piankamanapa. Anne piankamtain: Apane Diosne awaruza ininnashimtu.’ ¹² Ankas umiza kaiznamtus: Diosne an pìpulu uztuza an akkwan naizninanazi. Sodom a pìpulukin uztuz an we naizarinazi.”

*Mamaz pìpulura uztuzne Diosta miarachi
(Mt 11.20-24)*

¹³ “Corazìn pìpulura uztuzne tayalanazi. Betsaida pìpulura uztuzne tayalanazi. Nane akkwan watsal iztasparit kal sun pìpuluruza kirau. Na watsal iztasparit kitkas, uspane Dios pit miashitchi, uspa kwail kiarit aizpa sinam sananapa. Tiro pìpulura uztuzkas, Sidón pìpulura uztuzkas na kaizta aizpa miaratne, uspane uspa kwail kiarit akwa tayalshinara. Ma payu uspa kwail kiarit aizpa wat kulnarachi. ¹⁴ Ilnamtu payu taizkane, Diosne Tiro pìpulura uztuzakas Sidón pìpulura uztuzakas an we naizninnanazi. Diosne umiza, ma uztuza, an ñancha uztakin an akkwan naizninnanazi. ¹⁵ Une, Capernaum pìpulura uztuzne, chiyura nuasachi. Une ñnta taizanazi.

¹⁶ Uruza mimituruzne na kaiztu aizpa miamtu. Uruza chihkamturuzne nawa chihkat kit na kaiztu aizpa miamanazi. Nawa chihkamturuzne,

nawa inintamikasha, ap Taittara, chihkat kit miamanazi.”

Setenta paas awaruzne kaiyamiztu

¹⁷ Setenta paas awaruzne kaiyara. Uspane wat kulat kit kaizara:

—Anpat. Au nua paikukane, saliztuzne au kaizta aizpa miat kit kiara.

¹⁸ Usne usparuza kaiznara:

—Nane Satanásta chiyuras ippakana taiztu iztau. ¹⁹ Mirain. Nane umiza tinta kiwainamatus. Wat kamta kultane, tuil tuil kultane, uspane umiza kuamanazi. Diablockasakas paiña saliztuzkasakas waya kiarane, une anuppanazi. Chinkas uruza kwail kimanazi. ²⁰ Nu salizta puznintakas, sun akwa akkwan wat kulamtuchi. Anza akkwan wat kultain, u Dioskasa chiyura uzamtu akwa.

Painkulkas papihshkas

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Sun urain Dios Izipulne Jesússta wat kulninta. Suasne Jesúsne Diosta kaizta: “Nua aishtaish kiztus. Nune ap Taitta i. Nune chiyurakas an surakas ininta. Nune pariyaruzakas kamtamtuzakas nu kit aizpa piankamninnarachi. Uspawa puintit mijara. Nune we piantuza kiwainara, nu kishimtu aizpa piankamanapa. Taittara aishtaish kiztus. Nu nara aizpakas nu kit aizpakas wari.

²² Ap Taittane chikas wantain nawa ininna chihkarit. Minminkas Painkulta pianchi. Papihshmin ussa pian. Minminkas Papihshta pianchi. Painkulmin ussa pian. Painkulne mamaztuza kiwainamtu, Papihshta piankamanapa.”

²³ Jesúska kammuruzka paimpa tuasmin, Jesúsne usparuza kaiznara: “Ú chiwazha kimtu aizpa izamtu akwa, une wat kianazi. ²⁴ An ñamin akkwan Dios kainammtuzka katsa mikwaruzka u izara aizpa izshiara. Uspane izarachi. Uspane u miara aizpa mishiara. Sun miarachi.”

Samaria pipuluras awa kamtam kwinta

²⁵ Suasne Moisés kaizta aizpa kamtammikane kun kit Jesúska mimat kit kaizta:

—Kamtam, ¿Chima kinpai, pailta payukima chiyura uzna? mimara.

²⁶ Usne ussa sinkat kit mimara:

—¿Dios pinkihta chima parit? ¿Nune chi pinkihta iztus?

²⁷ Kamtammikane sinkara:

—Une Anpat Diosta pashitpa, wan kaijchukasa, wan izpulkasa. Ussa tinta pashitpa. Mintuasmin, Diosta pashitpa. Une kasha uztuza uruzpain pashinamtukanain pashinarawa.✧

²⁸ Jesúsne ussa kaizta:

—Nil sinkash. Sunkana kitne, pailta payurakima chiyura uznazi, kizta.

²⁹ Us sinkara aizpa nil azi mintuasmin, kamtamne Jesúska mimara:

—Ap kasha uztumika ¿minmaka i?

³⁰ Jesúsne ussa sinkat kit an kamtam kwinta ka kaizta:

—Maza ampune Jerusalén pipuluras miwara kihshimtu. Jericó pipulura imtuasmin, walkumtuzne ussa pizat kit pñ nakaat kit aim kiara. Iritkanain tiwij iara. ³¹ Sun urain maza pariyane sun miwara pintu. Ussa iztawane, us tumakin

✧ 10:27 Dt 6.5; Lv 19.18

pĩntit. ³² Kawarain maza ampune, Leviwa kwaltas, us tukin at kit ussa iztawane, us tumakin pĩntit. ³³ Mamaz Samaria pĩpulusas awa imtuasmin, us tukin ara. Ussa iztawane, usne us akwa tayal kit ussa kiwainshira. ³⁴ Usne ampu tura it kit us aim kirĩtkin pihshpikas vinokas nĩra, wat panapa. Us aim kirĩtkin pĩn iptawane, usne ussa paiña caballora uzninta. Pitmu yalta karatpane, usne ishtura kiwainta. ³⁵ Mamaz payura kiwainmikane paas pial tuhtas ukkat kit yal pamikasha milat kit ussa kaizta: “Ussa kiwainti. Chiwazha pial wekane, kailtu payura tanash.” ³⁶ Mane ¿Nune chima mintus? Kutñaruzne aim kiltitukin pĩnara. ¿Minmika walkwarĩtmikasha kiwainta? ¿Minmika izmumika namta?

³⁷ Kamtamne kaizta:

—Walkwarĩtmikasha kiwainmikane izmumika namta.

Jesúsne ussa kaizta:

—It kit kawarain kitpa.

Jesúsne Maríakas Martakas aizpihshpa yalta naptu

³⁸ Miwara imtuasmin, Jesúsne ainki pĩpulusa naptu. Suane ashampane, Marta muntĩtmikane, uzta. Usne yal Jesústa nammilara. ³⁹ Martawa aizpihshne María muntit. Maríane, Jesúsna mittikin at kit uzta, Jesús kamtamtu aizpa mĩna.

⁴⁰ Mane Martane kwisha patka akwa, Jesústa azain it kit kaizta:

—Anpat. Aune akkwan kal mĩjmakpas. Ap aizpihshne nawa chĩhkara, wan kal kinpa. ¿Wat ki? “Nawa kiwaincha,” kizti.

⁴¹ Anpatne ussa sinkara:

—Marta. Nu kwisha kal mij akwa, nune kwisha patka i. Chikas wantain kimtukas, ⁴² nune chiwazha we kimtu. Maríane nu we kimtu aizpa narit. Na kamtamtu aizpa mĩmtu. Minminkas sun ussa nakasachi.

11

Jesúsne kammuruza Diosta paikwan kamtanamtu

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Mamaz payu Jesúsne mamaz nankin Diosta paikumtuazi. Paikwatpane, maza kammumikane ussa kaizta:

—Anpat. Juanne paiña kammuruza paikwan kamtanara. Kawarain aumiza paikwan kamtazhain, kizta.

² Usne usparuza ka kiznara:

—Paikumtune, ka kiztain:

“Au Taitta, nu chiyura uztu akwa, nu sinam akwa, aune nua wakpuj waintumakpas. Apain anka, awaruza ininnana.

³ Payu aizpa aumiza kumira kwinchain.

⁴ Au kwail kirit aizpa wat kulnazhain.

Kawarain aune aumiza kwail kirittuza wat kulnamtumakpas.

Aumiza kiwainchain, kwail kimanpa.”

⁵⁻⁶ Suasne usne ma pitchin usparuza kaiznara: “Sunkana na paramtu aizpa mintain. Mamazpa izmumikane paiña yalta kakwamta attish-tas pianara. Usne chinkas mijchi, atmikasha kwinna. Suasmesa usne kasha uzmikasha it kit ka kizta: ‘Kutña pan nammilazha, ap izmumikasha kwinna.’ ⁷ Sun kasha uzmumikane paiña yal

ayuktas, ¿chima sɨnkanazi? Sunkana kizmanazi: ‘Nawa aizapmun. Pijta sɨptit akwa, ap pashpakas nakas pittamtuas. Nane pan nammilan kuhsak-sachish. ¿Usne sunkana kiznasa?’ ⁸ Sunkana kizmanazi. Ap kasha uzmikasha nawa pan nammilan kuhsshitchikas, usne kuhsak kit chiwazha pan nammilanazi, na akwan piji paikwara akwa. ⁹ Umiza ka kiznamtus. Chiwazha wekane, paikwarain, Dios uruza milanana. Chiwazha saishitne, sairain. Pijta kin parakane, Diosne pijta chihntazi. ¹⁰ Minpazha chiwazha paikwatne, sapnazi. Minpazha chiwazha sairane, sainazi. Minpazha pijta kin kuztane, Diosne usparuza pijta chihnazi.

¹¹ Uruzpain papihsh wai. Painkul papihshta pishkaru paikwatne, ¿papihshne ussa kamta kwin-nasa? Kamta kwinmanazi. ¹² Painkul papihshta aral wipu paikwatne, ¿papihshne ussa tuil tuil kwinnasa? Tuil tuil kwinmanazi. ¹³ Mane une, kwail kimturuzne, chiwazha wat aizpa pashpara milashinanazi. Chiyuras Papihshne chiwazha anza wat milan uruza milanana. U ussa paikukane, usne paiña Sinam Izpulne uruza milanana.”

Jesúsne saliz puznintu
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴ Saliz mikain ampura piztit akwa, an ampune parakain parit. Jesús salizta puznintawane, ampune paramizta. Awane sun akwa iztaspaarit. ¹⁵ Sun akwa, minpazha ka kizara: “Usne salizta puzninmiztu, Beelzebú ussa kiwaintu akwa. Beelzebúne saliz ininmika i.”

16 Ussa izamtuasmin, mamaztuzne ussa ka kaizara:

—Chiwazha chiyuras iztasparit kal izninchain.

17 Jesúsne uspa minñamta aizpa nijkul kit usparuzapain waya kimtune, wan paitinazi. Suasmesa uspa kal kiarit aizpa kaarinazi. 18 Kawarain Satanás paiña salizkasa waya kimtune, paiña gobiernone paitinazi. Une na salizta Beelzebú akwa puznintit kizamtu. Nil chi kizara akwa, nane uruza sun kiznarau. 19 Na saliztuza Beelzebú akwa puzninmiztane, ¿Minma u kanpamtuza kiwainamtui salizta puzninnapa? Beelzebú usparuzapain sun kinpa kiwainnarachi akwa, une miz kiamtu, Beelzebú nawa mizurainkas kiwaintachi akwa. U kanpamtuzne uruza ‘nilchi kiamtu’ kiznanazi. 20 Dios nawa salizta puzninna kiwaintane, une Dios uruza ininnashimtu piankamashina.

21 Tinta yalpamika wantain watsarit mijne, paiña yal wat iztune, usne kalpain uz kit wan watsanazi. 22 Mamaz anza tintamika uskasa waya kikane, ussa anupparawane, usne us mij aizpa nakanazi, waya kimanpa.

23 Minpazha nawa kanpamtukine, nakasa aliz i. Usne Diablora kanpamtu. Minpazha nawa awa wanmaktintukine, usne paimpa ininnamtu, awa nawa amanpa.”

*Kwail salizne awara mamasa kailtu
(Mt 12.43-45)*

24 “Kwail saliz awaras puznintawane, salizne uzmura chat kit kwaizkulna saimtu. Kwaizkulsachi akwa, ka mintu: ‘Na sunmin ampuras

puztítkas, nane mamasa ampurain kailmiztus.’
²⁵ Kailtawane, salizne ampura iztu. Maza yal pishkarítkana iztít. Watsarit iztít. ²⁶ Suasne sun salizne it kit an siete anza kwail saliz karamtu. Ussa pizat kit nappara, sua uzana. An ñancha ampune naizta. An kwizta ampune anza akkwan naizmiznazi.”

Wat kultumika

²⁷ Jesús sun kaiztuasmin, maza ashampane usparuzpain ussa tinta kwian kit kaizta:

—Diosne nua pija warammikashakas nua kawiramikashakas wat kulnazi.

²⁸ Jesúsne kaizta:

—Dios pit mimituruzkas Dios kaizta aizpa kimtuzkas anza akkwan wat kulanazi, Dios kuruntu aizpa miamtu akwa.

Awane Jesústa paikuantu, chiwazha watsal iztasparit kal kinpa

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Akkwan awa wanmakkakane, Jesúsne usparuza ka kaiznamizta: “Ma uztuzne kwail kiamtu, chiwazha iztasparit kal sayamtu akwa. Une sun izamanazi. Diosne uruza Jonásta kirit aizpakana annanazi. ³⁰ Jonásne Nínive pipulura uztuza Dios pit kainanara. Kawarain Ampu namtítmikane ma uztuza Dios pit kainanamtu. ³¹ An ñamin katsa mikwa ashampane mamaz attish suras Salomón tukin, Israelpa katsa mikwakin, ara, paiña wat pit pian aizpa mina. Ilnamtu payu taizkane, Diosne ma payu uztuza kwail kiamtu kiznanazi. Sun ashampane kawarain kaiznanazi. Iztain. Nane Salomónkin anza tinta ish. ³² Ilnamtu payu taizkane, Nínive

pipulura uztuzne ma uztuza kwail kiamtu kiznanazi. Jonás usparuza Dios pit kaiznarawane, uspane miat kit maizat kit kwail kiashitchi. Mane nane Jonáskin anza tinta ish.”

*Alampara putmu
(Mt 5.15; 6.22, 23)*

³³ “Alampara puttawane, minminkas pilkulta puinsachi, timkasa paltakain. Putmumikane alampara kwashta kanmu, napmuruz kai izanapa. ³⁴ U kasune alamparakana i, wan kai izanapa. Kasu watne, wan kai iztu. Kasu kwailne, wan kai izsachi. ³⁵ Katmizna, watmin na kaiztu aizpa mirain, watmin piankamanapa. ³⁶ Alampara aizkane, u kai izamtu. Kawarain na kaizta aizpa mimituzne wat piankamanazi, kwail kiamanazi.”

*Jesúsne Fariseo awaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas kwinta kinamtu
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

³⁷ Jesús kwinta kitpane, Fariseo awane Jesústa paikwara, uskasa kwan. Itpane, yalta nap kit mishari uzta. ³⁸ Fariseo awane iztaspara, Jesús an ñancha paiña chihti kittachi akwa. ³⁹ Anpatne ussa kaizta:

—U Fariseo awaruzne tasakas pilattukas isalpara kittamtu. Isalpara kittamtukas, une ayukta kittamtuchi. U walkumtu aizpakas u kwail kimtu aizpakas kajchura wa. Sun kwailne u kajchuras puzamtu. ⁴⁰ Une wat minñamtuchi. Une timpawazha mai. Wan saritmikane isalparakas ayuktakas sarit. ⁴¹ Ayuktain kiharawane, une

puizara milashina. Suasne u wan kiamtu aizpa sinam namanazi.

⁴² U Fariseo awaruzne tayalat kit kwisha naizanazi. Chiwazha diez mijne, une maza Diosta milamtu. Une chiankwa kihkas, immu pihshkas, wat kihkas mijam. Diez mijne, une maza Diosta milamtu. Sunne wat. Sun kiamtuasmin, awaruzakas wat kiarawa. U chiwazha mij aizpa Diosta milamtuasmin, ussa pashiarawa. Une masain paasas kiarawa.

⁴³ U Fariseo awaruzne tayalat kit naizanazi. Une kammu yalta an wat uzmura uzshiamtu. Une pipulu paizkara iashimtu, awa u chihtira putchun-ñanapa.

⁴⁴ U Moisés kaizta aizpa kamtamtuazkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruz awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Une tayalat kit naizanazi. Une kamkin awa iritkana mai. Awa irit kammukin izasachi akwa, awane isalpara chaamtu, wan kwail ayukta pianchi akwa.

⁴⁵ Moisés kaizta aizpa kamtammikane ussa ka sinkara:

—Kamtam. Sun kiztuasmin, nune aumizakas pilchanamtu.

⁴⁶ Jesúsne sinkara:

—U kamtamturuzne tayalat kit naizanazi. Une wan awaruzza kwisha akkwan inim ininamtu, u pashit aizpa kianapa. Une usparuzza kiwainamtuchi, u inintu aizpa kianapa.

⁴⁷ Une tayalat kit naizanazi. U Dios kainamm-tuza kamanapa yal saarakas, uruzpa an ñancha papihshtuzne Dios pit kainammtuza piantanara.

⁴⁸ Une uspa kiarit aizpa pian. Une uspa kiarit

aizpa nijkulara. Uspa Dios kainammtuza pi-
antarawane, une uspa kamkin yal saamiizu.

⁴⁹ Katmizna Diosne nil min kit ka parit: “Nane uruza Dios pit kainammtuzakas inintaruzakas ininnanash. Uspane, u irit Judío papihshtuzne, Dios pit kainammtuza piantananazi. Mazantuza naizninnanazi.” ⁵⁰ Dios au sura sarakima, awane Dios pit kainammtuza piantanat kit kwail kinarit. Diosne ma uzturuza kwail kiarit kiznat kit usparuza culpa kinashina. ⁵¹ Sun Judío awane Abelkis Zacaríastakima piantara. Uspane unam misharikin kasha Dios yalta piantaara. Nakas watcha kaiznamtus. Ma uztuzne culpa mijanazi, Dios pit kainammturuza piantana nijkulamtu akwa. Diosne uruza “kwail kiare” kiznanazi.

⁵² U Dios kaizta aizpa kamtamtuzne naizarinazi. Awaruza kiwainshinakas, une Diospa piankamtu aizpa puintit mijazi, mamaztuza Dios pit piankamamanpa. U Diosta piankamshimtuchiasmin, une Diosta piankamshimturuz kiwainamtuchi.

⁵³ Jesús yaltas puztuasmin, Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas ussa kwisha aliz kulat kit ussa akkwan mimaara, ⁵⁴ akkwan tuntu kwinta kinpa, chiwazha kwail kizna kininapa.

12

Fariseo awaruz kamtamtu aizpa watchi

¹ Kwisha akkwan mil awa wanmakkamtuasmin, uspane usparuzain mittikin kulnamizta. Suasne Jesúsne kammuruza ka kaiznamizta: “Wat uzizanaka. Fariseo awakana namman. Wat paramtukas, uspane wat kiamtuchi. Uspa kaijchune kwail i. ² Awane chiwazha paltarit aizpa

izanazi. Awane chiwazha puintit mij aizpa sun ukkat kit piankamanazi. ³ U chiwazha amtawara kaizarane, awane payuwara mianazi. Chiwazha impara imparain paimpa nankin kaiztane, mamazne yal kwashtas kwiannazi, wan awa mianapa.”

*Minpazhara ishkuatpamakpas
(Mt 10.26-31)*

⁴ “Nane uruza, ap izmuruza, kaiznamtus. Uruza piantamтуруza ishkuman. Uruza piantarawane, uspane an kwizta u izpulta an kiasachi. ⁵ Nane umiza kurunnanash, mazainta, Diosta ishkwansa. Uruza piantashinamikashakas, u izpul ĩnta kiakpinshinamikashakas ishkwarain. Mamasa watcha kaiztus; ussa ishkwarain.

⁶ Cinco chitchu paas pialminkasa painim. Diosne mazain chitchuin mainkain. ⁷ Diosne u wan ash kizpura waj aizpa wintit. Katmizna une ishkuman, Dios uruza akkwan chitchukin anza pashinamtu akwa.”

*Jesúsne kammuruza kurunamtu, mitsal
kiamanpa*

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ “Umiza kaiznamtus. Minpazha wan awara ‘nane Diosta pianish’ kiztane, Ampu namtitmikane ussa pianish Diospa ángel iztukin kaiznazi. ⁹ Sunkana minpazha wan awara ‘nane Diosta pianchish’ kiztane, nane ussa pianchish Diospa ángel iztukin kaiznash.

¹⁰ Minpazha Dios Painkulta kwail kiztane, paiña kwail wat kulnashina. Sunkanain minpazha Dios Izpulta kwail kiztane, paiña kwail wat kulmanazi.

¹¹ Awane uruza Dios yalkin kamtamtuzakas, katsa mikwaruzakas, mamaz mikwaruzakas tain milnanazi, uruza naizninnanapa. U miza pakpana minman. U miza kaizna minman. ¹² Sun urarain Diospa Izpulne uruza sinkara aizpa kamtananzazi.”

Kwazpamika

¹³ Mazane awaruztas Jesústa kaizta:

—Kamtam, ap añara ap pitti su nail milazha kizti.

¹⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Minminkas nawa sun su nailnapa chihkatchi.

¹⁵ Usne usparuza kaiznara:

—Iztain. Mamazpa pashiman. Kwazpamika akkwan chiwazha mijkas, usne us mij akwa an akkwan payukima uzsachi.

¹⁶ Suasne usne usparuza kamtam kwinta kaiznara: “Paiña sura pippa maltawane, kwazpamikane paktu payura akkwan pippa pakta. ¹⁷ Usne usmin ka minta: ‘¿Chima kinpai? Nane minta pippa watsam chinkas mijchish.’

¹⁸ Usmin kaizta: ‘Sunkana sanash. Ainki watsam yal azpiantawane, an katsa watsam yal sanash. Suasne wan pippakas wan chiwazha mij aizpakas sua watsanash. ¹⁹ Suasne apminpain kaiznash: “Nane kwisha kwazpa ish. Nane na mij aizpakasa akwan añokima uznash. Kwaizkul kit chiwazha kwat kit wat kulnash.”’

²⁰ Suasne Diosne ussa kaizta: ‘Wat pianchi. Nune timpa awa i. An amtain irinazi. Irawane, ¿Minma up watsarit aizpa sapmilnasa?’ ²¹ Sunkanain an ampura kirinazi. Kwazpa awane, usmin watsat mijmikane, wan kaarinazi. Chiwazha Dios pashit aizpa kimtuchimikakas wan karinazi.”

Diosne paiña kwalta kiwainamtu
(Mt 6.25-34)

²² Sun kaiztawane, Jesúsne paiña kammuruza kaiznara: “Uruza kaiznamtus: U we kumtu aizpakas chi minman. U we pñ kuamtu aizpa chi minman. ²³ Uznane kumirakin anza tinta i. Awane pñkin anza tinta i. ²⁴ Katsa chitchuwa mintain. Uspane pippa wakain. Pippa wat pakkain. Uspane iranchukas katsa watsam yalkas sakain. Diosne usparuza kwainamtu. Une chitchukin anza tinta i. ²⁵ Minminkas usmin an aks namninsachi. ²⁶ Sun pitchin kisachi akwa, une an akkwan chiwazha minman.

²⁷ Wishta mintain. Miza chikkamtu iztain. Wishne pilta kal kikain. Wishne pñ sakain. Watcha uruza kaiznamtus. Salomónne kwisha watsal pñ kwarakas, an wishne Salomón pñkin anza watsal iztit. ²⁸ Diosne ma payu pitta pilta watsal kwiznintu. Kuntawane, azain nain kit pulchaktat kit ñta impaktarim. U Diosta we nijkulamtukas, Diosne umiza wishkin anza watsal izninnanazi. ²⁹ Katmizna, wanta mintuasmin, ishkuman. Sunkana miman: ‘¿Chi kumirama kwanpai? ¿Chi kwazima kwanpai?’ ³⁰ Wan an sura uzturuzne chiwazha wan wa aizpa sayamtu. U Dios Taittane u we aizpa pian. ³¹ Sun akwa, une an ñancha Diosta sayarawa, uruza ininnanapa. An kwizta Diosne u we aizpa uruza mñlananazi.”

Chiyura kwazpa kultu
(Mt 6.19-21)

³² “Uruz ap pirikukana namarit akwa, ishku-man. U Taitta Diosne uruza kiwainnanazi,

uskasa ininna. ³³ Chiwazha mij aizpa painintain. Puizaruza milanarain. Sunkana kimtuzne chiyura kwazpa kulanazi. Suane u pial tuh watsarawa. Suane walkumtuzne asachi. Suane kiriyukas tuh titsachi. ³⁴ Chiyura kwazpa kultuzne chiyuwa minñanazi, sua uzshiamtu akwa.”

Wan kapal watsarawa

³⁵ “Wan pñn kwat kit watsarain, kal kin. Alampara put unatpa. ³⁶ Une wat kiwainmikakanain uztain. Anpat pishtaras amtuasmin, une tiriz kit ussa izarawa. At kit pijtakin piannapkane, masain wan pijta chihshina. ³⁷ Kiwaintuzne izarawa, uspa anpatta izna. Sun kitne, wat kulanazi. Watcha kaiznamtus. Sun kapal sarittuzne, ussa izmuruzne, anpatpa uzmura uzanazi. Uspa anpatne usparuza mishari kumira nailnanazi. ³⁸ Anpatta tirizamtuasmin, watsarit izmuruzne wat kulanazi, kakwamtakima tilawainkimakas tirizarakas. ³⁹ An piankamtain. Walkum akane, yalpamikane sun urara piankamsachi. Sun ura piankamtane, izkul kit yal watsashina, walkum napmanpa. ⁴⁰ Kawarain, une wan kapal sarain. Ampu namtitmikane u tirizamtuchi payura anazi.”

*Wat kiwainmikakas kwail kiwainmikakas
(Mt 24.45-51)*

⁴¹ Pedrone ussa mimara:

—Anpat, ¿Aumiza sun kamtam kwinta kaiznamtukish? ¿Wan awaruza kaiznamtukish?

⁴² Anpatne kaiznara: “Une wat kiwaintuza namtain, yalpamika inintu aizpa kianapa. Yalpamikane wat kiwainmumikasha wan

kal chihkamtu, wantuza kumira nailnana.
⁴³ Kiwainmikane wat kulnazi, yalpamika kaizta aizpa sarane. Akane, yalpamikane us ka kimtu aizpa iznazi. ⁴⁴ Watcha kaiznamtus. Kwiztane yalpamikane wan mij aizpa ussa chihkanazi.
⁴⁵ Sunkana kiwainmumikane usmin ka min kit kaiznazi: ‘Ap anpatne azain kailtuchi.’ Suasne usne ampu kiwaintuzakas ashampa kiwaintuzakas aim kiamiztu. Usne akkwan kumira kwat kit chappi kumiztu, pinakima.
⁴⁶ Kiwainmikane anpat kailtu payura pianchi. Anpatne sun kiwainmika tiriztuchi payura anazi. Katmizna yalpamika akane, yalpamikane ussa tinta ilnazi, mimtuchiruzkasa puranpa.
⁴⁷ Kiwainmikane anpat inintu aizpa wat pian. Anpat kaizta aizpa kitchine, wan kapal sarachine, anpatne ussa tinta ilnazi. ⁴⁸ Anpat kaizta aizpa pianchimikane an we ilnanazi. Dios minpazhara akkwan milatne, Diosne ussa paikumtu, an akkwan kailninna. Dios minpazhara akkwan chihkatne, usne ussa an akkwan paikwannazi.”

Jesúsne awaruza nailninnamtu
(Mt 10.34-36)

⁴⁹ “Nane an sura arau, wan awara ilnana. Nane sun awara me naiznamtu pashiras. ⁵⁰ Au sukin uztuza naizarachasmin, nane kwisha naiznash, wan kinkima. ⁵¹ Une ka minñamtu: ‘Nane an sura arau, wan awa kalpain uzanapa.’ Sunpa akwa atchish. Nane arau, awaruza nailnana. ⁵² Makismin maza kwalne usparuzain waya kianazi. Kutñaruzne paaskasa waya kianazi. Paasne kutñaruzna waya kianazi. Cincoruzne paimpa naiyanazi. ⁵³ Papihshne painkulta

waya kinazi. Painkulne papihshita waya kinazi. Akkuhshne pashura waya kinazi. Pashune akkuhshita waya kinazi. Suegrane pashu kiznara waya kinazi. Pashu kiznane suegrara waya kinazi.”

Akkwan awara paranamtu
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴ Jesúsne akkwan awaruzakas kaiznara: “Wanish sipkane, ma payu alu kinazi. Suasne alu kimiztu. ⁵⁵ Inkwa pakane, pān malkane, i kinazi. Suasne i kimtu. ⁵⁶ U ‘au piankamtumakpas’ kizamtukas, une wat piankamtuchi. Une suwakas chiyuwakas iznin kit wat pian. Sunkana mane une Dios ukin kimtu aizpa wat piankamamtuchi.”

Une aliz awara wat kirain
(Mt 5.25-26)

⁵⁷ “Une uruzpain nil min kit nil aizpa narawa. ⁵⁸ Sunkana kirain. Katsa mikwara miwara intazasmin, nune nammilatmikasha pui aizpa kailnintawa. Pui aizpa kailnintukine, nammilatmikane nua katsa mikwara tain inazi. Katsa mikwane nua policíawara chihkanazi. Policía awane nua kajchira sipnazi. ⁵⁹ Watcha kaiznamtus. Nune kajchiras puzmanazi, wan pui aizpa tanakima.”

13

Kwail kirít aizpa maiztawa

¹ Sun payurain minpazha Jesústa ka kizara:
—Galilea suras ampuruzne wakara kaarat kit piantara, Diosta milan. Suane Pilatone usparuza

piantaninnarít. Sunkana usne uspa aimpikas wakara aimpikas naarít, kizara.

² Jesúsne usparuza sinkanara: “¿Chima minñamtu une? Galilea suras irittuzne, ¿mamaz Galilea awakin anza akkwan kwail kiarítki? ³ Uspane an akkwan kwail kiarachi. Une kwail kiarít aizpa maiztachine, kawarain une iarínazi. ⁴ An kwiztane katsa uk yal kihsh nain kit diez y ocho Siloé awaruza appara. ¿Chi minñamtu une? Irittuzne mamaz Jerusalén awakin ¿anza akkwan kwail kiarítki? ⁵ An akkwan kwail kiarachi. Une u kwail kirít aizpa maizamtukine, une kawarain iarínazi.”

Higuera ti wantuchi kamtam kwinta

⁶ Jesúsne sun kamtam kwinta kainanara: “Am-pune higuera ti warít mij wankail saura. Tira pippa saina ikane, chinkas sairachi. ⁷ Suasne usne wankail sau kal kimmikasha kaizta: ‘Izti. Kutña añoin sun higuera tira at kit pippa sairau. Chinkas saimas. Ti kwaari. Kainsih kun.’ ⁸ Kal kimmikane ussa sinkanara: ‘Anpat, mamaz añokima kawininti. Ti kwalkin pil kihtawane, nane wakara pi wannash, kawinapa. ⁹ Mamaz añora pippa wamtune, an wari. Pippa wammakane, suasne ti kwaarawa.’ ”

Jesúsne sumtítmin chamtu ashampara kakulnintu

¹⁰ Suasne kwaizkulmu payura Jesúsne kammu yalta kamtanamizta. ¹¹ Suane saliz piztít ashampane tuara. Salizne ussa nil kunsachi panintít. Diez y ocho añokima sumtítmin chamtu akwa, us-min nil sasachi. ¹² Ussa izkane, Jesúsne ussa akwat kit kaizta:

—Ashampa, up ishtu kakulti.

¹³ Suasne paiña chihti ussa paamtuasmin, sun urain usne nil kun kit Diosta kaizta: “Nune kwisha wari.” ¹⁴ Kammu yal ininmikane Jesússta pilchapuzta, Jesús kwaizkulmu payura kakulnintit akwa. Usne awaruza kaiznara:

—Seis payukima kal kitpamakpas. Seis payukima ishturuza kakulnintawa. Kwaizkulmu payura kakulninkain, kiznara.

¹⁵ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Nune kwail minñamtu. Wat pit paratkas, nune wat kimtuchi. Up wakarakas mulakas pitmu yaltas chihtawane, nune kwaizkulmu payura kwazira taina im, kwazi kwinna. ¹⁶ An ashampane Abrahampa kwal i. Satanásne diez y ocho añokima sun ishtukasa ussa kuhtit mijara. ¿An kwaizkulmu payura sun ishtumikasha kakulninishinaki?

¹⁷ Jesús sun kiztawane, ussa aliztuzne mitsal kiamizta. Jesús wat kal kit aizpa izarawane, mamaz awaruzne wat kulara.

Mostaza pippa kamtam kwinta

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸ Suasne Jesúsne kamtam kwinta kaiznara: “Nane umiza an kamtam kwinta kainanamtus, miza Dios awaruza ininnamtu piankamanapa.

¹⁹ Dios kishimtu aizpa mostaza pippakana i. Ampune sun pippa paiña pilta wara. Warawane, chik kit katsa ti kunta. Akkwan chitchune aat kit ti tailpurara yal saara.”

Kiña kamtam kwinta

(Mt 13.33)

²⁰ Mamasa kaiznara: “Nane umiza an kamtam kwinta kainammtus, miza Dios ininnamtu miaiznapa. ²¹ Dios kishimtu aizpa kiñakana i. Ashampane kutña harina wazkasa pitchin kiñakasa nara, wan harina sulnin kit pan sana.”

Aiz pįta

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jerusalén pįpulurakima imtuasmin, Jesúsne ainki pįpulurakas katsa pįpulurakas nap kit awara kamtanara. ²³ Minpazha ussa mimara:

—Anpat. ¿Diosne akkwan awara watsat milnanasa?

Usne ussa kaizta:

²⁴—Sįp pįtakin, Dios inintukin, sait kit naptawa. An kaiznamtus. Akkwan awane napnash minñamturuzne nappamanazi. ²⁵ Yalpamika kuhstawane, usne pįta sįp kit kuhtu. Pianamal panaruzne, pįtakin piannap kit Anpatta ka kaizanazi: “Pįta chihti”. Usne usparuza sinkananazi: “Nane u mintas mai pianchish. Nane umiza mama wanmaltachish.” ²⁶ Suasne une ussa kaizamiznazi: “Aune nukasa kuwiznashi. Nune aumiza au pįpultura kamtanara.” ²⁷ Usne kaiznanazi: “Umiza kaiznamtus. Nane u mintas mai pianchish. Mane uruza mama wanmaltachish. Paimpa irain. Une wan kwail kintuz mai.” ²⁸ Suasne une Abrahamtakas Isaactakas Jacobtakas Dios pit kamtamtuzakas Dios inintukin izanazi. Tas kiakpintawane, uruzne azat kit sula sit sit kiamiznazi, uspakasa uzsachi akwa. ²⁹ Akkwan awane pān payapmumal suraskas pān puzmumal suraskas wan suraskas aanazi, Dios inintukin uzana.

³⁰ Iztain. Kwizta kanpamtuzne an ñancha ñanazi. An ñancha pianattuzne kwizpa kanpaanazi.

*Jesúsne Jerusalén pìpulu akwa aztu
(Mt 23.37-39)*

³¹ Sun payuin minpazha Fariseo awane aat kit Jesústa kaizara:

—Akkis imizti, Herodes nua piantashimtu akwa.

³² Usne kaiznara:

—Herodesne inkal kwizakana i. Ussa it kit ka kiztain: “Miri. Makas tilawakas saliz puzn-inmiztus. Ishturuza kakulninnamtus. Mamaz payura ap kal pailtinash.” ³³ Sunkana nane makas tilawakas kazilakas imiztawash, ap kal pailnakima. An ñamin Dios pit kainammtuzne Jerusalén pìpulura iara. Nakas Jerusalén pìpulura irawash.

³⁴ Jerusalén pìpulu uztuzne Dios pit kainamm-tuza piantaara. Une Dios inintaruza uk kiat kit piantaara. Aral kam kwaj kwaj kiztawane, paiña pashpane ilsihman ayukmal nap uzarim. Kawarain nane uruza akwanat kit wanmakninnashirau. Sunkana une nawa wanmakkashitchi.

³⁵ Iztain. Diosne uruza kwayarinazi, paimpa uzanapa, kwairit yalkana. Mamasa umiza kaiznamtus. Une akwan payukima nawa izamanazi. Mamaz payura u nawa izakane, une ka kaizanazi: “Nune kwisha wari. Diosne nua ininta.”[☆] Sun kizarawane, mamasa une nawa izarinazi.

14

Jesúsne kiparit ampura kakulninta

[☆] **13:35** Sal 118.26

¹ Maza kwaizkulmu payura Jesúsne Fariseo ininmikawa yalta kwan irit. Mamaztuzne us kimtu aizpa izara. ² Suane Jesús iztakin kiparit ampune tuara. ³ Jesúsne Moisés parit aizpa kamtamtuzakas Fariseo awaruzakas mïmanara:

—¿Kwaizkulmu payura ishtura kakulninshinaki? mïmanara.

⁴ Uspane puñain paarit. Suasne ussa piz kit parawane, Jesúsne ishtura kakulnin kit paiña yalta ininta. ⁵ Jesúsne usparuza mïmanara:

—Up painkulkas up wakarakas kwaizkulmu payura pi kulta taiztane, sun urain, sun kwaizkulmu payura une ussa pil kultas tainnaknazi.

⁶ Uspane chinkas sinkamanamarit.

Kasara kin pishta

⁷ Pishtara akwattuzne ayukta nappat kit an wat uzmuza naara. Jesús akwattuz an wat uzmuza naarit iztawane, Jesúsne an kamtam kwinta kaiznara: ⁸⁻⁹ “Mïnpazha nua kasara kin pishta akwanakane, an wat uzmu naritkin uzman. Nukin anza tinta ampu akane, akwatmikane it kit nua kaizshina: ‘An anza tinta awane up uzmu naritkin uznazi.’ Sun uzmuza puztawane, nune mïtsal kinazi, mamaz an we uzmuza nana saimtuasmin. ¹⁰ Sunkana mïnpazha nua pishtara akwanakane, it kit mïnpa uzmuza uztawa. Nu mïnpa uzmuza uztuasmin, akwatmikane ka kizshinai: ‘Izmuza. An wat uzmuza uztain.’ Suasne wan akwarittuzne nuwa anza tinta i mïñamiznazi. ¹¹ Mïnpazha ussain anza tinta namtashitne, Diosne ussa an we tinta namnintinazi.”

¹² Jesúsne an akwatmikasha kaizta:

–Paizka payurakas nashkarakas kumira kwinnakane, izmuruzakas aimpishstuzakas kwaltuzakas kwazparuza akwanamun, uspa nua kwan akwanashimtu akwa. Maizta maizta kuanazi. ¹³ Sunkana pishta kumira sarane, puizaruzakas, chasachi inturuzakas, mitti kwailtuzakas, kasu sipittuzakas akwanarain. ¹⁴ Sun kitne, une wat kulanazi. Uspane ukasa kumira maizasachi. Diosne wat uztuza kuhsninnanazi. Sun kuhstu payura Diosne umiza chiwazha milnanazi, nukasa chinkas maizsachiruza pishtara akwanarit akwa.

*Katsa pishta kamtam kwinta
(Mt 22.1-10)*

¹⁵ Mazane Jesúska misharikin uzta. Us Jesús kaizta aizpa mirawane, ussa kaizta:

–Kumira kumtumikane Dios inintukin wat kulnazi.

¹⁶ Jesúsne ussa sinkara:

–Maza ampune kwisha akkwan kumira sanin kit akkwan awara akwaninnara. ¹⁷ Kumira kumtu urara usne paiña kiwaintuza akwarittuza innara ka kizna: “Arain. Kumira kapal sarit. Kwanpain.” ¹⁸ Sunkana wanne “nane asachish” kizamizta. An ñanchamikane kiwainmikasha ka kaizta: “Nane mamaz su pairau. Nane izna irimtus. Imtukine, up anpatta paikwatpa, nawa wat kulnapa.” ¹⁹ Mamazkas kaizta: “Nane diez wakara pairau. Nane usparuza izna irimtus, kal kiamtuasmin. Imtukine, up anpatta paikwatpa, nawa wat kulnapa.” ²⁰ Mamazkas kaizta: “Mamin nane ashampakasa kasara kirau. Katmizna nane isachish.” ²¹ Suasne kiwainmikane paiña anpatta

it kit sun awa sinkara aizpa piankamninta. Suasne yalpamikane usparuza aliz pat kit kiwainmikasha kaizta: “Azain pipulura katsa miwarakas ainki miwarakas itpa. Tas puizaruzakas, chasachi inturuzakas, mitti kwailtuzakas, kasu siptittuzakas, yaltakima kararain, kuanapa.” ²² Kiwainmika tas kailtawane, kaizta: “Anpat. Nu kaizta aizpa kirau. Mama nan wai.” ²³ Anpatne kiwainmikasha kaizta: “Attish miwara ainki miwara it kit awara akwanat kit kararain, ap yalta akkwan awa punanapa. ²⁴ Nane umiza kaiznamtus. An ñancha akwattuzne na kumira sarit aizpa kuananazi.”

Katmizna an ñancha pishtara akwattuzne Diosta saptuchiruzkana mai, anpatpa pishtara iarachi akwa.

Jesúspa kanpammika
(Mt 10.37-38)

²⁵ Akkwan awane ussa kanpaara. Jesúsne puij kit usparuza kaiznara: ²⁶ “Minpazha ap kanpammika namshitne, usne nawa mamazpakín an akkwan pashitpa. Usne paiña papihsh-takas akkuhshtakas ashamparakas pashparakas aimpishsh-takas kwampishsh-takas usminkas an we pashitpa. Usparuza nakin an pashimtumikane ap kammumika namsachi. ²⁷ Ap kanpammikane nakana naizshitchine, ap kammumika namsachi. ²⁸ Minpazha katsa yal min kit sashitne, usne an ñancha yawa muin wian iztu. Usne usmin mimamtu: ‘¿Kapal pailnapain mijish?’ ²⁹ Wan wiantuchine, yal sana masarawane, wan yal pailmanamtikane, wan awane sun izat kit yal sammikasha ishananazi. ³⁰ Ka kaizanazi: ‘Yal

sana masaramikane, yal pailmanamtit.’ ³¹ An mirain. Katsa mikwane mamaz katsa mikwara waya kishitne, an ñancha usne ka min kit mimamtu: ‘Mamaz katsa mikwa veinte mil awa mijne, ¿nane diez mil awakasa waya kitne, kana kishinasa?’ ³² Kana kimanamtikane, mamaz katsa mikwa attishtas amtuasmin, usne paiña pit inin kit ussa paikumtu, izmuruz namnapa, waya kiamanpa. ³³ Katmizna, minpazha wan mij aizpa chihkamtukine, usne ap kanpammika namsachi.”

Kwail ñam
(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴ “Nawa kanpamtuchimakane tih ñamkana i. Mane ñamne wari. Sunkana tih ñamne, mamasa ñam kulsachi. ³⁵ Kwail ñamne chiwa palichi. Awane sun kiakpintim. U kail waj akwa, na kaiztu aizpa mirain.”

15

Piriku karit kamtam kwinta
(Mt 18.10-14)

¹ Wan Roma gobierno pial sapmuruzkas wan kwail kimtuzkas Jesústa kashara wanmakkara, ussa miana. ² Fariseo awakas Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Jesústa kwail kizat kit kaizara:

—An ampune kwail kimturuza akwanamtu, uspakasa kwan.

³ Suasne Jesúsne an kamtam kwinta kaiznara:
⁴ “Minpazha cien piriku mijazi. Maza pirikune inkalpara karit. Noventa y nueve piriku chihkarawane, pirikuwamikane imtu, piriku karitta sainakima. ⁵ Pirikura sairawane, usne watsal kul kit sail waktamta tanak kit mumtu.

⁶ Yalta pianatpane, usne izmuruzakas makis uzturuzakas akwanat kit kaiznamtu: ‘Nakasa wat kularawa. Nane an p̄iriku kar̄itta sairau.’
⁷ Kawarain kaiznamtus. Kwail kimmika paiña kwail kirit aizpa maizta akwa, chiyura uztuzne an wat kulanazi. Akkwan awa uspa kwail kiar̄it aizpa maizashimtuchine, chiyura uztuzne wat kulasachi.”

Pial kar̄it kamtam kwinta

⁸ “Maza ashampane diez pial mijazi. Maza pial kar̄itne, usne impil put kit yal pishkat kit pial saimtu, wanmalnakima. ⁹ Pial wanmaltawane, usne izmuruzakas kasha uztuzakas akwanat kit kaiznamtu: ‘Nakasa wat kultain. Nane sun pial kar̄it aizpa wanmaltau.’ ¹⁰ Kawarain kaiznamtus. Diospa ángeltuzne wat kulanazi, kwail kitmika paiña kwail kirit aizpa maiztane.”

Painkulne papihshpa yalkis imtu kamtam kwinta

¹¹ Jesúsne mamaz kamtam kwinta kaiznara: “Maza ampune paas painkulkasa uzta. ¹² An ainkimikane papihshta kaizta: ‘Taitta. Nawa paimpa su m̄ilazha. Papihshne uspa paasta sukas chiwazha saptu aizpakas m̄ilanara.’ ¹³ Akkwan payu chikima an ainkimikane paiña wan su painin kit attish sura im̄izta. Kwail kimtu uztuasmin, pane usne paiña su painintit pial wan pailta. ¹⁴ Wan pial mij aizpa pailtawane, chinkas mijchi kirit. Pane kumtu mijchi akwa, akkwan awakas yak kiara. ¹⁵ Uskas yak kimtu akwa, usne sun su awara it kit kal saira. Sun anpatne ussa paiña sura ininta, kuzu kwira kinpa. ¹⁶ Usne kuzu kum kumira kwashira. Sunkana m̄inminkas ussa

kwintachi. ¹⁷ Usmin min kit niĵkul kit kaizta: ‘Ap taittane kwisha akkwan kiwaintuza ininnamtu. Uspañe akkwan kumira miĵ, tizawal. Nain akkin inapain ish, kumtuchi akwa. ¹⁸ Nane ap taitta uztukin kailtinash. Sua ka ussa kaiznash: Taitta. Nane Dios iztakinkas nu iztakinkas kwail kiriti ish. ¹⁹ Nane wat chi ish. Nawa ap painkul i kizmun. Up kiwainmikakana kal kishimtus,’ minta. ²⁰ Suasne usne kuhs kit papihshpa yalta kailta.

Painkul amtuasmin, papihshne attishta ussa izta. Usne us akwa tayal kit ussa kiwainta. Papihshne ussa añin it kit saiyakwaat kit putchunta. ²¹ Painkulne ussa kaizta: ‘Taitta. Nane Dios iztakinkas nu iztakinkas kwail kiriti ish. Nane wat chi ish. Nawa ap painkul i kizmun,’ kizta. ²² Papihshne kiwaintuza kaiznara: ‘Azain an wat-sal piñ karatpa, us kwanapa. Sultikashkas paiña chihti tippura nuktawa. Zapatokas paiña mittikin nuktawa. ²³ Pinti ainki wakara karat kit piantari. Kuwizsan. Pishta sawizsan. ²⁴ Na ap painkul iritka mintakas, usne uztu. Usne mamaz sumal it kit kariti. Manta wanmal ish.’ Suasne pishta saamizta.

²⁵ Painkul ilapamikane nanmal kal kimtuazi. Tas kail kit yalta kasha akane, usne música mira. Kukiamtu izta. ²⁶ Usne maza kiwainmumikasha akwat kit ka mimara: ‘¿Sun awane chima kiamtui?’ ²⁷ Usne ussa sinkara: ‘Up aña ainki kailtai. Watmin kailta akwa, up taittane pinti wakara nakta.’ ²⁸ Painkul ilapamikane aliz kul kit yalta napshitchi. Suasne papihshne ustukin it kit kwisha akwara, napnapa. ²⁹ Usne papihshita sinkara: ‘Izti. Akkwan añokima nua kiwaintuarau. Wan nu kaizta aizpa kiritkas, nune nawa piriku

pashpa milamash, ap izmuruzkasa pishta sana. ³⁰ Sunkana mane up painkul, kwail ashampakasa pittitmika, u pial kwairitmika piannakane, nune us akwa pintit ainki wakara nakta.'

³¹ Papihshne ussa kaizta: 'Ap painkul, miri. Nune wan payukima nakasa uztu. Wan na mij aizpa up i. ³² Sunkana kwisha wari pishta sana, wat kulana. Aune up aimpishsh iritka mintamakpas. Ma uztu. Usne mamaz sumal it kit karit. Manta wanmal ish,' " kizta.

16

Kwail izmumika kamtam kwinta

¹ Jesúsne kammuruza an kamtam kwinta kaiznara: "Kwazpa anpatne su izmumika mijazi. Mamaztuzne anpatta kaizara: 'Up su izmumikane nu mij aizpa wat iztuchi. Up pialkas kain kwaimtu.'

² Suasne anpatne paiña su izmumikasha akwanin kit kaizta: 'Nu kit aizpa mirau. Nu pial tarit aizpakas wan nu kit aizpakas kainazha. Nune ap su izmumika an nammanazi.'

³ Su izmumikane usmin minmizta: 'Ap anpat ap kal ukkarane, ¿chima kinpai? Nane pil kal kisachish. Mitsalish pial paikwan. ⁴ Akkis puzkane, ap kal mijchine, nane na kishimtu aizpa pianish, mamaz awa nawa sapanapa.'

⁵ Suasne izmumikane anpatpa puiuruza maza mazain akwanara. An ñancha puimikasha mimara: '¿Yawama anpatta puikish?'

⁶ Usne kaizta: 'Nane cien pihshpi winmu pui ish.' Usne ussa kaizta: 'Apain uzti. Pui parit pinkihta sap kit azain cincuenta winmu pui ish pat kit kizti.'

⁷ Suasne mamaz puimikasha mimara: '¿Yawama anpatta puikish?' Usne ussa kaizta: 'Nane cien chara tim

pui ish.’ Usne ussa kaizta: ‘Pui parit pinkihta sap kit ochenta chara tim pui ish pat kit kizti.’
 8 Anpatne kwail su izmumika kirit aizpa nijkul kit ussa kaizta: ‘Nu yawa kwailkas, nune pina pian, up wat kal pailnakima.’ Ma payu uztuzne timpa chi, uspa mij aizpa an wat ininnashimtu akwa, uspa pashimtu aizpa kana kinpa. Masetne Diosta piantuzne an we kiamtu, mamaztuzkasa wat uzana, chiyura nuana.

9 Nane uruza ka kurunamtus. Sun izmumikane anpatpa pialkasa kwail kit kit izmuruz namnapa, an sura an akkwan payu uznapa. U pial mij aizpa mamaztuza kiwainarain, Dios uruza sapnanapa. Wan pial pailtawane, imtu payura Diosne uruza pialkin an wat chiwazha chiyura milananazi.

10 Pitchin pial watsammikane an akkwan pialkas watsanazi, sun pial kain kasta kitchi akwa. Pitchin pial watsamtuchimikane an akkwan pialkas watsamanazi. 11 Apas pial watsamtukine, minminkas uruza chiwazha chiyura mij aizpa milanamanazi. 12 Patna nil watsamtukine, minminkas uruzpa milamanazi.

13 Maza kiwainmikane paas anpatta kiwainsachi. Mazara pashitkine, mamazta pashinazi. Mazara kiwainshimtune, mazara kiwainmanazi. Minpazha Diostakas pialtakas parejuin pashimanazi. Diosta pashit kit wakpuj waintane, pialta pashimtuchi.”

14 Fariseo awane, pial pashimturuzne, wan miara. Uspane Jesús pa kwail ultimal kizara. 15 Usne usparuza kaiznara: “U awaruzpain wat awakana izninnamtukas, Diosne wan u minñamtu

aizpa pian. Awa chiwazha tinta i mintuasmin, Diosne awa minñamtu aizpa kwail i,” kiztu.

Diosne awaruza ininnashimtu

¹⁶ “Awane Dios pĩnkĩh para aizpakas kamtam-mika kaizta aizpakas kamtanara, Juan munnam-mika ankima. Sun payuin, Juan atpane, nane Dios watsal pit kamtanamizta, awa Dios inintukin nappanapa. Mane Diosne akkwantuza ininnamtu, awa nappashimtu akwa.

¹⁷ Chiyukas au sukas karĩnazi. Dios anza ainki pitne kamanazi.”

Up ashampa kwaikain

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸ “Minpazha paiña ashampara kwait kit maz ashampakasa kasara kitne, an ampune Dios iztakin kwail kimtu. Ampu mamazpa kwairit ashampakasa kasara kitne, usne Dios iztakin kwail kimtu.”

Kwazpa ampukas Lázarakas

¹⁹ “Maza kwazpa ampune uzta. Usne muin ishtam pĩnkas watsal pĩnkas kwaara. Usne pailta payu kwisha watsal kumira kwara. ²⁰ Maza puiza ampune, Lázaro muntimikane, kwazpa awa napmu pijtakin uzara. Paiña ña pittit ishtuazi. ²¹ Chiwazha kwazpawa misharĩras pak taizka kwashira. Kwizakas ussa at kit paiña ishtu ña yakshira. ²² Puiza ampu irawane, ángeltuzne ussa Abraham tukin watsal chiyura sukin mĩlarit. Kwazpa ampukas irawane, pilita kamta.

²³ Irit uztukin naiztuasmin, kwazpamikane izak kit attishtain Abrahamta izta. Lázarakas uskasa uzara. ²⁴ Kwazpamikane ka tinta kwianta: ‘Ap

taitta Abraham. Nawa iz kit kiwaincha. Nawa Lázarora ininti, tippu kwazira painnapa. Paiña tippukasa kwazi pitnin kit kwincha ap pitkin, tih kinpa. An ñkin naiztus.’ ²⁵ Abrahamne ussa kaizta: ‘Ap painkul. Nu miza uzta nijkulti. Nune chiwazha wat aizpa sapta. Kawarain Lázarone chiwazha kwail aizpa sapta. Mane usne apain wat uztu. Nune pa kwisha naiztu. ²⁶ Ankas nijkulti. Auruzpain katsa sanja tu. Apa uzmikane nu tukin kwakara kwaksachi. Pa uzmikane auruzakin kwaksachi.’

²⁷ Kwazpamikane kaizta: ‘Suasne, taitta, nua paikumtus, Lázarora ap taittawa kwalta ininnapa. ²⁸ Sua cinco aimpish mij ish. Usparuza kurunari, an naizmu sura aamanpa.’ ²⁹ Abrahamne kaizta: ‘Uspane Moisés pinkih para aizpakas Dios kamtamtuz pinkih para aizpakas mij. Uspane sun pinkihkin parit aizpa izat kit miat kit kiarawa.’ ³⁰ Kwazpamikane sinkara: ‘Ap taitta Abram, mizha. Uspane usparuza miamanazi. Minpazha iritmika mamasa irittas kuhstane, minpazha usparuza apas imtune, uspane miat kit uspa kwail kiamtu aizpa maizanazi.’ ³¹ Sunkana Abrahamne ussa kaizta: ‘Moisés kaizta aizpakas Dios kamtamtuz kaizta aizpakas miashitkine, uspane mamazta miamanazi. Irít kuhstumika usparuza imtukas, miamanazi.’ ”

17

*Mamazta kwail kininman
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

¹ Jesúsne paiña kammuruza kaiznara: “Minpazha mamazta kwail kininanazi. Sunkana

mamazta kwail kininmikane kwisha naiztinazi.
² Mamazta kwail kininmikane an watshimasa inna. Katsa kimu ukkasa timpukin kuhtawane, awane ussa katsa ñam pira kiakpintawa, Dios pit we mintumikasha kwail kimanpa. ³ Uruzpain kwiraruin.

Aimpihsh kwail kitne, ussa ‘kwail kimun,’ kiz-tain. Paiña kwail kirit aizpa maiztane, nune paiña kwail kirit aizpa wat kultawa. ⁴ Minpazha nua siete pijikima kwail kiritne, us puij kit nua ‘ap kwail kit aizpa min kit chihkamtus’ kiztane, nune paiña kwail kit aizpa wat kulnintawa.”

Nijkultawamakpas

⁵ Jesús pa inintaruzne Anpatta kaizta:

—Aumiza kiwainchain, Diosta an akkwan nijkulana.

⁶ Anpatne kaiznara:

—Dios kaizta aizpa nijkul kit kitpa. Pitchinmin nijkultane, une an katsa tira ka parashina: “Piltas puhsnin kit pi pinta wari.” Sun kaiztawane, an tine nu kaizta aizpa mishina.

Kiwainmikawa kal

⁷ “Kiwainmika nantas akane, pil kihtawane, piriku iztawane, anpatne ka ussa kaizmanazi: ‘Azain at kit mishari kwan uzti.’ ⁸ Anpatne ussa sunkana ka kaiznazi: ‘Up kamisha maiztawane, ap kumira sari. Suasne nawa kumira nail kit kwinda, ap kumira pailnakima. An kwizta nuin kumira kwashina.’ ⁹ Usne kiwainmikasha aish-taish kaizkain, us anpat kaizta aizpa kirit akwa. ¹⁰ Kawarain u Dios ininta aizpa kiarawane, une ka kizarawa: ‘Aune watchi kiwainmika makpas. Aune au anpat kaizta aizpain kitmakpas.’ ”

Jesúsne diez aya pítít ishturuza kakulninnamtu

¹¹ Jerusalén pipulura imtuasmin, Jesúsne Samaria suwarakas Galilea suwarakas pinta.
¹²⁻¹³ Pipulura naptuasmin, diez aya pítít ishturuzne kunat kit attishtas Jesússta izara. Ussa paikuara:

—Jesús. Au Kamtam. Aumiza iznat kit kiwainnaka.

¹⁴ Usparuza iznarawane, Jesúsne kaiznara:

—Pariyara irain, uruza iznanapa.

Miwara iamtuasmin, uspane kakultit.

¹⁵ Wat parit nijkultawane, mazain usparuztas kail kit ka tinta kwianta: “Diosne kwisha wari.”

¹⁶ Usne Jesússta mittikin wakpuj wain kit kaizta: “Aishtaish.” An ampune Samaria sura uzta.

¹⁷ Suasne Jesúsne mímara:

—Diez aya pítít ishturuza kakulninnarau. ¿Mamaz nueve ampu mímama purai? ¹⁸ An Samaria suras awain kailta, “Diosne wari” kizna. Au Israel kwalne “Diosne wari” kizashitchi.

¹⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Kuks kit iri. Na kaizta aizpa nijkulta akwa, nune kakultit.

Dios inintu payu anazi

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰ Fariseo awane Jesússta mímara:

—¿Miza urama Dios ansa, awaruza ininna? Jesúsne usparuza sinkanara:

—Mínminkas miza Dios inintu izamanazi.

²¹ Awane “Apain pura, sua pura,” kizamanazi. Dios ininakane, usne uruza, u kaijchura, ininnanazi.

²² Suasne usne kammuruza kaiznara:

—Akkwan payukima apain uzamtuasmin, une Dios Painkul kailtu payura izshianazi. Une sun amtu payura ussa izamanazi. ²³ Awane uruza ka kiznanazi: “Sua iztain. Sua tui. Apain iztain. Apain tui.” Ka kizarane, usparuza kanpaman. ²⁴ Amta ippa aztune, ñn kwan kikitmu. Ippa kwan kikitm. Kawarain Ampu namtïtmikane ippakanain azain anazi. ²⁵ An ñnancha usne akkwan naiztinazi. Ma payu uztuzne ussa kwayarinazi. ²⁶⁻²⁷ Noé uzasmin, wan awane tirakukas kumirakas kuara. Ampukas ashampakas kasara kit kit uzara. Noé kanuara warawane, Diosne alu kinin kit pi pinninta, wan awa ianakima. Ampu namtïtmika mamasa akane, awane sunkana uzanazi. ²⁸ Kawarain Lot uzasmin, wan awane tirakukas kumirakas kuara. Uspane pait kit paininara. Pippa waara. Yal saara. ²⁹ Sunkana an payura Lot Sodoma pipuluras puzkane, Diosne ñnkas uk ñnkanakas chiyuras taizninnara, wan awa ianapa. ³⁰ Dios Painkul akane, wan awane sunkana uzanazi. Sun payura uspane ussa izananzi.

³¹ Sun naizmu payura minpazha yal isalta puraruzne yal ayukta napman, chiwazha ukkana. Kawarain minpazha nanta kal kitne, yalta kailman. ³² Lotpa ashampa nijkultain. Us puij iztuasmin, usne ñam wan namta. ³³ Us akwa uzshimtumikane wan karinazi. Na akwa imtumikane uznazi.

³⁴ An kaiznamtus. Sun amtane paas ampu kamarain pitpailnazi. Diosne mazara chiyura nuninnazi. Mazara tiwij inazi. ³⁵ Paas ashampane sulmin pia kilnazi. Diosne mazara chiyura

nuninnazi. Mazara tɔwɔj ɪnazi. ³⁶ Paas ampune nanta kal kiɪlnazi. Diosne mazara nuninnazi. Mazara tɔwɔj ɪnazi.

³⁷ Suasne uspane ussa mɪmaara:

—ǻAnpat mɪnta sun kirɪnsa?

Jesúsne usparuza sɪnkanara:

—Kalpa ɪrɪttukin pɪkumne kuana wan-makkanazi. Kawarain mɪnpazha kwail kikane, suain paɪña kwail akwa naɪztɪnazi.

18

Katsa mikwakas ampu ɪrɪtpa ashampakas kam-tam kwinta

¹ Jesúsne usparuza an kamtam kwinta kaiznat kit kamtanara, pailta payukima Diosta paikuanapa, Dios sɪnkanakima. ² Usparuza kaiznara: “Katsa mikwane, Diosta ishkwatichimikane, mamaz pɪpulura uzta. Wan awaruza wat nijchiwal kinara. ³ An pɪpulukimin maza ampu ɪrɪt ashampakas uzta. Usne pailta payu katsa mikwara ɪt kit kaizta: ‘Kiwaincha. Na akwa nil kizha. Maza aliz ampune nawa kwail kirɪt.’ ⁴ Akkwan payukima katsa mikwane ussa kiwainshitchi. An ampu ɪrɪt ashampa ussa kwail kizapta akwa, kwiztane usne ussa kaizta: ‘Diosta ishkwatichikas, wan awaruza wat nijchiwal kinarakas, ⁵ akkwan payukima nawa amtu akwa, usne nawa kaizaptu. Katmizna nane nil kit kit ussa kiwainash, nawa an kaizapmanpa.’ ”

⁶ Anpatne an kaiznara: “Sun kwail katsa mikwa kaizta aizpa mɪrain. ⁷ Diosne narɪttuza nil kit kit kiwainashinazi. Diosne payuwara amtawara ussa paikumturuz paikuamtu aizpa sɪnkananazi.

⁸ Watcha kaiznamtus. Usne azain nil kit kit ki-wainanazi. Sunkana ampu namt#mika akane, ¿Dios pit nijkulturuza wanmalnasa?”

Fariseo pariyakas gobierno pial sapmuruzkas kamtam kwinta

⁹ Jesúsne awara mamaz kamtam kwinta kiznara. Mamaztuzne usparuzpain wat makpas minñat kit mamaztuzpa kwail minñara. ¹⁰ Ka kaiznara: “Paas ampune Dios katsa yalta nuilta, Diosta paikwan. Mazane Fariseo awa azi. Mamazne Roma gobierno pial sapmumika azi. ¹¹ Fariseo awane kun kit usminpain ka kwinta kirit: ‘Nane Diosta aishtaish kaiztus, na mamaz awakana chi akwa. Uspane walkumtuz mai. Uspane kwail kintuz mai. Uspane mamazpa ashampa milamtuz mai. Nane an Roma gobierno pial sapmumikakana chi ish. ¹² Nane domingo aizpa paas piji kumtuchish. Nane kana kit aizpa diez paimpa nail kit maza paimpa puizara milamtus.’ ¹³ Gobierno pial sapmumikane attishtain kun kit chiyurain izakshitchi. Us kwail tayaltu akwa, paiña pitchukin paat kit kaizta: ‘¿Dios. Nane kwail kirau. Nawa kiwain kit ap kwail kit aizpa kanincha!’ ¹⁴ Watcha kaiznamtus. Dios paiña kwail kit aizpa wat kultawane, gobierno pial saptumikane paiña yalta kailta. Mamazne, Fariseo awane, wat kultachin kailta. Minpazha usparuzain anza tinta namtashitne, Diosne usparuza an we tinta namnintinazi.”

*Jesúsne pashpara panara
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

¹⁵ Mane awane Jesústa pashparuza karaara, usparuza paninnanapa. Kammuruz sun izarawane, uspane awaruza kaiznara: “Pashpa Jesústa karaman.” ¹⁶ Sunkana Jesúsne pashparuza akwanat kit kaiznara: “Une pashparuza nawa anintain. Une ‘Jesústa iman’ kizman. Pashparuz Jesústa aashimtu akwa, Diosne usparuza innashina. Pashpakana uztain, Dios uruza innanapa. ¹⁷ Watcha kaiznamtus. Diosne uruza innashimtu. Pashparuzne Dios kaizta aizpa miashimtu. Kawarain Diosta mirain, Dios umiza innanapa.”

*Maza kwazpa awa Jesúskasa kwinta kimtu
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

¹⁸ Maza katsa mikwane Jesústa mimara:

—Wat kamtam. ¿Chima kinpai, chiyura pailta payukima uzna?

¹⁹ Jesúsne ussa sinkara:

—¿Chitma nawa wari kiztus? Diosmin wari. Minminkas wat chi. ²⁰ Nune Dios ininta aizpa pian: “Mamazpa ashampakasa pitmun. Piantamun. Walkumun. Mamazpa pirail kaizmun. Up taittawakas up akkwawakas wat paranari.”[☆]

²¹ Katsa mikwane kaizta:

—Nane ainkiasmin Dios wan ininta aizpa kirau.

²² Sun mirawane, Jesúsne ussa kaizta:

—Nune mama pitchin we kirit. Wan mij aizpa painin kit puizara milanari, chiyura kwazpa kulna. Suasne at kit nawa kanpazha, kizta.

²³ Sun mirawane, usne tayalmizta, akkwan pial mij akwa. ²⁴ Jesúsne ussa iz kit kaizta:

[☆] **18:20** Éx 20.12-26; Dt 5.16-20

—Kwazpamikane Dios inintura wat nusachi. Sua napna sam i. ²⁵ Camellone caballokana i. Camellone chihku kasura mizurainkas napsachi. Kawarain an sam i, kwazpamika Dios inintura napna.

²⁶ Sun miraruzne iztaspaat kit kaizara:

—Katne, ¿Minma watsat milshinasa?

²⁷ Jesúsne sinkanara:

—Diosne awa kimtuchi aizpa kishina.

²⁸ Pedrone Jesússta kaizta:

—Izti. Aune au mij aizpa tiwij it kit nua kanparamakpas.

²⁹⁻³⁰ Usne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Dios ininta aizpa mimitumika yalkas, ashampakas, kwampihshkas, aimpihshkas, papihshkas, akkuhshkas, pashpakas tiwij itne, Diosne apain an akkwan milananzhi. Mamaz payura Diosne chiyura uzninanazi, pailta payukima.

Mamasa Jesúsne nane inash kiztu

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Jesúsne doce kammuruza paimpa akwanat kit kaiznara: “Mane Jerusalén pipulura numizchain. Sua ñamin Dios kainammika Ampu namtitmikawa parit aizpa kinazi. ³² Uspane mamaz Judío awachiruza nawa chihkaanazi. Uspane nawa ultimal kizanazi. Nawa kwail kizanazi. Nawa ilpi kianazi. ³³ Nawa aim kiat kit piantaanazi. Sunkana kutña payu pailkane, nane kakulnash.”

³⁴ Kammuruzne Jesús kaizta aizpa chinkas miarachi. Jesús kaizta aizpa puintit akwa, pianka-masachi.

*Jesúsne kasu siptitmikasha izkulinintu
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

³⁵ Jesús Jericó pipulura kasha piannamtuasmin, kasu siptitmikane mimamin uz kit pial paikumtuazi. ³⁶ Akkwan awa pinnamtu mirawane, usne awara mimanara: “Sun ampune ¿chima kimtui?”

³⁷ Uspane ussa sinkaara:

—Jesúsne, Nazaret pipuluras, pintu. ³⁸ Suasne usne ka tinta akwara:

—Jesús, nune au ñamin Davidpa pampa pashpa i. Nawa iz kit kiwaincha.

³⁹ An ñancha imturuzne ussa kurunaara, kalpain uznapa. Usne an tinta akwat kit kaizta:

—Jesús, nune au ñancha Davidpa pampa pashpa i. Nawa iz kit kiwaincha.

⁴⁰ Suasne Jesúsne kun kit kaiznara:

—Une ussa nawa kararain. Us Jesúsna kasha piannakane, Jesúsne ussa ka mimara:

⁴¹ —¿Chima nua kinpai? ¿Chima pashimtus?

Usne ka sinkara:

—Anpat. Kasu izkulinincha.

⁴² Jesúsne ussa kaizta:

—Kasu izti. Nawa nijkulta akwa, kasu izkulti.

⁴³ Sun urain usne izkul kit Jesúsna kanpat kit kaizta: “Diosne kwisha wari.” Sunta izamtuasmin, wan awane kaizamizta: “Diosne kwisha wari,” kizara.

19

Jesúskas Zaqueokas

¹ Jesúsne Jericó pipulura nap kit pinmiztuazi.

² Suane maza ampune, Zaqueo muntitmikane, uzta. Usne Roma gobiernowa kal kit kit uspa

katsa pial sapmumika azi. Uskas kwazpamika azi.
³ Usne Jesústa attishtain iz kit piankamshira. An tam awane akkwan awa akwa ussa izmanamtit.
⁴ Suasne usne an ñancha ãin ira, Jesús sun miwara pĩntu akwa. Suasne usne Jesústa izna tira nut kit uzta. ⁵ Jesúsne us tugin pianat kit ussa izak kit kaizta:

—Zaqueo. Azain kihshiti. Mane nane nukasa up yalta nukkulnash, kizta.

⁶ Suasne Zaqueone azain tĩras kihsh kit wat kul kit ussa paĩña yalta mĩlta. ⁷ Wan awa sunta izarawane, uspane usparuzpain Jesúspa kwail kizat kit ka kaizara:

—Jesúsne kwail kintuzkasa yalta nap kit nukkultu, kizara. ⁸ Kwiztane Zaqueone awaruzpa paizkakin kun kit Anpatta kaizta:

—Anpat, iziti. Ap kwail kit aizpa min kit chĩhkat akwa, nane kakwa mij aizpa puizara mĩlanamtus. Na mamaztuztas an pĩnta saptane, na walkwat aizpa ampara pijikima kailninnanash.

⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Mane Diosne nuakas up kwaltakas u kwail kiarit aizpa wat kulnat kit uruza watsat mĩlnara. Une aukainain mama au pampa Abrahampa kwal mai. ¹⁰ Chiyuras ampune apain azi, awa karĩtuzsa sainana, uspa kwail kiarit aizpa wat kulninnana.

Diez pial kamtam kwinta

(Mt 25.14-30)

¹¹ Uspa sunta mĩamtuasmin, Jesúsne mamaz kamtam kwinta kaiznamizta. Usne Jerusalén pĩpulura kasha tuazi. Uspane Dios awaruzsa ininna anpain minñara.

¹² Katmizna Jesúsne kaiznara: “Ainki mikwane attish sura imizta, akkwan su sap kit akkwan awaruza ininna. Suasne mamaz payura kailshina. Kwizta sun sura saptawane, paiña su kailshina. ¹³ Imtuchasmin, usne diez kiwainmuruza akwanara, wan awaruza akkwan pial milan. Usparuza kaiznara: ‘An pialkasa pait kit kana kitpa, na kailnakima.’ ¹⁴ Sunkana sun sukis awaruz ainki mikwasha izashitchi akwa, uspane uspa pit ainki mikwasha inin kit kaizara: ‘Sun ampura, sun ainki mikwasha, aumiza ininnanapa paashitchimakpas,’ kizara.

¹⁵ Sun sura kail kit saptawane, usne mikwakana ininmizta. Paiña sura kailtawane, usne paiña kiwaintuza, paiña pial milattuza, akwanara. Usne yawa pial kana kiarit piankamshira. ¹⁶ An ñancha kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Up pialkasa nane mamaz diez pial kana kirau,’ kizta. ¹⁷ Katsa mikwane ussa kaizta: ‘Wat kirit. Nune wat kiwainmika i. Pitchin pialkasa nil kit akwa, nune diez pipulura innazi,’ kizta. ¹⁸ An kwizta kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Nane up pialkasa mamaz cinco pial kana kirau,’ kizta. ¹⁹ Mikwane ussa kaizta: ‘Nukas cinco pipulura innazi,’ kizta.

²⁰ Mamaz kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Apain up pial mij ish. Up pial pintain iptit mijarau. ²¹ Nu tinta inintu akwa, nane nua ishkumtuarau. Nu kal kimtuchikas, kana kimtu. Nu pippa mal tuchikas, pippa paktu,’ kizta. ²² Suasne ainki mikwane ussa kaizta: ‘Nune kwail kiwainmika i. Nu sun kaizta akwa, nane nua kwail kirit kiznash. Nune na awara tinta inintu pian. Kal kimtuchikas, kana kimtus.

Pippa maltuchikas, pippa paktus. ²³ ¿Chikishma ap pial winmukin chihkamas, an akkwan kana kinpa? Suasne na kailtu payura ap pial ma pitchinkasa sapshinash.’ ²⁴ Usne kasha kuntuza kaiznara: ‘Ap pial mijatmikaras nakat kit an diez pial mijatmikasha ap pial milarain.’ ²⁵ Uspane ussa kaizara: ‘Anpat. Usne me diez pial miji.’ ²⁶ Katsa mikwane sinkanara: ‘Ap pit kaiznamtus. An akkwan mijmikane an akkwan sap milanazi. We mijmikane us wemin mij aizpa nakarınazi. ²⁷ ¿Mintama nawa aliz awa purai? Uspane na usparuza ininnara pashiarachi. Usparuza apain karat kit na iztukin piantaninnarain,’” kiznara.

*Jesúsne Jerusalén pipulura naptu
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

²⁸ Sun kiztawane, Jesúsne Jerusalén pipulura numizta. ²⁹ Betfagé pipulurakas Betania pipulurakas kasha akane, Olivos izara piannaara. Jesúsne paas kammuruza ininnat kit usparuza kaiznara:

³⁰ —Sun pipulura au izkwakpara naptain. Pipulu pijta naptukin une burra kantit wanmalpailnazi. Makima minminkas ussa uztachi mama. Ussa chihit kit apain kararain.

³¹ Minpazha “¿Chikishma burro chihguas?” mimakane, “Anpatne ussa anuzshimtu,” kiztain.

³² Suasne kanpamtuzne il kit Jesús kaizta aizpa wanmalpailta. ³³ Burro chihgtuasmin, burrowamikane mimara:

—¿Chikishma burro chihguas?

³⁴ Uspane sinkailta:

—Anpatne ussa anuzshimtu.

³⁵ Jesústa kararawane, uspane uspa pĩnkasa caballo pashpara palkwanara. Suasne uspane Jesústa ussa anuzninpailta. ³⁶ Jesús burrorra anuztuasmin, akkwan awane uspa pĩn mikin kĩaara, Jesústa wat minñamtu akwa. ³⁷ Olivos izara pĩnarawane, Jerusalén pĩpulura piannamtuasmin, kwisha akkwan kammuruzne wat kulamizta. Jesús iztasparit kal kit aizpa izara akwa, uspane ka tinta kaizara: “Diosne kwisha wari.”

³⁸ Ankana kaizara:

“Dios inintamikane kwisha wari. Katsa mikwa i. An chiyuras atmikane aumiza watsat mĩnamtu,”*

Dioskasa kalpain uzanapa. Aune chiyura Dios kwisha wari kizmuspas

³⁹ Akkwan awane purara. Mĩnpazha Fariseo awaruzne kaizara:

—Kamtam. Up kanpamtuzá sun pit Diosta paramtu aizpa paraninman, kizara.

⁴⁰ Jesúsne sinkanara:

—Umiza kaiznamtus. Ap kammuruz puñain purane, chinkas kizarakine, an katsa ukne kawarain pit kwianshina.

⁴¹ Jerusalén pĩpulura an kasha at kit iztawane, usne Jerusalén pĩpulura uztuz akwa az kit usparuza kaiznara: ⁴² “U Jerusalén pĩpulura uztuzne ma kimtu aizpa wat piankamasachi. Makima une watsal uzna we pian. Mane wan kimtu aizpa uruza puintit i, piánkamamanpa. ⁴³ Mamaz payura, aliz awane aat kit Jerusalén pĩpulu pi-anamal uzanazi. Uspane apain uztuza salpĩn titaanazi. Uspane pĩpulu piannakin waya kianazi.

* **19:38** Sal 118.26

44 Uspane yalkas p̄ipulu kalpialkas kiakp̄inanazi. Uspane wan p̄ipulura uztuza p̄iantananazi. Wan chiwal uk azpian kit kiakp̄inanazi. Dios an p̄ipulura uztuza atkas, une ussa nījkularachi, uruza watsat mīlnanapa. Katmizna na kaizta aizpa kir̄inazi.”

Jesúsne Dios katsa yalta naptu
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Kwiztane Jesúsne Dios katsa yalta nap kit painintuza pianamal ininnara. Kwiztane Jesúsne 46 usparuza kaiznara:

—Dios p̄inkihkin ka parit, “Ap yaltain Diosta paikwashina.”[☆] Apain une ap yalta walkum-mikawa kulkana saara.

47 Pailta payu Jesúsne Dios katsa yalta kam-tana ira. Katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas, Judío p̄ipulu inintuzkas ussa pi-antashiara. 48 Wan awa ussa kwisha mīashimtu akwa, uspane Jesússta p̄iantamanamara.

20

Jesústa mīmaamtu
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Maza payu Jesúsne Dios katsa yalkin awara kamtanat kit Dios watsal pit kainanamtu tuara. Katsa pariyaruzkas, Moisés kaizta aizpa kamtam-tuzkas, ilapa Judío ininturuzkas ussa iat kit 2 ka kaizara:

—¿Miza tuntumaka kimtus? ¿Mīnma nua ininta, nu kimtu aizpa kin?

3 Usne usparuza sīnkanara:

[☆] 19:46 Is 56.7

—Nakas nua mīmananash. Mane kainazha.
 4 Juanne, awara munmu kimikane, apain azi.
 ¿Mīnma Juanta munna ininta? ¿Diosne ussa
 inintaki? ¿Awane ussa inintaki?

5 Uspane usparuzpain kwinta kiat kit kaizara:
 “Au Dios Juanta inintit sinkaarane, Jesúsne aumiza
 ka mīmananazi: ‘¿Chikishma ussa nijkulashitchi?
 ¿Chikishma us kaizta aizpa kiashitchi?’” 6 Awa
 Juanta inintit sinkaarane, apas awane aumiza uk
 kiamiznazi. Uspane Juan Dios pit kainammika
 azi watcha minñamtu.”

7 Suasne uspane Jesússta sinkaara:

—Aune mīnma Juanta, munnammikasha, inintit
 pianchimakpas. 8 Suasne Jesúsne usparuza kaiz-
 nara:

—Nakas uruza mīnma nawa sun kin inintit kaiz-
 namanash.

*Kwail kal kimtuz kamtam kwinta
 (Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

9 Jesúsne awara kamtam kwinta ka
 kainanamizta: “Maza ampune wankail pippa
 sau warit mij. Usne mamaz kal kimmikasha
 paiña sukin unanara, pippa pak kit nailnapa.
 Suasne mamaz attish sumal irit akkwan
 payukima. 10 Paktu payu taizkane, pamikane
 paiña kiwainmumikasha ininta, pamikawa
 wankail pippa sapnapa. Paiña su kal kimturuzne
 kiwainmumikasha aim kiat kit ussa chinkas
 mijchi pianamal ininara. 11 Pamikane mamaz
 kiwainmumikasha ininta. Paiña su kal
 kimturuzne ussa aim kiat kit kwail pit kaiz kit
 kilmin pianamal ininara. 12 Pamikane an kutña
 piji mamazta ininta. Uspane ussa aim kiat kit
 wankail pippa sauras nuppain ininñara.

13 Suasne wankail sau pamikane usmin minta: ‘¿Chima kinpai? Nane ap pashimtu painkulta ininnash. Ussa pashimtus. Uspane ussa kwail kin ishkuanazi.’ 14 Uspa ussa izarawane, kal kimturu-
 ruzne usparuzpain kaizara: ‘Anne su sapmumika i. Ussa piantana izhain, paiña su sapna, supamika namna.’ 15 Kal kimturu-
 zne ussa su pianamal nuppainñat kit piantaara.

Suasne Jesúsne usparuza mīmanara: ‘Supamikane su kal kimturuza, ¿Chima kirisna?’ 16 Usne paiña sukin kailtinazi, su kal kimturuza
 piantanana. Kwiztane paiña su mamaz kal kimturuza chihkanazi.’ ”

Sun miarawane, uspane kaizara:

—Sunkana Dios kishimanazi. Aune sun kwail awakana chimakpas.

17 Jesúsne usparuza iznat kit kaiznara:

—Une Dios pinkihta para aizpa piankamtain. Sunkana parit:

“Yal sararuzne an watsal uk kwairit.

Kwiztane sun watsal uk kalpialkin wara, yal an tinta sana.”✧

18 Ukta taiztumikane pitti pittin kiztishina. Uk minpazhara taiztane, ukne ussa pak pak kirinazi.

19 Pariyawa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesús kaizta aizpa miara. Jesús sun kamtam kwinta uspawa kwinta kinara akwa, uspane Jesússta sun payura pizshiara. Awara ishkuamtu akwa, uspane ussa pizasachi.

*Gobierno awaruza pial puisamtu
 (Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

²⁰ Uspane awaruza ininnara, Jesústa izna. Uspane wat awakana namninashira, chiwazha Jesús kaizta aizpa mianapa. Uspane Jesús ñanta pit kaizta aizpa saishira, ussa katsa mikwara chihkashinamtu akwa. ²¹ Uspane ussa ka kaizara:

—Kamtam. Aune nu kaiztu aizpakas nu kamtamtu aizpakas nil i pianmakpas. Wan awara kawarain kinamtu. Nune Dios kaizta aizpa watcha kamtanamtu. ²² Suasne uspane Jesústa ka mimaara: “Cesarne Roma pipulu katsa mikwa i. ¿Miza makai? ¿Pial ussa tapuskiwas? ¿Tana watki?”

²³ Jesúsne uspa kwail minñara aizpa pian kit kaiznara:

²⁴ —Une nawa kwail kin kininshiamtu. Apas pial izna ancha. ¿Minpa awa matsihma an pialkin izamtuas? ¿Minpa munma parit? Uspane sinkaara:

—Katsa mikwa Cesarpa matsih i. Paiña mun pialkin parit.

²⁵ Usne kaiznara:

—Watcha. Roma gobierno katsa mikwara pial tana kizamtune, sun pial Cesarta tarain. Kawarain Dios uruza kaiztu aizpa kirain.

²⁶ Jesúsne uspa mimaarit aizpa awa iztakin wat sinkanara. Uspane ussa kwail parit kizamamarit. Uspane us sinkara aizpa iztaspaat kit puñain paarit.

¿Awane mamasa uztuki?

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Minpazha Saduceo awaruzne ussa aara. Uspane irittuz mamasa uzamtuchi minñamtu. Uspane ussa kaizara:

28 —Kamtam. Moisésne aimpishpa para. Aimpish iritne, pashpa mijkine, paiña aimpishne aimpish iritpa ashampara miltawa, us akwa pashpa milna. ✧ 29 Siete aimpishstuzpain uzara. An aimpishne ashampa milta. Usne pashpa miltachi irit. 30 Mamaz aimpishne sun ashampara milta. Uskas pashpa mijchi irit. 31 Mamaz aimpishne sun ashampara milta. Uskas pashpa mijchi irit. Chiwal siete aimpishstuzne sun ashampara milat kit pashpa mijchi iarit. 32 Kwiztane ashampakas irit. 33 Katmizna, awa mamasa uztawane, “¿Minma an ashampara milshinasa, siete aimpishstuzpain ussa milaara akwa?”

34 Jesúsne usparuza sinkanara:

—An sukin ma uztuzne kasara kiamtu. Ampune ashampara miltu. Ashampakas ampura miltu. 35 Diosne nijkulturuza nananazi, mamasa uzanapa. Irittas uztawane, ampune ashampara milkain. Ashampakas ampura milkain. 36 Uspane sua mamasa iamanazi. Dios usparuza mamasa uzninnarawane, uspane Dios painkul manazi. Diospa ángelkanain manazi. 37 Watcha. Irittuzne mamasa uzanazi. Ñamin Diosne Moisésta ti impaktimtukin kwinta kira. Sun pinkihta Anpatne ka kizta: “Nane Abrahampa Dios ish. Isaacpa Dios ish. Jacobwa Dios ish.” ✧ Ñamin iaritkas, sun kutñaruz makima Dioskasa uzamtu. 38 Diosne usparuzpa Dios i. Diosne irit awaruza innnamtuchi. Diosne wan awa uzamtu pian. Katmizna Diosne akwarittuza uzninanazi, us iztakin uzanapa.

✧ 20:28 Dt 25.5 ✧ 20:37 Éx 3.6

39 Suasne minpazha Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne ussa sinkaara:

—Kamtam, nune nil kwinta kira.

40 Ishkumtu akwa, minminkas ussa an mimaarachi.

Dios naritmika ¿Min painkul mai?

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesúsne mimanara:

—¿Chikishma awane “Cristo Davidpa painkul i,” kizamtu?

42 Davidne sunkana kanta pinkihta pat kit “Cristo Anpat i,” kizta. Ka parit:

“Diosne ap Anpatta kaizta:

‘Nune ap makin uztui.

43 Nane nu akwa aliztuza waya kinash,

usparuza anuppanakima, nu usparuza ininnanakima.’”[✧]

44 Davidne ussa “ap Anpat i” kizta. ¿Uskas pampa Davidpa painkul ki?

Jesúsne Moisés kaizta aizpa kamtamtuzpa tinta pilchanamtu

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Wan awa ussa miamtuasmin, Jesúsne paiña kammuruza kaiznara: ⁴⁶ “¡Kwiraruin! Moisés kaizta aizpa kamtamtuzta iztain, uspakana uzmanpa. Uspañe aks kwaksham kwashiamtu, awa usparuzpa wat minñanapa. Uspañe pipuluwara chashiamtu, awa usparuza ‘wat kintire’ kizanapa. Uspañe Judío kammu yalta nappat kit an ñancha wat uzmukin uzamtu, awa usparuzpa wat minñanapa. Uspañe pishtara an ñancha chaamtu, an wat uzmura sayana, awa

[✧] 20:43 Sal 110.1

uspa an katsa namtít piánkamanapa. ⁴⁷ Ampuwa irít inkwa mij aizpa walkwatpane, uspane awa iztakin akkwan pitkasain kukaizamtu. Uspane pírail appamtu. Diosne usparuza tinta ilnanazi, akkwan naiznakima.”

21

*Puiza ampu irítpa ashampane pial Diosta tamtu
(Mr 12.41-44)*

¹ Jesús Dios katsa yalkin tuasmin, usne kwazparuza iznara. Uspane pial sapmukin kunat kit uspa pial sua kiainñara. ² Usne puiza ampu irítpa ashampara izta. Sun ashampane paas pialmin milara. ³ Jesúsne ka kizta:

—Watcha kaiznamtus. An puiza ampu irítpa ashampane kwazparuzkin an akkwan milara. Kwazparuzne an pitchinmin milaara. ⁴ Kwazparuz uspa pial tizta aizpa Diosta milaarakas, an puiza ashampane wan mij aizpa milara.

*Mamaz awa Dios katsa yalta azpian kit ki-
akpínanazi
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

⁵ Mínpazha kammuruzne Dios katsa yalpa ka kaizta:

—Awane Dios katsa yal wat ukkasa sara, paiña watsal yal iznapa. Awane chiwazha Diosta mílmu, Dios katsa yal awa iztakin watsal iznapa. Suasne Jesúsne kaiznara:

⁶ —Mamaz payura mamaz awane u wan chiwal izamtu aizpa azpianat kit kiakpínanazi, kiznara.

*Awane akkwan payurakima naizarinazi
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

⁷ Kammuruzne ussa mimaara:

—Kamtam. ¿Chi payurama awane katsa yalta azpianninnazi? ¿An payura chima kirinsa, au an ñancha piankamanapa?

⁸ Jesúsne kaiznara: “Kwiraruin. Uruzpain iz-tain, awaruza ñanta kain kiamanpa. Akkwan awane ‘nane Cristo ininmika ish’ kizanazi. Mamaztuzne ka kizanazi: ‘Nane Cristo ish.’ Mamaztuzne kain pit kizanazi: ‘Mane Cristo anpain i,’ kizanazi. Usparuza mīman. Usparuza kanpaman.

⁹ Gobierno mamaz gobiernokasa waya kikane, awakas katsa mikwakasa waya kikane, ishku-man. An ñancha uspane waya kiarawa. Wansihne pailtuchi mama.”

¹⁰ Suasne Jesúsne kaiznamizta: “Mamaz suras awane mamaz suras awakasa waya kianazi. Katsa mikwane mamaz katsa mikwakasa waya kinazi. ¹¹ Akkwan suwara tinta ulsamiznazi. Akkwan awane akkwan sura yak kiat kit naizanazi. Katsa kikas awaruza piznanazi. Awane akkwan iztasparit kal kasha chiyura izanazi, usparuza ishkuninnakima.

¹² Sun kitchasmin, uspane uruza piznat kit naizninnanazi. Uspane uruza Judío kammu yal-takas kajchirakas sipninnanazi. Nu nawa pian akwa, uspane uruza katsa mikwarakas ainki mikwarakas chihtira piznat kit tainñanazi. ¹³ Sun payura une usparuza Dios watsal pit kainananazi.

¹⁴ Sunkanain piankamtain. An ñancha u miza mamaztuza sinkana minman. ¹⁵ Nane uruza ki-wainanash, usparuza watsal pit kwinta kianapa.

An aliz awane u wat pit kwayamanazi. Uspane u kaiztu aizpa 'kwait i' kizamanazi. ¹⁶ Papihshkas, aimpihshkas, kwalkas, izmuruzkas uruza gobiernora chihkanazi. Uspane minpazharuza piantaninanazi. ¹⁷ Akkwan awane na akwa uruza naizninnanazi. ¹⁸ Naizamtukas, u izpulne watsaarinazi. ¹⁹ Uruza tinta namnintain, umin watsat milnanapa.

²⁰ Suldaruruzne Jerusalén pipulura pilzaakane, une awa an pipulura azpiananapain piankamanazi. ²¹ Suasne Judea sukin uztuzne inkal izara iarawa. Jerusalén pipulura uztuzne tas puzarawa. Nanta uztuzne pipulura napman. ²² Sun payura Diosne paiña narittuza, Israel awaruza, naizninnanazi, Dios pinkihta parit aizpa pailnakima. ²³ Sun payura ashampa piya waruzkas ashampa chitchu kwintaruzkas naizarinazi. Wan awane kwisha naizarinazi, Dios an sukin uztuza ilnamtu akwa. ²⁴ Minpazha iarinazi, mashtikasa waya kiamtu akwa. Uspane kajchira waruza mamaz sura milnarinazi. Mamaz suras awane, Judío awachiruzne, Jerusalén pipulura wan chiwal azpianinazi, wan Judío awachiruza inintu aizpa pailnakima, wan Dios pinkihta parit aizpa pailnakima.”

Dios Painkul mamasa anazi

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ “Suasne awane parakas, palapcharakas, kimarakas, iztasparit aizpa izanazi. Wan suras awane chiwazha kimtu aizpa piankamamanazi. Uspane ishkuarinazi, ñam pi aztu akwa, inkwa pi nuppaintu akwa. ²⁶ An sura chi kirinsa minñamtuasmin, awane nainñarinazi, ishkwantu

akwa. Wanne chiyura wa aizpa tinta ultinazi. ²⁷ Suasne uspane Chiyuras Ampura izarinazi. Us wanishkin amtuasmin, usne uspa izarakin tinta nam kit kwisha watsal namtinazi.✧ ²⁸ Na kaiztu aizpa kimizkane, uruzpain tinta namtain. Chiyura izak kit watsal kultain, u akwa pui taritmikane anpain i, umiza chihnta.”

²⁹ Usne usparuz mamaz kamtam kwinta kinara: “Higuera tirakas, wan tirakas, iztain. ³⁰ Kih kwizkane, une pul panapain i piankamanazi. ³¹ Kawarain na kaiztu aizpa izakane, Diosne awaruzaninna anpain. Sun piankamtain.

³² Watcha kaiznamtus. Sun Judío awaruzkanain iarachasmin, na wan kaiztu aizpa kirinazi. ³³ Chiyukas au sukas pailtakas, ap pit na kaiztu aizpa mizurainkas pailmanazi.

³⁴ Iz kit nil uzizanaka. Uruzpain izkultain. Akkwan pishta iztane, kwisha akkwan chappi kwatne, nil minsachi. Sunkana kiman. Chappi kwat kit kumira kwatne, piman. Nijmin uztain. Apain uzamtuasmin, kumirain minman. Pialmin minman. Maij sarane, chitchu tittarane, azain niltim. Aptane, iwal. Kawarain Chiyuras Ampu namtitmikane azain anazi. ³⁵ Chiyuras Ampu namtitmikane wan su uztuza azain anazi, chitchu tit tarit niltukanain. ³⁶ Pailta payu aizpa izkultat kit Diosta paikwarain, tinta kulanapa, an sukin kimtu aizpa uruza iamasanapa, Chiyuras Ampu namtitmikakasa uzanapa.”

³⁷ Jesúsne pailta payuwara Dios katsa yalta kamtanara. Amtawara usne pipuluras puz kit Olivos

✧ 21:27 Dn 7.13

izara uzta. ³⁸ Wan awane tilawain Dios katsa yalta aara, ussa miana.

22

Awane Jesústa pizshiamtu

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Pascua pishta kasha pamtu. Sun pishtakin Judío awa pan sarane, kiña winkain. ² Katsa pariyaruzkas Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Jesústa kain sayat kit pizashimtuazi, ussa pi-antana. Wan awaruza ishkuara akwa, uspane Jesústa pizarachi.

³ Suasne Satanásne Judasta, Iscariote muntimikasha, pizta. Usne kammumika nam kit mamaz once kammuruzkasa chara. ⁴ Usne it kit pariyaruzpa mikwaruzakasa Dios katsa yal izmuruzakakas kwinta kinara, Jesústa usparuza chihkanapa. ⁵ Uspane wat kulat kit ussa pial taana namarit. ⁶ Usparuza chihkan namtawane, usne wat payura saira, ussa akkwan awa tuchira chihkanpa.

Jesúskas paiña kammuruzkas kuamtu

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

⁷ Suasne Pascua pishta taizta. Sun pishta izamtuasmin, pan samtu, kiña wintachin. Uspane pirikukas piantam. ⁸ Jesúsne Pedrorakas Juan-takas inin kit ka kaizta:

—It kit Pascua pishta sarain, au kwan.

⁹ Uspane ussa mimaara:

—Aune ¿Mintama pishta sanapai?

¹⁰ Usne usparuza sinkanara:

—M̄irain. P̄ipulura naptazasmin, une maza ampu kwazi kalpu kwamikasha wanmalpailnazi. Ussa kwizpa kanparain, paiña yalta napnakima. ¹¹ Yalpamikasha ka kiztain: “Kamtamne aumiza ka mimana ininta: ¿M̄inta up kalmal tui? Suane nane Pascua kumira ap kammuruzkasa kwanash.” ¹² Suasne usne umiza yalkin kwashta katsa kalmal ananazi. Suane pishta sarain.

¹³ Uspane il kit us kaizta aizpa wanmalpail kit sua Pascua kumira sailta.

¹⁴ Kumtu ura taizkane, Jesúsne mishari uzta, paiña inintaruzkasa kwan. ¹⁵ Usne usparuza kaiznara:

—Naiztuchasmin, nane ukasa an Pascua kumira kwashimtus. ¹⁶ Apain mamaz Pascua kumira kumanash. Chiyura, Dios paiña kwaltuza ininnapa akane, nane mamasa Pascua kumira kwanash.

¹⁷ Taza piztawane, Diosta aishtaish kiztawane, Jesúsne kaiznara:

—An taza sap kit vino pi uruza nailtain. ¹⁸ Uruza kaiznamtus. Makis an sukin an vino pi kumanash, Dios ankima, Dios inintukin, paiña kwaltuza ininnana. Suasne sua mamasa sun kwanash.

¹⁹ Pankas saptawane, Diosta aishtaish kiztawane, Jesúsne pan kiz kit usparuza nail kit kaiznara:

—An panne ap ña i. Na u akwa inash. Sun kirain, nawa nijkulanapa.

²⁰ Kapal kuarawane, usne taza piz kit kaiznara:

—An vino pi ap aimpi i. Ap aimpi puzkane, nane u akwa irinazi, u kwail kiarit aizpa wat kulnana. Sunkana ñamin Diosne kin namta, u kwail kiarit aizpa wat kulnana. ²¹ Mane iztain. Nawa chihkamtumikane an mishari nakasa

kumtu. ²² Chiyuras Ampu namt̄imika ir̄inpa nar̄tkas, nawa chihkamtumikane kwisha tayal kit naiztinazi.

²³ Usp̄ane usparuzp̄ain m̄imaat kit ka kizara: “¿M̄inma sun kinsa?”

¿M̄inmikama an tinta mika i?

²⁴ Usp̄ane usparuzp̄ain aliz kaizat kit m̄imaara: “¿Auruzp̄ain m̄inmikama an tinta mika i?” kizara.

²⁵ Jesús usparuza kaiznara: “Mamaz suras katsa mikwane paiña suwara uztuza tinta ininnamtu. Minpazha katsa mikwaruzne ka kizamtu: ‘Aune awara kiwain namtamakpas.’ ²⁶ Katsa mikwa sunkana uzamtukas, une sunkana uzman. An kat-saruzne an ainkimikakana namtawa. Inintaruzne kiwainmumikakana namtawa. ²⁷ ¿M̄inminkas an tinta i? ¿M̄ishari uzmm̄umika an tinta mikaki? ¿Ku-mira karammika an tinta mikaki? M̄ishari uzmm̄umika an katsakas, nane ap̄ain arau, awaruza kiwainnana.

²⁸ Awa nawa naiznintukas, une nakasa maamtu. ²⁹ Ap Taittane nawa nara, awaruza ininnanapa. Kawarain nane uruza nanamtus, nakasa ininna. ³⁰ Suane une ap̄ inintukin nakasa kuanazi. Suane ap̄ inintukin une uzanazi, doce Judío kwaltuza m̄imanapa, usparuza kaizapnapa.”

Jesúsne Pedrora kiztu: Nune nawa pianchish kiznazi

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Jesúsne sun kaizta:

—Simón, Simón. Izti. Satanásne Diosta paikwara, uruza ulmalnapa, Diosta an nijkulamanpa.

³² Nane nu akwa Diosta paikwarau, nu Diosta

nijkulnapa, Dios pit mainmanpa. Nu nawa kailtawane, up añaruza, ap kammuruza, kiwainnari, an tinta namanapa.

³³ Simónne ussa kaizta:

—Anpat. Nane nu akwa kajchira inpain, inakima.

³⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Pedro, nane nua kaiztus. Ma payu aral kayu aztuchasmin, nune kutña pijikima “nane ussa pianchish” kiznazi.

Uspane ussa kwait kianapain

³⁵ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—An ñancha uruza ininnakane, nane uruza pial tuh mijchikasakas tuh mijchikasakas zapato nukchikasakas ininnara. ¿Une chiwazha wemakkiwas?

Uspane ussa sinkaara:

—Chinkas wechimakpas.

³⁶ Usne usparuza kaiznara:

—Makis, pial tuh mijne, kwarawa. Kawarain tuh kwarawa. Mashti mijkine, kwaksham painintawa, mashti paina. ³⁷ Mane nane Dios pinkihta na akwa parit aizpa ka kiznamtus: “Usne kwait awakana naizanazi.”[☆] Wan nawa parit aizpa kimtu.

³⁸ Uspane kaizara:

—Anpat. Izti. Apane paas mashti tu.

Usne kaiznara:

—Min kwinta kirain.

*Jesúsne Olivos izakin Diosta paikumtu
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

[☆] 22:37 Is 53.12

³⁹ Jesúsne pipuluras puz kit Olivos izara nura. Sua sunkana ikamtit. Kammuruzne ussa kwizpa kanpaara. ⁴⁰ Sua pianakane, usne usparuza kaiznara: “Diosta paikwarain, kwail kishiamanpa.” ⁴¹ Jesúsne usparuztas treinta sakima it kit wakpuj wain kit Diosta kaizta: ⁴² “Ap Taitta. Nu nawa naizninshitchine, nawa naizninmun. Nu kishit aizpa sari. Na kishit aizpa samun,” kizta. ⁴³ Maza ángelne chiyuras ara, ussa tinta kiwainna. ⁴⁴ Akkwan naiztuasmin, Jesúsne an tinta Diosta paikwara. Usne kwisha katsa pairara pi pairamizta. Kwisha katsa pairara pi aimpikana pilta taizara.

⁴⁵ Paikwatpane, kuhs kit kammuruz purakin kailta. Uspa tayaltu akwa, pittarit. ⁴⁶ Usne kaiznara:

—¿Chikishma pittamtuas? Kuhs kit Diosta paikwarain, u kwail kishiamanpa.

Jesústa pizamtu

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús paiña kammuruzkasa kwinta kimtuasmin, akkwan awane ustukin aara. Judaskas, maza doce kammuruztas, an ñancha ira. Jesústa kasha it kit paiña matsihkin putchunta. ⁴⁸ Jesús ussa kaizta:

—Judas. ¿Nawa putchuntuasmin, nune nawa kwail kimtukish? ¿Nawa kwail awaruza chihkamtukish?

⁴⁹ Wan kit aizpa izamtuasmin, Jesúska uztuzne ussa mimaara:

—Anpat. ¿Mashtikasa waya kimuskiwas?

⁵⁰ Mazane usparuztas katsa pariyawa kiwainmikasha pian kit numal kail yalta. ⁵¹ Jesúsne kaizta:

—Sunkana kimun.

Jesúsne kiwainmikawa kail sɪn kit ussa namtara. ⁵² Suasmesa Jesúsne katsa pariyaruzpa mikwaruzakas, Dios katsa yalpa izmuruzakas, Judío ilapa inintuzakas kwinta kinara. Uspane ussa pizshiara, kajchira sɪpna. Usne usparuzamimanara:

—¿Une mashtikasa ti salakasa aamuskiwas, wiyakimmikara pizna? ⁵³ Nane pailta payukima Dios yalta ukasa tuarau. Suane une nawa pizarachi. Mane une nawa pizashimtu, Diablo tilkwilta inintu akwa, paiña kwail kinpa.

Pedrone Jesússta pianchish kiztu

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Suasne uspane Jesússta pizat kit katsa pariyawa yalta mɪlara. Pedrone attishta kanpara. ⁵⁵ Uspane yal pianamal ñn usap kit uzara. Pedrokas usparuzkasa uzta. ⁵⁶ Suasmesa ashampa kiwainmikane Pedrora izta. Ñn usaptukin uzta. Ussa iztawane, usne kaizta:

—An ampune uskasa tuarai.

⁵⁷ Pedrone ussa kaizta:

—Ashampa. Nane ussa pianchish, kizta.

⁵⁸ An kwizta mamazne ussa iz kit kaizta:

—Nukas Jesússta kanpammika i, kizta.

Pedrone sɪnkara:

—Ampu. Nane ussa kanpammika chish, kizta.

⁵⁹ Maza ura pailtawane, mamazne an tinta kaizta:

—Watcha, an ampukas uskasa tuarai. Usne Galilea suras ara.

⁶⁰ Suasmesa Pedrone kaizta:

—Ampu. Nu kaiztu aizpa pianchish, kizta.

Sun urain Pedro paramtuasmin, aral kayu azta.

⁶¹ Suasmesa Jesúsne puij kit Pedrora izta. Pedrone Anpat kaizta aizpa nijkulta. Anpatne ussa ñamin ka kiztit: “Mane aral kayu aztachasmin, nune nawa kutña pijikima ‘ussa pianchish’ kiznazi.”

⁶² Yaltas puztawane, Pedrone tayal kit tinta azta.

Jesústa ishanamtu

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Jesústa watsamturuzne ussa ishanat kit aim kiara. ⁶⁴ Uspane Jesús pa kasukin pñ pal kit mimaara:

—¿Nune Dios pian aizpa piankish? Nu iztuchi aizpa kainazhain. ¿Minma nua aim kiazí? kizara.

⁶⁵ Uspane an akkwan kwail pit ussa kaizara. “Nune kwail awa i,” ussa paraara.

Jesúsne katsa mikwaruz izarakin kuntu

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Kinmizkane, wan Judío ilapa inintuzne wan-makkara katsa pariyaruzkasa, Moisés pinkih parit aizpa kamtamturuzkasa. Uspane ussa katsa mikwaruzakima tain iara. Suane ussa mimaara:

⁶⁷ —¿Nune Dios niritmika kish? Aumiza kainazhain.

Jesúsne usparuza sinkanara:

—Na Dios niritmika ish kiztane, une nawa nijkulamanazi. ⁶⁸ Na umiza chiwazha mīmanarane, une nawa sinkaamanazi. Une

nawa chihamanazi. ⁶⁹ Makis nane, Ampu namtĩtmikane, katsa Dios ĩninmukin uznash.✧

⁷⁰ Uspane ussa mĩmaara:

—¿Nune Dios Painkul kish?

Jesúsne sĩnkanara:

—Umin nawa Dios Painkul i kizamtu.

⁷¹ Uspane usparuza kaizara:

—Masas pit wachi akwa, aune mamaz kainam-mmikasha mĩshitchimakpas. Aune us kaizta aizpa mĩapuspas.

23

Jesúsne Roma mikwa uztukin ĩmtu

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Wan Judío ĩninturuzne kuhsat kit Jesústa Pilato iztukin, Roma ainki mikwa turakin, mĩlara.

² Uspane ussa kwail kizamiz kit Pilatora kaizara:

—An ampuwa wan piánkamtawane, aune an ampura piztamakpas. Usne au awaruza pilchapuzninnamtu. Usne auruza Roma mikwara, Cesarpa gobiernora, “pial taman” kiztu. Uskas “nane Dios nĩĩtmika ish” kiztu. “Nane katsa mikwa ish” kiztu, kizara.

³ Suasmesa Pilatone ussa mĩmara:

—¿Nune Judío awawa katsa mikwa kish?

Usne ussa sĩnkara:

—Nuin sun kizta. Watcha i.

⁴ Pilatone katsa pariyaruzakas, wan awaruza-kas kaiznara:

—Nane an ampura chinkas kwail kitchi wan-maltau.

⁵ Uspane an tĩnta kaizamizta:

✧ 22:69 Sal 110.1

—Usne au awaruza pilchapuzninnamtu. Usne wan Judea sura uztuza kamtanamtu. Galilea suras kamtanamizta, an pipulurakima, kizara.

Jesúsne Herodes tukin imtu

⁶ Sun mirawane, Pilatone ¿Usne Galilea suras ki? kiz mımara. ⁷ Suasne usne Jesús Galilea suras, Herodes inintu suras, tas azi kamta. An payura Herodes Jerusalén pipulura tuasmin, Pilatone Jesússta Herodes tukin ininta. ⁸ Jesússta izkane, Herodesne wat kulta. Ñamin us akwa mira akwa, Herodesne ussa akkwan payukima izshira, chiwazha iztasparit kal kinpa. ⁹ Suasmesa kwisha akkwan piji mımarakas, Jesúsne ussa sinkarachi. ¹⁰ Katsa pariyaruzkas Moisés pinkihta parit aizpa kamtamtuzkas kashara kunat kit ussa tinta kwail kirit kizamtuazi. ¹¹ Suasne Herodesne paiña suldarukasa ussa kwail kiat kit ussa ishanara. Ussa kwisha watsal kwakshamkasa kwanintawane, Herodesne ussa ishan kit Jesússta Pilatorakima mama ininta. ¹² Sun payura Herodeskas Pilatokas izmuruz nampailta. An ñamin uspane aliz.

Jesústa piantana kizamtu

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

¹³ Suasne Pilatone katsa pariyaruzakas Judío awaruza inintuzakas Judío awaruzakas akwanat kit ¹⁴ kaiznara:

—Une an ampura nawa karaara. Une an ampu awaruza pilchapuzninnamtu kizamtu. Ussa u iztukin kwisha mımarawane, nane an ampu chinkas kwail kitchi wanmaltau. U kaizara aizpa nilchi. ¹⁵ Herodeskas an ampu chinkas kwail

kitchi wanmalta. Usne ussa aumiza kailninta. Iz-tain. Kwail kitchi akwa, nane ussa piantasachish.

¹⁶ Katmizna ussa chihtachasmin, nane ussa aya titkasa ilninnash.

¹⁷ Pascua pishta iztuasmin, Herodesne maza kajchi siptitmikasha puznintawa.

¹⁸ Wan awane tinta ka kwianñara:

—An ampura pizninti, ussa piantanapa. Barrabásta kajchiras puzninti, kizara.

¹⁹ An ñamin Barrabásne awara piantat kit pipulu awaruza aizapninnara. Katmizna uspane ussa pizat kit kajchira sippara. ²⁰ Jesústa chihtninshimtu akwa, Pilatone mamasa usparuza kwinta kinara. ²¹ Uspane mamasa tinta kwian kit kaizara:

—Ussa piantari. Kurishta irukasa pat pian piantari, kizara.

²² Kutña pijikima usparuza kaiznara:

—¿Chikishma? ¿Chi kwail kirit usne? Nane an ampu chinkas kwail kitchi wanmaltau. Katmizna ussa aya titkasain ilnintawane, ussa chiñnash.

²³ Uspane an akkwan tinta kwianat kit paikuara, ussa kurishta irukasa pat pian piantana. Uspa kaizara akwa, pariya inintuz kaizara akwa, Pilatone uspa pashiat aizpa minara. ²⁴ Katmizna Pilatone uspa paikwat aizpa kira. ²⁵ Suasne Pilatone kajchira siptitmikasha puzninta. Usne awaruza aizapninnat kit awara piantarit. Judío awa paikuara akwa, Herodesne usparuza minara, uspa pashit aizpa kiana. Judío awa Jesústa piantashiamtu akwa, usne Jesústa usparuza chiñkanara.

Jesústa tira patpianamtu
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶ Roma suldaruruz ussa kurishta patpiantana tain milamtuasmin, Simónne Cirene nan suras piannamtuazi. Uspane Simónta kurish munninat kit Jesústa kwizpa kanpaninñara.

²⁷ Kwisha akkwan awane ussa kanpaara. Akkwan ashampane kwizpa kanpaat kit kwisha tayalat kit us akwa tinta azaara. ²⁸ Jesúsne usparuza kizpu puij iz kit usparuza kaiznara:

—U ashampa Jerusalén pipulura uztuzne, mizhain. Nawa azman. U akwakas u pashpa akwakas aztain. ²⁹ Mirain. Mamaz payura awane ka kizanazi: “Pashpa miltuchimikakas pija wachimikakas chitchu kwimchimikakas an wat kulanazi.” ³⁰ Suasmesa uspane inkaltakas puttarakas kaizamiznazi:

“Au isalta taiztain.

Aumiza kularain.”✧

³¹ Mirain. Uspane uspa pashimtu aizpa nawa kiamiznazi. Kwiztane uspane uruza an kwail kiamiznazi.

³² An paas kwail kimtuza tain ininara, uskasa piantanapa. ³³ Iamtuasmin, izara piannaara. An izane awa kizpu sihkana iztit. Suane uspane ussa kurishta irukasa patpiana panaara. Paas kwail kimtuzakas karaara. Uspane mazarakas paiña numal kurishta patpiana panaara. Mamaztakas paiña kwiyamal kurishta irukasa patpiana panaara. ³⁴ Suasmesa ussa kurishta patpiantawane, Jesúsne kaizta:

—Ap Taitta, mizha. Uspa kwail kiarit aizpa wat kultain, uspa chiwazha kiamtu aizpa pianchi akwa, kizta.

Suldaruruzne ainki ukkasa salara, paiña kwakshamkas mamaz pĩnkas kana kinpa. ³⁵ Awaruzne kasha kunat kit wan izara. Katsa mikwaruzkas ussa ishanat kit kaizara:

—Usne mamaztuza watsat mĩnara, uznanapa. Usne usmin uzna kiwainsachi. Dios ussa kiwaintuchi akwa, usne Diospa niritmika chi, Diospa naritmika chi, kizara.

³⁶ Suldaruruzkas ussa ishanat kit ussa tish vino kwinna iara. ³⁷ Uspane ussa kaizara:

—Nu Judío awawa katsa mikwane, nuin watsat mĩti.

³⁸ Paiña kizpu isalkin ainki tapilakin ka paarit: ANNE JUDÍO AWAWA KATSA MIKWA I.

³⁹ Maza kwail kurishta irukasa patpiantimikakas ussa kwisha kwail ka kizta:

—¿Nune Dios niritmika kish? Nuin watsat mĩti. Aumizakas watsaat mĩlchain, kizta.

⁴⁰ Mamazne ussa pilchapuz kit kizta:

—Sunkana kizmun. Une Diosta ishkwatpa. Nukas, nakas, uskas kawarain naizpuspas, inakima. ⁴¹ Au paasne naizpuspas, au kwail kiarit akwa. An ampune chinkas kwail kit chi.

⁴² Usne ma pitchin Jesústa kaizta:

—Jesús. Nu amtu payura, wanta tinta ininnakane, nawa nijkulcha, kizta.

⁴³ Jesúsne ussa sinkara:

—Watcha, nua kaiztus. Mane nune nakasa watsal sura tuanazi.

*Jesúsne imtu**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

⁴⁴ Paizka payurain wan su til parit, kutña urakima. ⁴⁵ Pãn maltachi. Dios katsa yalta pãn kantit paizkakin pshatkwera. ⁴⁶ Suasmesa Jesúsne tinta kwian kit kaizta:

—Taitta. Nane ap izpul nua chihkamtus, ✧ kizta. Sunkana kiztawane, irit.

⁴⁷ Suldaru ininmikane sun kit aizpa iz kit kaizta:

—Diosne kwisha wari. Watcha, an ampune kwail kitchi.

⁴⁸ Akkwan awane sun kirit aizpa izana wan-makkara. Sun kit aizpa izarawane, tayalamizta. Uspa yalta kaiyamtuasmin, uspane uspa pecho aim kuzara, tayaltit akwa. ⁴⁹ Jesús pa izmuruzkas Galilea suras ashampa arittuzkas attishtain kunat kit sun kirit aizpa izara.

*Jesústa uk kulta nukkamtu**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

⁵⁰ Suane maza ampune, José muntitmikane, tuarai. Usne Judea sura, Arimatea pipulura, uzta. Uskas, mamaz Judío inintuzkasa, Judío awaruza ininnara. Usne nil uzta, wat awa akwa. ⁵¹ Usne Judío katsa inintuz kiarit aizpa nijkultachi. Usne Dios amtu payu tirizta, awaruza ininnanapa. ⁵² Usne Pilatora it kit kaizta: “Jesúsne irit. Nawa chihkazha, na ussa uk kulta kamna.”

⁵³ Suasmesa Joséne ussa kurishtas utpiz kit ussa putchã pñkasa iptá. Suasmesa usne ussa uk kulta kamta. Minainkas an ñancha sun uk kulta tarachi.

⁵⁴ Sun viernes payura awane chiwazha kal kiara, awa sábado payura kwaizkulmu akwa.

✧ 23:46 Sal 31.5

Sun kal kiarawane, sun sábadu kwaizkulmu payu mansara. Suasne Sábado tilawain kinmizta.

⁵⁵ Ashampa uskasa Galilea suras arittuzne ussa attishtas kanpaara. Uspane iat kit ira kam kulkin izara. Miza ussa tarit izara. ⁵⁶ Suasmesa uspane uspa yalta kaiyat kit watsal piam pippa kiat kit watsal piam pihshkas saara, iritmikasha nina. Uspane Sábado payura kwaizkulara, Moisés inintit aizpa kiana. Sun kal kiarawane, sun ashamparuzne sábadu payura kwaizkulara, Dios sun payura kal kimanpa ininta akwa.

24

Jesúsne irittas kakultu

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 21.1-10)

Sun kal kiarawane, sun ashamparuzne sábadu payura kwaizkulara, Dios sun payura kal kimanpa ininta akwa. ¹ Domingo payura tilawain kintuasmin, uspakas mamaz ashamparuzkas kamkin iat kit watsal piam pih saarit aizpa milara. ² Sun ashamparuz kamkin pianarachasmin, minpazha katsa uk pijtara kamtit kulkis tainkara. ³ Kamkin kulta nappamtuasmin, uspane Anpat Jesústa wanmalarachi. ⁴ Uspa izara aizpa minñamtuasmin, sun urain paas ampune uspa mamin kunpailta. Kwisha putchã pñn kwarit. ⁵ Ishkuamtu akwa, uspane pilkin wakpuj wainñara. Suasmesa paas ampune usparuza kaiznara:

—¿Chima sayamtuas? Uztumikasha kamkin saiman. ⁶ Usne apain tuchi. Kuhsnintit. Galilea sura us kaizta aizpa nijkultain. Ka kaiznara: ⁷ “Minpazha Ampu namtitmikasha

chihkanintawa, kwait awa ussa piantanapa. Uspane ussa kurishta irukasa patpian piantaanazi, inapa. Kutña payura irittas kuhsnazi,” kizta.

⁸ Suasne uspane Jesús kaizta aizpa nijkulara. ⁹ Kamtít kultas kaiyarawane, uspane sun izara aizpa once inintaruzakas wantuzakas kainanara. ¹⁰ Magdalena suras Mariákas, Juanakas, Mariákas, Santiagowa akkuhsh, mamaz ashamparuzkas uspa izara aizpa Jesús inintuza kainanara. ¹¹ Jesús pa inintaruz sun pit kain i minñara akwa, uspane ashampa kaizara aizpa nijkularachi.

¹² Suasne Pedrone usparuztas puz kit kamtít kulta ãñ ira. Sum kirít kit ayukta iztuasmin, usne pñ mamarain tarít izta. Yalta kaituasmin, usne iztasparít, sun kirít akwa.

Emaús pipulura im mi
(Mr 16.12-13)

¹³ Sun payuin paas kammuruzne Jerusalén pipuluras puzpailta. Once kilómetro it kit Emaús pipulura piannanpain ara. ¹⁴ Uspane chiwazha kirít aizpa kwinta kiwas imtuwaiyara. ¹⁵ Kwinta kiamtazasmin, uspa paas mimamtazasmin, Jesúsmin uspa paaskasa wanmak kit chamizta. ¹⁶ Jesús ta izpailtakas, uspa paasne uspakasa chammikasha piankaamas. Diosne uspa paasta piankamnintachi.

¹⁷ Jesúsne usparuzta mimara:

—Imtazasmin, ¿chi kwinta kimtuas?

Us sun paasta mimara akwa, uspa paasne iztaspat kit kunat kit tayalpailta. ¹⁸ Mazane, Cleofas muntítmikane, ussa mimara:

—Wan Jerusalén pipulura piannattuzne an payura sun kit aizpa pian. ¿Mizama nuin sun kit aizpa pianchi?

¹⁹ Usne usparuza mīmanara:

—¿Chi kirít?

Uspane ussa sinkailta:

—Jesúsne, Nazaret pipulura uztamikane, ire. Usne Diospa an wat tinta kainammika tuazi. Usne akkwan iztasparít kal kit kit kwisha watsal pit awaruza kwinta kinara. Wan awane Dios ussa ininta piankamara. ²⁰ Au katsa pariyaruzkas au katsa mikwaruzkas Jesústa chíhkaara, Pilato ussa inazi kiznapa. Suasne usne ussa kurishta irukasa patpianninara. ²¹ Akkwan payukima aune Jesústa tíriznashi, Judío awaruza chíhtanapa, Roma awaruz usparuza ininamanpa. Jesús irítkis, kutña payu pítit. ²² Mīnpazha aukasa cham ashamparuzne aumiza ishkwīñara. Uspa tilawain kamtítkin tuasmin, ²³ Jesústa izarachi. Suasne uspane aumiza kaiyat kit “ángelta iztamakpas” aumiza kaizara. Ángelne “Jesús uzi” kizpailta. ²⁴ Au izmuruzne, mamaz wanmaktuzne, ira kamtítkin íat kit sunkanain ashampa kaizara aizpa wanmalta. Uspakas ussa izarachi.

²⁵ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une wat piankamarachi. Une Dios kainammika kaizta aizpa wat mīarachi. Nījkularachi. ²⁶ Chiyura nurachasmin, Cristone sun kit aizpa naiznatkin, tinta namna.

²⁷ Suasne Jesúsne usparuza wan Dios pit kamtanara. Usne usparuza ussa Moisés pīnkíh parít

aizpakas ussa wan Dios pit kainammtuz parit aizpakas kamtanara.

²⁸ Iamtuasmin, uspane sun pipulura piannanpain. Jesúsne ñancha ishimtukanain kira, pipulura napmanpa. ²⁹ Uspane ussa kwisha paikwat kit kaizpailta:

—Aukasa mari. Me nashtimtui. Me til parimtui, kizpailta.

Suasne usne uspakasa it kit uspa yalta napta. ³⁰ Mishari uspakasa uz Kane, usne pan sap kit Diosta aishtaish kizta. Pan kiztawane, usne usparuzza nailnara. ³¹ Dios uspa kasu izkulnintakane, uspane ussa piankampailta. Sun urain usne usparuztas kulara. Masain kakshihtit.

³² Uspane usparuzpain kaizpailta:

—Us aukasa miwara kwinta kimtuasmin, us aumiza Dios pit kamtamtuasmin, aune kajichura, ayukta, wat kultuanash.

³³ Suasne sun urain kunat kit Jerusalén pipulura kailmizpailta, once inintuzakas mamaztuzakas wanmalmukin wanmakna. Sun wanmakmuruzne uspa paasta kaiznara:

³⁴ —Watcha. Anpatne irittas kuhsta. Pedrokas ussa izta.

³⁵ Suasne miwara iamtuasmin, uspane usparuzza kirit aizpa kwinta kinara. Jesús uspakasa pan kiztawane, uspane ussa piankamara, kizara. Sunkana kwinta kinara.

*Jesúsne akkwan kammuruz purakin izpamtu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

³⁶ Uspa sunpa kwinta kiamtuasmin, Jesúsne uspa paizkakin kun kit kaiznara:

—Dioskasa wat uz wizanaka.

³⁷ Uspane kwisha ishkuarít, irít izpul izwiznas minñarít akwa. ³⁸ Sunkana Jesúsne kaiznara:

—¿Chikishma u izamtu aizpa ishkuamtuas? ¿Chikishma nilchi minñamtuas? ¿Chikishma u kaijchura sun kirít aizpa mĩmaamtuas? ¿Chi kirít?

³⁹ Ap chihtirakas ap mittirakas iztain. Na Jesús ish. Paazha. Iztain. Izpulne ñakas sihkas wajchi. Nane ñakas sihkas wajish, kiznara.

⁴⁰ Sun kainanarawane, Jesúsne usparuza paiña chihtikas paiña mittikas annara. ⁴¹ Ussa izna wat kulamtukas, uspane mama us sun kaizta aizpa nijkularachi. Awa ishkuamtu akwa, awa iztas-pamtu akwa, usne mĩmanara:

—¿Kumira mijchimakkiwas?

⁴² Suasne uspane pitti pishkaru iltakas mishkikas kwĩñara. ⁴³ Usne sap kit uspa paizkakin kwara.

⁴⁴ Suasne usne kaiznara:

—Na ukasa uzasmin, nane ap pit uruza kwinta kinara. Wanne nawa pattít aizpa me kirít. Moisés pĩnkĩhta para aizpakas, Dios kainammtuz pĩnkĩhta para aizpakas kanta pĩnkĩhta para aizpakas kirít.

⁴⁵ Suasmesa Jesúsne usparuza Dios pĩnkĩhta patninta aizpa piankaminnara. ⁴⁶ Ankas usne kaiznara:

—Dios pĩnkĩhta ka para: “Cristone, Dios nĩrĩtmikane, naiznatkin. Kutña payura irĩttas mamasa kuhsnatkin.” ⁴⁷ Une Jerusalén pĩpulusas wan surakima awaruza Dios pit Jesúsna kainanarawa, kwail kimtuz uspa kwail chĩhkaat kit maizanapa, Dios uspa kwail kiarít aizpa wat kulnanapa. ⁴⁸ Une awaruza sun izara aizpa

kainanarawa. ⁴⁹ Ankas nane, ap Taitta kin namtít aizpa, paiña Sınam Izpulta, uruza ininnanash. Mane an pıpulukin nukkultain Dios Izpul uruza akane, usne uruza tınta namninnanazi.

Jesúsne chiyura numtu

(Mr 16.19-20)

⁵⁰ Suasne Jesúsne usparuza pıpulu pianamal mılnara, Betania pıpulurakima. Paiña chihti anaktuasmin, usne uspa akwa Diosta paikwat kit kaiznara:

—Dioskasa watmin iızanaka.

⁵¹ Usparuza watmin iızanaka kiztawane, Jesúsne usparuztas nurıt, chiyurakima. ⁵² Ussa wakpuj wainñarawane, uspane wat kulat kit Jerusalén pıpulura kaiyara. ⁵³ Uspane pailta payukima Dios katsa yalta nappat kit Dios kwisha wari kizara.

Pailti.

Masas Pit Jesucristowa New Testament in Awa-Cuaiquer

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awa-Cuaiquer

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Awa-Cuaiquer

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
541a20ee-1de1-55f8-8b77-cbcd160a1567